

OBSEQUIO
EXIJALO
HOY!

SUPLEMENTO
INFANTIL

Material
especialmente
preparado para
niños de 4 a 6 años



Aprendamos
jugando

EL TIEMPO

Parcial nublado y con temperaturas extremas
probables de 15° y 6°, anuncia para la capital la
Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chi-
le. La mínima de ayer fue de 10,2° a las 08.00 ho-
ras y la máxima de 15,2° a las 15.30 horas.

La Nación

\$15

SANTIAGO DE CHILE
Lunes 23 de Mayo de 1983
N° 21.528-Año-LXVII

Cuerpo A

Trabajadores y empresarios

Unidad nacional para mejorar leyes laborales

■ Ministerio del ramo tiene encargo del Jefe del Estado para dar comienzo a reuniones conjuntas que permitan dirimir controversias de las partes

Por disposición expresa del Presidente de la República, los sectores laboral y empresarial deberán dirimir sus controversias ante un árbitro que será el Ministro del Trabajo y Previsión Social. Ante él deberán hacerse los planteamientos que signifiquen mejoramientos salariales, nuevas conquistas o mantención de las logradas en pocas pasadas. Se trata, como lo dijo el Mandatario, de enriquecer las leyes laborales, para que estas sean dinámicas y efectivas.

Con el señalado contexto, el General Augusto Pinochet ha tenido una amplia respuesta a las observaciones que formulara en la intervención el viernes de la semana pasada, dirigida al país, en la que junto con analizar los últimos acontecimientos nacionales, incluida la denominada "protesta pacífica", se refirió a la pasividad de sectores que siempre lo han apoyado.

La tónica en este sentido, la han dado dirigentes gremiales, de juntas de vecinos y estudiantiles, que reiteraron

su incondicional apoyo a la gestión que cumple el Gobierno que preside el General Pinochet.

En declaraciones a los medios de comunicación social, dieron público testimonio de su adhesión al Jefe del Estado, a la política que encausa, tanto en lo interno como externo, especialmente en estos momentos en que el mundo se debate en un proceso recesivo, al que no está ajeno nuestro país, pero que se está superando gracias al patrimonio que anima a quienes están frente a la cosa pública y algunos personeros del sector privado.

Merece sí, mención especial, la decisión de los organismos de base, de respaldar irrestrictamente la acción del Gobierno y, particularmente, en lo que se refiere a la necesidad de testimoniar públicamente esta adhesión, al considerar que el Jefe del Estado se encontraba huérfano de ella, en circunstancias que es diametralmente opuesta.

Hicieron hincapié en la solución que ha dado a las dificultades que han afrontado numerosas empresas a las que se les ha otorgado recursos y medios para continuar en actividad. Sin embargo, expresaron, son los mismos que ahora están dificultando la acción gubernativa que va en beneficio de todos los chilenos. "Recurrieron humildemente a las Fuerzas Armadas y de Orden para salvar lo que tenían y ahora, que lo lograron, denostan al Gobierno y limitan los beneficios a sus trabajadores.

Hoy escribe

Gastón Acuña Mac-Lean

Precisiones

Las mayorías nacionales han de defender lo ya logrado. Es necesario pensar con optimismo y levantar el espíritu, desoyendo la cháchara casquivana de quienes, tras haber entrabado y desfigurado la tarea nacional, ahora la reniegan.

En un minuto en que el país encara serias dificultades económicas, cuya magnitud llama a un esfuerzo solidario y obliga a estrechar filas a todos los chilenos de buena voluntad, esas voces discordantes y novelescas, típicas de la frivolidad frondista, se hacen cómplices de la propaganda marxista orquestada en el exterior y en la contribuyen a solucionar nuestros problemas.

Hay un mandato pendiente al que Chile no puede sustraerse. El cabal cumplimiento es la obligación de todos.



Puntarelli arremete en terreno de Colo Colo, creando zozobra a Garrido y Rojas, desacomodados por la rauda acción del puntero derecho del cuadro viamarino. Sin embargo, Colo Colo ganó por 2 a 0 en Sausalito, imponiendo superioridad sobre Everton. Los albos son punteros absolutos del grupo "B" del torneo "Polla Gol".

Colo Colo conquistó Sausalito

Colo Colo venció a Everton en el partido principal de la jornada dominical del fútbol profesional. En el Estadio Sausalito, el equipo albo recuperó la punta absoluta del grupo "B" del torneo "Polla Gol" al superar 2-0 al conjunto dueño de casa con goles de Alvarez y Santander.

CLASIFICADO
O'HIGGINS

En otro encuentro importante, O'Higgins de Rancagua empató a uno con Audax Italiano en el Estadio "El

Teniente". El punto le valió al equipo sureño quedar clasificado para la fase siguiente de la competencia.

Palestino dio la sorpresa no tanto por el resultado sino por la forma que ganó a Universidad Católica: 4 a 1 en favor de los tricolores significó una caída que no estaba en los cálculos de los simpatizantes del equipo puntero de la zona "A".

Cobreloa, que sigue sin poder de gol, sólo empató a cero gol con Deportes Iquique en el puerto histórico.

Amplia consulta sobre normas universitarias

■ Mañana martes deben remitirse al Ministerio de Educación los más de 100 cuestionarios conteniendo la opinión de diversas autoridades consultadas sobre la materia

Más de 100 cuestionarios consultando opiniones sobre la nueva ley de educación superior, distribuyó el Ministerio del ramo a los Ministerios del Interior, Hacienda y Justicia, universidades y personalidades del país, entre las cuales se encuentran ex Secretarios de Estado e integrantes de la Comisión de Leyes Orgánicas.

Las respuestas deben ser remitidas antes del viernes 27 de mayo a esa cartera, según lo señaló a LA NACIÓN el Director de la División de Educación Superior, Eugenio Cáceres.

El personero agregó que las materias consultadas a través de estos documentos corresponden a: Organización para el gobierno y administración de estos planteles; organización académica de los mismos; financiamiento; situación de los académicos; distinción entre universidades,

institutos profesionales y centros de formación técnica; organización estudiantil; relación entre los planteles y de éstos con el Estado; ordenamiento del sistema de instituciones que reciben aporte fiscal; títulos y grados y naturaleza jurídica de las instituciones de educación superior.

Precisó Cáceres que estas materias son paralelamente analizadas por las 10 comisiones designadas para revisar la actual legislación y proponer modificaciones de la misma.

Explicó también que el espectro de consultas se triplica y hasta cuadruplica si se considera que para dar respuesta a cada cuestionario, en las instituciones donde éstos fueron recibidos, se han creado grupos de trabajo para el estudio, "por lo tanto estamos hablando de una amplia consulta, que creo es la primera vez que alcanza tal magnitud en la elaboración de un cuerpo legal". (Pasa a la Pág. 12-A)



Con una sonrisa y con el deseo de ayudar, la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, atiende las consultas e inquietudes de las socias de centros de madres, en diálogo abierto y directo.

Primera Dama de la nación

Contacto directo con la ciudadanía es la mejor política

■ Señora Lucía Hiriart de Pinochet se reunirá en junio con directivas de los centros de madres de la Región Metropolitana

Una serie de reuniones con las directivas de los centros de madres de la Región Metropolitana sostendrá en el mes de junio la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en su ya acostumbrado sistema de diálogo directo con las socias de los centros de madres.

Estas reuniones de trabajo de la esposa del Jefe del Estado con las voluntarias de los organismos benéficos que preside, así como con las madres afiliadas a CEMA Chile se vienen realizando desde el año 1974.

El contacto directo con las participantes, la solución inmediata de los problemas y el diálogo franco y sincero marcan la tónica de estas reuniones, que por primera vez en la historia del país las realiza una Primera Dama.

En las sesiones de trabajo de junio la señora Hiriart se entenderá con las representantes de las aproximadamente nueve mil socias del Gran Santiago. Según fuentes vinculadas al Palacio de la Moneda, se señaló que en total se harían cuatro reuniones, utilizando para ello el Salón Plenarios del edificio Diego Portales.

(Pasa a la Pág. 12-A)

Secuestros y asesinatos en Líbano

BEIRUT, 22 (LATIN-REUTER). — Por lo menos 23 personas habrían muerto hoy luego de una ola de secuestros en una disputa entre pobladores cristianos y drusos en las montañas del Líbano.

Funcionarios de seguridad dijeron que habían recuperado 10 cadáveres en los montes Shouf en las afueras de Beirut, en donde más de 100 personas de ambas comunidades rivales fueron secuestradas y retenidas como rehenes ayer.

Los funcionarios dijeron que tenían que otras 13 víctimas de secuestros (Pasa a la Pág. 12-A).

Alain Prost ganó Grand Prix belga

SPA-FRANCORCHAMPS, Bélgica, 22 (AP). — El francés Alain Prost ganó hoy con su Renault de turbina el gran premio belga y pasó a encabezar las posiciones del campeonato mundial de automovilismo de Fórmula Uno. (Inf. Pág. 1-B)

Sólo ganadores con doce puntos

Diecinueve ganadores con 12 puntos entregó el concurso número 370 de Polla Gol, cada uno de los cuales recibirá la suma de \$ 1.124.344,67.

La segunda puntuación fue para los 11 aciertos, lograda por 339 cartillas. Cada una de ellas obtendrá un premio de \$ 32.684,44.

GANAL	EMPEATE	GANAL	GANAL
LOCAL	VISITANTE	VISITANTE	PARTIDO
OVERTON	COLD COLO	1	
O'HIGGINS	A. ITALIANO	2	
U. ESPAÑOLA	NAVAL	3	
S. WANDERERS	U. DE CHILE	4	
IBUQUE	CORRELOA	5	
U. CATOLICA	PALESTINO	6	
ANTOFAGASTA	MAGALLANES	7	
SAR FELPE	TRASANDINO	8	
SAN LUIS	OVALLE	9	
COQUIMBO	CORRELOA	10	
SAN ANTONIO	SERENA	11	
IBERIA	CONCEPCION	12	
ELIMARIS	LOTA	13	

TRES HORAS A LA AMERICANA

Espectacular desarrollo tuvo la competencia que se disputó ayer en el Parque O'Higgins, prueba básica del programa de homenaje a las Glorias Navales que ofreció el ciclismo metropolitano. La carrera, que ganó el binomio de Juan Acuña y Lino Aquea, contó con gran concurrencia de pedaleros y público. (Inf. Pág. 1-B)

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 062 a las 09.00 a Iquique y Arica. LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 17.30 a Concepción y Temuco.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica.
ICABO: (Reservas: 2262837). Viajes tipo charter a solicitud, a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 085 a las 17.55 de Arica e Iquique.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 063 a las 15.50 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 21.30 de Temuco y Concepción.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119 a las 17.55 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 201 a las 19.45 de Mendoza. LAD 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 607 a las 13.40 de México, Miami, Panamá, y Lima. PL 602 a las 20.05 de Buenos Aires.

AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 10.20 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 19.15 de Frankfurt, París, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de Los Angeles, Panamá, México, San Juan y Santo Domingo.

BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 663 a las 12.20 procedente de Londres. VA 930 a las 14.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

FAST AIR: (Informes: 719430) UD 501 a las 01.00 desde Sao Paulo.

SAS: (Informes: 82737) LAD 101 a las 16.55 de Río de Janeiro. VIASA: (Informes: 82402) VA 930 a las 14.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a Iquique, Arica, y La Paz. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York.

LADECO: (Reservas: 727676) LAD 100 a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza.

AEROPERU: (Reservas: 719000) PL 607 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México.

AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 11.15 a Bogotá con conexiones a Caracas.

BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 664 a las 14.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.

KLM: (Reservas: 39301) KL 792 a las 07.35 a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam.

SAS: (Reservas: 82736) LAD 100 a las 10.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 13.00 a Río, Copenhague y Estocolmo.

BUSSES AL AEROPUERTO DE PUDAHUEL

Empresas CAR TRANS y CIA. Salida cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 y 62226424.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1794. — Fundación de Linares por el Ortiz de Rosas.
1818. — Llega a Valparaíso la corbeta "Cochimbo", adquirida por el Gobierno para aumentar la marina de guerra.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1430. — Juana de Arco es prisionera de los ingleses.
1493. — Una real cédula de los reyes católicos ordena el envío de caballos al nuevo mundo.
1575. — Primer terremoto registrado que padece la ciudad de San Salvador.
1618. — Comienza en Praga la guerra de los treinta años.
1701. — Es ahogado el famoso pirata inglés William Kidd.
1807. — Aparece en Montevideo el periódico "La Estrella del Sur".
1810. — Último día en el poder del Virrey Baltasar Hidalgo de Cisneros en el Río de la Plata.
1873. — Muere en Milán el poeta y novelista italiano Alessandro Manzoni.
1896. — Por la noche se suicida el poeta colombiano José Asunción Silva.
1906. — Fallece el dramaturgo noruego Henrik Ibsen.
1940. — La República Federal Alemana se establece formalmente con su capital en Bonn.
1960. — Israel anuncia haber capturado en Argentina al ex dirigente nazi Adolf Eichmann.
1960. — Más de 500 personas mueren durante disturbios en Malasia, entre ellos un 90 por ciento de chinos.
1962. — El Ministro de Defensa británico anuncia que sus fuerzas han derribado seis aviones argentinos en la lucha por las Islas Malvinas.

PENSAMIENTO

"Ver para creer" — Refrán popular español

NATALICIOS

Carl von Linné, naturalista sueco (1707-1778); Franz Anton Mesmer, médico austriaco (1734-1815).

Hoy es lunes 23 de mayo, día número 143 de 1983. Faltan 222 días para que termine el año.

EMERGENCIAS

POSTAS	BOMBEROS 132
Posta Central 393451	Area Metropolitana 82211
394871	La Cisterna 581122
Ambulancias 2234422	
La Cisterna 2234422	
Nuñoa 499004	
Providencia 2257216	
Las Condes 91011	Hospital Salvador 2256441
Quinta Normal 2234422	Hospital Calvo Mackenna 41011
San Miguel 591534	Instituto del Tórax 495091
AREA NORTE	Hospital Pedro Aguirre Cerda 2271251
Hospital San José 370011	
Hospital Roberto del Río 371011	INVESTIGACIONES
Hospital Psiquiátrico 37031	
CARABINEROS	Radiopatrullas 64764
Prefectura General 60151	
Radiopatrullas Central 133	

SANTORAL DE HOY: San Desiderio
MAÑANA: Santa Susana

TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	A Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A Expreso	Diario
18.25	Valparaíso	A Expreso	Diario
21.40	Tú Tu	Local	Diario (excl. Sáb. y Vig. fest.)

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Tú Tu	Local	Diario (excl. Sáb. y Vig. fest.)
8.55	Quilicura	A Expreso	Diario
10.14	Valparaíso	A Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A Expreso	Diario
17.30	Valparaíso	A Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Duques	A S. Salvo	Diario
8.30	Concepción	A Expreso	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A Expreso	Diario
13.30	Concepción	A Expreso	Diario
14.30	Tala	A. Expreso	Diario
16.40	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A S. Salvo	Diario

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
18.30	P. Montt	T. Expreso	Diario
19.00	Linares	A Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Expreso	Diario
20.15	S. Fernández	A. Local	Diario, except. sáb.
20.30	Valdivia	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A S. Salvo	Diario
22.30	Concepción	A Expreso	Diario
23.00	Concepción	A S. Salvo	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.05	Concepción	A Expreso	Diario
7.20	Concepción	A S. Salvo	Diario
7.30	S. Fernández	A. Local	Diario, except. Sáb.
8.20	Temuco	A S. Salvo	Diario
8.40	P. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Expreso	Diario
9.30	Valdivia	T. Expreso	Diario
11.15	Linares	A Expreso	Diario
13.25	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A S. Salvo	Diario
18.00	Concepción	A Expreso	Diario
21.15	Concepción	A S. Salvo	Diario
22.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.30	Tala	A. Expreso	Diario
22.45	Duques	A S. Salvo	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores rápidos llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autobús" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todos los días. El Automotor Superalimentado de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 22157. Estación Mapocho: 60023. Avenida Libertador Berrueta, O'Higgins 850. Estación R. Libertador Berrueta: 301018 y 301019. Muro Estación Central: Muro, Local 3. Calles 20 y 21. Servicio Asesorado: Avenida Libertador Berrueta, O'Higgins 850, fono 22154.

FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 21 AL 27 DE MAYO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACENA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE — SUR — GRUPO "B" DEL INDIO N° 1, Alameda 2; LA NACIONAL, Padre Orellana 1460; LOS HEROS, Libertador Bdo. O'Higgins 1622; MATADERO, Franklin 708; EVE, Santa Rosa 345; NUBLE, San Diego 1796; SCOTT, Avda. Matia 1399.

2º SECTOR: AVDA. NORTE — SUR — BALMACENA — LI-BERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A", MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601; GRUPO "B" CLAUDEAU, San Pablo 7203; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; BELGICA, Mapocho 6101; REAL, Rosas 2698; PROFESIONAL, San Pablo 2290; SALAMOVICH, San Pablo 3242.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU, GRUPO "A", MODERNA, Ramón Freire 1924; GRUPO "B", AEROPUERTO N° 2, Félix Margoz 37; MAIPU, LA SANTANA, Basconán 698; LIBERTADOR, Libertador Bdo. O'Higgins 4599; DEL INDIO N° 3, Matucana 2-C.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B", ARAYIL, Providencia 1733; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; RUBIO, Flan-des 1030; ROJAS N° 2, Román Díaz 23; LOS CASTAÑOS, Vitacura 6975; ROZZI, Salvador 702; CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215; KENT N° 2, Candelaria Goyenechea 3820; RINFA, Tobalaba 2051.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE LA REINA — MACUL — GRUPO "B", VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; SOAL, Irarrazaval 1017; BILBAO, Bilbao 1308; LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814; LOS GUINDOS, Egaña 1000; BRASILIA, José P. Alessandri 3533; EVA, Hamburgo 1065; SUR, Grecia 1004; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; LA FAENA, Ictinos 1434; JUANA DE ARCO, Irarrazaval 3411; RIBELIS, Simón Bolívar 7349.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — GRUPO "A", REGRECO, Carmen Mena 604; LA GRANJA N° 3, Briones Lugo 04; GRUPO "B", LA LINEA, FERNANDEZ, Vi-cuña Mackenna 7255; UNDA, José Miguel Carrera 9017; KUNZE, José Miguel Carrera 3806; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; SANTA CRISTINA, Tome 0658; La Granja, SOL DE CHILE, Lo Martínez 168, San Bernardo.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A", PRADO, Independencia 2813; GRUPO "B", RECOLETA, Recoleta 351; UR-MENETA, Recoleta 3481; NUEVA INDEPENDENCIA, Independencia N° 3278.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrazaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1178; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; CIL N° 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2001; y AHUMADA, Vitacura 4224.

Comisión de Estudio

Actas Constitucionales

La Comisión se reúne bajo la presidencia de don Sergio Fernández Fernández, y con la asistencia de sus miembros señores Luz Bulnes Aldunate y señores Raúl Bertelsen Repetto, Gustavo Cuevas Farren, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta. Excusa su inasistencia el señor Francisco Bulnes Ripamonti.

Concurren, especialmente invitados, los profesores de Derecho Administrativo de la U. de Chile señores Manuel Daniel Argandoña y Eduardo Soto Kloss.

Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz.

El señor Fernández (presidente) declara, en el nombre de Dios, abierta la sesión.

Anuncia que a la sesión concurren los profesores señores Manuel Daniel Argandoña y Eduardo Soto Kloss, a quienes se les pidió exponer sus puntos de vista acerca de lo que, a juicio de ellos, debiera contener un proyecto de ley orgánica constitucional sobre Bases de la Administración Pública, de acuerdo al precepto del artículo 38 de la Constitución Política de la República.

Ofrece la palabra al señor Daniel.

Análisis

El señor DANIEL agradece la invitación que se le formuló, y expresa que un juicio sobre la materia en estudio implica referirse al límite o deslinde entre la ley orgánica constitucional y la ley común, cuya solución teórica y práctica es bastante compleja.

Manifiesta que la Carta Fundamental no define la ley orgánica, sino que señala las materias que debe contener; exige requisitos especiales para su aprobación y modificación; prohíbe la delegación de facultades legislativas en el Presidente de la República y la somete al control previo de constitucionalidad del Tribunal Constitucional, incluyéndola en el ámbito propio de la ley, en el artículo 60, por lo que se deduce que la diferencia entre los dos tipos de normas, más que de jerarquía, es de competencia, con una especie de reserva a la ley orgánica de aspectos institucionales que requieran mayor estabilidad. Concluye que no es indiferente, en consecuencia, que el orgánico constitucional descienda al terreno de la ley común, porque ello atentaría contra dicha estabilidad; ni que la ley común se introduzca en el orgánico constitucional, pues al entrar ésta al sistema rígido de modificación establecido para la ley orgánica perdería su flexibilidad. El temor de desbordar el ámbito de lo orgánico constitucional podría conducir a quedarse en el plano de ideas muy generales, confundiendo con la Constitución misma; y al afán de establecer un cuerpo realmente orgánico podría hacer caer en ese desborde.

Expresa que, de acuerdo con el artículo 38 de la Constitución, el contenido de la iniciativa en estudio debería separarse en dos campos: la parte estructural básica de la administración y la Carrera funcionaria, enfatizando, en este aspecto, en la seguridad que el constituyente quiere que se dé a ella, así como, regular la igualdad de acceso a los empleos públicos y la capacitación de sus funcionarios.

ESTRUCTURA ORGANICA

En lo tocante al primer campo, opina que en la Carta Fundamental existe una referencia a lo estructural orgánico, es decir, a que la ley tenga un esquema o diseño del complejo orgánico de la Administración, pero, añade, a su juicio, algunos elementos de esa índole, en todo caso, no podrían estar en ella, como son la relación estatutaria o de empleo, el régimen de bienes públicos y el sistema financiero, pues existe una ley general sobre bienes nacionales y fiscales, y asimismo, una ley sobre Administración Financiera.

Igualmente, observa que algunas materias muy importantes y directamente relacionadas con la Administración Pública no son orgánicas, como ocurre con los procedimientos administrativos y los conflictos de competencia, tramitación de decretos y resoluciones, etcétera.

Considera que la iniciativa debería, partiendo de los principios constitucionales, llegar a una sistematización, en su línea gruesa, de los órganos que componen la Administración, y reafirmar que el centro unitario radica en el Presidente de la República — recuerda que el artículo 24 habla de que le corresponden "el Gobierno y la Administración del Estado" — y que la actividad del Primer Mandatario en este aspecto es realizada a través de los ministerios y servicios u órganos que la ley crea.

Del mismo modo, debería establecerse, a su juicio, la organización superior de la Administración del Estado, constituida por las entidades asesoras a nivel presidencial, como el Comité Asesor y ODEPLAN, por ejemplo, y los ministerios especialmente, por ser éstos los canales por los que se "sectorializan" todas las materias administrativas y cuyos titulares son los colaboradores inmediatos del Presidente. Expresa que debe enfatizarse el carácter de órgano superior que tienen las Secretarías de Estado y determinar-se sus facultades generales, que pueden ser de orientación, dirección, coordinación, normativas y de formulación de políticas. Hace presente que algunas disposiciones tendrían que referirse también a las Subsecretarías. Concluye que, en lo demás, debe quedar el campo abierto para que una ley común desarrolle las atribuciones que se dan a cada ministerio en particular.

SERVICIOS PUBLICOS

Sostiene que otro punto consiste en la estructuración general de los órganos o servicios públicos encargados de ejecutar políticas, planes y programas aprobados en un nivel superior. Advierte que son muy numerosos, de diversa naturaleza, con funciones diferentes y con denominaciones no uniformes.

Cartas al Director

IMPREVISION COMUNAL

Señor Director: Uno de los sectores que requiere urgente atención de parte de la autoridad respectiva, es el que está ubicado en la Avenida Las Torres de Macul, en su tercera cuadra hacia el oriente y que constituye el extenso largo del Estadio "Pinto Durán", todo el tramo, de casi dos cuadras, está sin pavimentar y, lo que es más grave, con las lluvias se forma un "verdadero río" que desborda desde el oriente hacia el poniente, impidiendo la salida de quienes habitan en las numerosas villas de ese sector.

Más grave es el caso, si se mira desde el punto de vista que en el mencionado estadio, concurren selecciones extranjeras, que van a visitarlo o que pernoctan allí, ya que pueden apreciar el notable descuido del sector.

Por otra parte, Avenida Las Torres de Macul es un vía de importancia, ya que ella conecta Av. José Pedro Alessandri con la Avenida Americo Vespucio y es una buena ruta de alternativa.

Cuando llegan las lluvias, la intransitabilidad de esa vía, dificulta el tránsito, al margen que el barrial es de tal consideración que buses que recorren Av. Las Torres, han quedado enfangados.

Igual situación se produce por el otro lado del estadio. El que comprende las calles Libano y Las Ciguéñas, donde hay un tramo de unos cincuenta metros, que es otro barrial al llover.

Dice que la ley orgánica constitucional no puede ser una sistematización muy avanzada, porque provocaría rigidez en la Administración, que de por sí es dinámica y volutiva.

Cree, sin embargo, que las pautas fundamentales de los datos o elementos permanentes, como la vinculación, que todo órgano debe tener con el Presidente de la República; y la personalidad jurídica, pues como aquel que administra, cualquiera que sea la naturaleza del organismo o servicio público, éste tiene que estar relacionado con el Jefe del Estado. Añota que el vínculo puede ser de dos — de jerarquía o de supervigilancia —, pero reitera que no existir una relación. Añota que, por otro lado, como la Administración Pública crea relaciones jurídicas y, tanto, derechos y obligaciones, necesita ser sujeto de derecho. Recuerda que, en el caso chileno, esta personalidad jurídica corresponde al Fisco, pero hay organismos que también pueden tenerla.

Estima que esos dos elementos podrían servir de pauta para hacer una sistematización.

Indica que hay servicios ligados jerárquicamente al Presidente de la República — llamados centralizados — carecen de personalidad jurídica y de patrimonio propios, otros que, aun cuando no tienen tal dependencia, están vigilados por él, porque la ley reserva al Primer Mandatario ciertos poderes, no obstante la autonomía de los organismos denominados descentralizados, que cuentan con personalidad jurídica y patrimonio propio.

DESCENTRALIZACION

Precisa que la descentralización — como lo expresa el artículo 3º de la Constitución — puede ser funcional, al otorgar por la función especial atribuida al servicio, como el caso de la CORFO, o puede ser territorial, al descentralizar, cuando se da en razón del territorio administrado, como sucede con las municipalidades. Añota que, desde otro punto de vista, los órganos administrativos podrían ser de administración nacional, regional,vincial o comunal, de acuerdo con la forma en que se divide el territorio.

Agrega que las facultades generales de los órganos superiores deberían ser también señaladas en la ley orgánica constitucional.

Hace presente que se dan otras clasificaciones, de acuerdo con la doctrina; pero, agrega que las leyes orgánicas constitucionales no deberían ser las pautas generales mencionadas, a fin de dar libertad a la iniciativa del legislador ordinario en esta materia.

Considera también necesario determinar el modo de aplicación de la ley y la terminología respectiva, que, después de una gradual evolución de la jurisdicción administrativa chilena — recogida incluso por la Constitución de 1970 —, la Administración del Estado sea central y descentralizada, con lo cual las divisiones "Administración del Estado" y "Administración Pública" vendrían a ser equivalentes.

Agrega que el epígrafe después del cual figura el artículo 38 de la Constitución de 1980 — "Bases Generales de la Administración del Estado" — pareció consensuarse, pero, agrega que esa terminología, pero que, al establecerse el precepto que "una ley orgánica constitucional regulará la organización básica de la Administración Pública", se da margen a las siguientes preguntas: ¿son esas las expresiones "Administración del Estado" y "Administración Pública"?; y si no lo son, ¿qué significación cada una de ellas? Pregunta en qué términos se usarían las municipalidades y la Contraloría, en el caso de tales expresiones fueran sinónimas.

ESQUEMA GENERAL

Por todo lo anterior, estima conveniente que la ley orgánica respectiva se encargue de precisar dicha terminología que, en un esquema general, podría sostenerse la expresión "Administración del Estado" abarca todos los órganos administrativos, cualquiera que sea su naturaleza, pero debería aclararse, a su juicio, que la Contraloría no es una institución fiscalizadora, constitucionalmente regulada por una ley orgánica constitucional especial, y que las municipalidades también están reguladas por una ley especial de este género.

(Continúa)

No cabe duda la importancia de que la autoridad no corra esta situación.

Un grupo de vecinos de Las Torres

CAMPANA DEL LIBRO

Señor Director: Deseo destacar una interesante campaña, efectuada por el Comité de Ayuda a la Comunidad de Puente Alto, que dirige la señora Rosa Eugenia Lemus de González, que no es otra que una campaña para recolectar libros que implementen las bibliotecas de establecimientos educacionales y del Hogar de la Niña Adolescente.

Esta, por cierto, es una idea que debía tener una buena práctica, puesto que son millares las personas que muchas veces se deshacen de sus libros, botándolos, sea porque le son innecesarios o porque están muy cuidados.

En cualquiera de las dos circunstancias, los libros tienen un gran valor para los que los necesitan. Es por ello que los municipios debían incitar a las entidades voluntariadas a imitar lo que se hace en esta ciudad de Puente Alto, recolectar los libros y entregarlos a las bibliotecas — generalmente

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.
Representante Legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

Mar de Chile

El Océano Pacífico es "el mejor regalo que nos ha legado el Creador", tal como lo expresa reiteradamente el Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada, en una permanente invitación para que miremos siempre ese mar de Chile como una riquísima fuente que incrementa nuestra economía y que nos ofrece óptimas perspectivas para el futuro. En realidad, el extenso litoral chileno nos da una privilegiada situación en América y en el concierto de naciones ubicadas en la vasta cuenca del Pacífico y nos impulsa a un creciente intercambio comercial y cultural con todas ellas.

En este mes de mayo se reafirma nuestra fe en el destino marítimo de Chile, fe cimentada en eclestias realidades que nos conducen a un espectacular lugar en los índices de la economía mundial. Tal es, por ejemplo, el de pesca, que desde 1973 a la fecha alcanzó a más de cuatro millones de toneladas. Anteriormente la producción pesquera llegaba sólo a 664 mil toneladas. En 1973 nuestra flota de pesca contaba con 229 embarcaciones y ahora asciende a 340 unidades con un tonelaje que subió elocuentemente de 30 mil metros cúbicos a más de 62 mil.

Estas y otras cifras nos indican la certera visión que el Gobierno tiene al impulsar racionalmente todas las actividades del mar, tanto de transporte como pesqueras, de investigación científica y de las deportivas, puesto que todas ellas inciden en el desarrollo de nuestra economía en general.

En el estrecho de Magallanes, en el denominado proyecto de Costa Añura, se perforaron 73 pozos petroleros. Estos nos dieron más de un 75 por ciento de la producción nacional de petróleo crudo. El total, al 31 de diciembre de 1982, alcanzó a un millón 868 mil metros cúbicos. Así nuestro país extrae el 54 por ciento al año del petróleo crudo para el abastecimiento nacional.

En la Antártica la pesquería contiene enormes reservas, que en el caso del krill son de más de un millón de toneladas de esa biomasa que se convertirá en una cotizada fuente de alimentación mundial.

Especial atención merece la industria naval que tan descolante actividad tiene, con el empleo de una alta tecnología aplicada por ASMAR, empresa autónoma del Estado. Los ingenieros y trabajadores especializados de esos astilleros construyeron transportes como el "Rancagua" y el "Maipo", una plataforma para la prospección petrolera como la "Magallanes" o habilitan un dique flotante para Valparaíso, el que será entregado en el curso de este año. Los astilleros y maestranzas navales nacionales, además de prestar todos los servicios que requiere el mantenimiento de las unidades de la Escuadra, atienden necesidades de las flotas mercante y pesquera, nacionales o extranjeras. Sobre la construcción naval, el Comandante en Jefe de la Armada señaló recientemente la necesidad que existe de crear normas legales efectivas que permitan un desarrollo más amplio de esta industria de gran porvenir para Chile.

Es entonces innegable que se requiere que todos los sectores del conglomerado nacional tengamos siempre presente el Mar de Chile y los recursos que actualmente nos proporciona y los que nos otorgará en el futuro.

Comenta Gastón ACUÑA MAC-LEAN

Precisiones

En su exposición del día jueves pasado, en el edificio Diego Portales, ante los altos mandos de las Fuerzas Armadas y de Orden, y con asistencia del ministerio en pleno, Su Excelencia el Presidente de la República se ha referido con franqueza a la delicada situación económica y política que el país vive, censurando con acritud la impudicia de aquellos que aprovechan el actual momento para sembrar la incertidumbre y explotar el natural malestar suscitado por la recesión, común a tantas naciones, en que Chile se debate.

Las palabras del Presidente han sido a la vez firmes y dolidas. Firmes, para reiterar algo en lo que no cabe discusión, esto es que el avance del proceso institucional se hará de acuerdo a las normas establecidas en la Constitución de 1980 y en cumplimiento al mandato soberano del plebiscito que la aprobó. Dolidas, para enlazar a los que hoy callan y no se atreven a salir en defensa de ese mandato constitucional, haciéndole el juego a la agitación marxista o, peor que eso, se colocan en el falaz supuesto de que el régimen de las FF.AA. no ha dado testimonio suficiente de decisión en cuanto al progreso hacia esa nueva institucionalidad, tomando pretexto de la crisis económica para sugerir variantes políticas desvirtuadas o de velada capitulación que pasan por encima del dictado de las mayorías nacionales.

En efecto, si se hace un recuento de las posiciones civiles adoptadas en los últimos tres años, se verá con nitidez en algunas de ellas un sorprendente viraje. En tanto que el éxito y la prosperidad marcaron la evolución de la economía chilena, esas voces, hoy apremiantes en el campo político, se caracterizaron por su tono dilatorio. Para ellas, todo lo que sonara a diálogo o siquiera a mínima consideración para con las organizaciones de los trabajadores, los gremios empresariales o los colegios profesionales, era mirado como una amenaza. Apenas ayer, a nombre del principio de subsidiariedad y de la ortodoxia del modelo, pedían y procuraban por todos los medios desmantelar y dispersar las entidades gremiales, sindicales y profesionales, en sesudas editoriales las denunciaban como un peligro, acusándolas de mezquinas y de egoístas, a la vez que aseguraban que el éxito del modelo dependía de un ilimitado endeudamiento externo, del quiebre total de la rigidez de los salarios y de la eliminación de toda traba en la legislación laboral que protegiera a los trabajadores de un posible despido. ¿No fue a nombre de esa concepción que se eli-



minaron los Juzgados del Trabajo y se suprimieron los colegios profesionales? ¿No fue a nombre de esa concepción que se forcejeó obstinadamente para reducir los salarios, mantener un dólar artificialmente bajo y abrir las puertas a un desbocado consumismo aun a costa de hasta las más sanas y mejor montadas industrias nacionales? ¿No fue con esos argumentos que se recusó a los empresarios chilenos por ineficientes y se proclamó a un Estado ausente, atándole las manos hasta en el más imperativo deber de fiscalización frente al libertinaje de los grupos y las empresas de papel?

Comentario Internacional de Darío ROJAS R.

Paz de Difícil Concepción

¿Qué se habrá impreso en el alma del pueblo libanés luego de nueve años de contradicciones y guerras internas, de conflictos zonales y de un proceso de destrucción sistemática de su identidad nacional? ¿Hacia dónde mira? ¿Cuál es su esperanza? ¿Cuál es su proyecto para definir como nación soberana, dueña única de su destino, autodeterminada del mejor modo que pueda lograrlo?

Hace días fue firmado un acuerdo para que Israel retirara sus tropas al otro lado de sus fronteras, para que otras fuerzas armadas externas regresaran a sus bases fuera del territorio libanés y para comenzar a operar la primera etapa de un reencuentro del Líbano con su historia, sus aspiraciones, su destino y su pueblo. Hasta ahora no hay respuestas a aquellas preguntas, porque todavía no se puede alcanzar la reunificación de una nación que está ocupada parcialmente por fuerzas armadas de Israel, Siria y milicianos de la OLP. Estas no dejan ver el alma nacional libanesa y no permiten que se mueva como nación.

Ese acuerdo, probablemente una especie de tregua o cese del fuego, no se podrá cumplir mientras otras fuerzas armadas extranjeras persistan en la ocupación. El gobierno del Presidente Amin Gemayel ha afirmado que ya pasó el tiempo en que era indispensable una fuerza árabe de paz, como lo dispuso la Liga Árabe a comienzos de 1976, pero no piensan lo mismo ni el gobierno de Siria ni la dirigencia de la OLP y aquella organización internacional de 22 naciones no se ha reunido para considerar la situación consecutiva al retiro de las fuerzas armadas extranjeras al territorio libanés. Por eso es que se habla de una paz difícil, de una convivencia muy difícil, de un horizonte relativamente sombrío e incluso de voces belicistas en una zona que generalmente se la conoce como Medio Oriente, pero que se llama a veces Cercano Oriente cuando se refiere a las naciones ribereñas del Mediterráneo Levantino.

Aquí nos encontramos, pues, con un compromiso condicionado que no se va a cumplir mientras la condición no se efectúe simultáneamente: Israel se va siempre que se vayan sirios y palestinos. Y estos no se van "porque deben defender la independencia libanesa y la unidad de esa nación con la gran nación

árabe", según lo sostenido en Damasco por el Ministro sirio de Asuntos Exteriores.

En seis días nos hemos dado cuenta que el temor de una guerra local, siempre latente en ese sector asiático, está cada vez más cerca. Lo están tanto por el juego de intereses regionales, cuanto por los de los intereses internacionales que de nuevo vuelven a enturbiar las aguas del Mediterráneo Levantino. La URSS reconstruyó, en diez meses, las fuerzas armadas sirias y las dotó de moderno material de combate para operar en sus fronteras occidental y suroccidental. También ayudó a la recuperación parcial de las milicias armadas de la OLP que gradualmente se han reagrupado tanto en territorio sirio cuanto en suelo libanés bajo ocupación militar siria. Los ánimos dirigidos sirio-palestinos están en favor de una guerra pronta: Nayef Hawatneh, líder del Frente Democrático de Liberación Palestina, llamó el jueves pasado a acciones inmediatas contra Israel; Yasser Arafat, que hace diez días enfrentó un amotinamiento de unos 320 milicianos contra su dirigencia de OLP, afirmó cosa parecida a periodistas sirios y libaneses en Damasco; Abdil-Halim Khaddan, Ministro de Asuntos Exteriores de Siria, sostuvo el miércoles pasado que hasta la guerra podría usarse si estuvieran en juego intereses sirios en particular y árabes en general en la llamada "cuestión libanesa".

Por otro lado, aunque el ejército israelí debe regresar a sus fronteras por presión cada vez mayor de su propia población, es evidente que el gobierno de Jerusalén siente que las armas que empuñan los árabes dueros están apuntando, otra vez, en contra del Estado de Israel. Los que las empuñan, así lo entienden los israelíes, no buscan su derrota o su reclusión dentro de fronteras definidas, sino su eliminación política internacional y su exterminio físico como Estado. Es un secreto a voces que sus fuerzas armadas están siendo en pie de guerra y dotadas de los materiales necesarios para darse fronteras seguras y desarrollar las incursiones que las lleven a tal propósito. Ahora dispondrán —a partir de fines de 1984— de 75 aviones de combate F-16 cuya venta estaba suspendida por el gobierno norteamericano desde junio del año pasado cuando comenzó a desarrollarse la ocupación militar del Líbano. Pero en caso de emergen-

Pues bien, ha bastado que como una consecuencia de esas desmesuras y cegueras dogmáticas civiles, que abrieron las puertas de un modo incontentable a la recesión, el régimen de las FF.AA. se vea ante una crisis económica, para que los mismos voceros, ex ministros, ex vicepresidentes de instituciones bancarias del Estado, ex intérpretes antojadizos de su Declaración de Principios, soslayen su apenas ayer pasada responsabilidad, fruto de la estrechez dogmática o de un frívolo existismo, para matricularse desde la vereda en una actitud de crítica, como si los problemas que hoy encara el Gobierno no fueran producto de su obra y el resultado inconfundible de sus tesis.

Oyéndonos se diría que el problema de la recesión mundial y que nuestra crisis económica se resuelven de un modo político, acaso modificando la Constitución o abreviando los plazos por ella fijados, como si esto fuera asunto de un mero entendimiento entre las cúpulas civiles, fraguado a espaldas de las mayorías nacionales y del mandato irrenunciable al que las FF.AA. fueron llamadas. Pero la reactivación económica de Chile no depende de elementos tan frágiles y tan veleidosos, tan impúdicos y tan falaces. La reactivación nacional tendrá que ser la obra de las fuerzas vivas con que el país cuenta, del concurso armonioso y resuelto de sus trabajadores y de sus empresarios, mediante un pacto social realista, pragmático, generoso, suscrito en el marco de la actual Constitución y bajo la guía de su autoridad legítima.

Como ha dicho Su Excelencia, si para ello hace falta que trabajadores y empresarios discutan sus problemas laborales, en procura, de enriquecerlos con un dinamismo que responda a la actual coyuntura, eso se hará.

Las mayorías nacionales han de defender lo ya logrado. Es necesario pensar con optimismo y levantar el espíritu, desoyendo la cháchara casquivana de quienes, tras haber entrabado y desfigurado la tarea nacional, ahora la reniegan.

En un minuto en que el país encara serias dificultades económicas, cuya magnitud llama a un esfuerzo solidario y obliga a estrechar filas a todos los chilenos de buena voluntad, esas voces discordantes y noveleras, típicas de la frivolidad frondista, se hacen cómplices de la propaganda marxista orquestada en el exterior y en nada contribuyen a solucionar nuestros problemas.

Hay un mandato pendiente al que Chile no puede sustraerse. Su cabal cumplimiento es la obligación de todos.

Después del Combate

El 21 de Mayo de 1879 en la rada de Iquique se escribió la página impresionante del acto heroico de Prat y sus bravos tripulantes de la nave gloriosa, la "Esmeralda". Más al sur, el Capitán Carlos Condell de la Haza, eludiendo los roqueros costeros, hace encallar a su perseguidor, el blindado "Independencia", y le ordena arriar su pabellón. La epopeya de Prat y la astucia de Condell fueron conocidas por la opinión pública a lo largo de todo el territorio nacional a medida del transcurso de los días posteriores a la magna proeza de los dos comandantes de la otrora Marina de Chile, hoy nuestra Armada Nacional.

La noticia corrió por nuestra patria, América, Inglaterra y Europa. Si bien es cierto que algunos medios difusores escritos no contaban con la veracidad de los hechos, no es menos cierto que la gran mayoría de ellos se apresuró por dar a conocer todos los sucesos, minuto a minuto, y altas personalidades internacionales dieron su opinión a la ciudadanía. Hemos reunido algunas de las más impactantes y que constituyen el factor de medición del homenaje de los seres humanos ante un hecho que es como "instinto divino".

Joaquín Edwards Bello nos relata que el periodista peruano Benito Nieto, testigo del diario "La Patria" de Lima, pasó de esta forma las postmaterias del combate: "Lo último que desaparece en las aguas es el pabellón chileno. No se oye el más leve grito, ni clamor alguno. Todo permanece mudo, tético, pavoroso. Nos tiene anonadados el horror de la tremenda escena". (Sic).

El periodista peruano Modesto Molina finalizó su completo reportaje para el diario "El Comercio" de Iquique de la siguiente manera: "El enemigo ha demostrado un heroísmo espartano en este combate, que no tiene paralelo en la historia".

El comandante del "Pensacola" de la Marina de los Estados Unidos de Norteamérica, embarcado en el "Turquoise" en calidad de invitado y testigo ocular de la magna contienda: "Desde que hay mar y desde que hay marina, jamás se ha presenciado nada más grande y heroico que la conducta de Prat y sus compañeros". (Sic).

El "Times" de Londres, el vocero de la Gran Bretaña, señaló: "Este es uno de los combates más gloriosos que jamás hayan tenido lugar. Un viejo buque de madera casi cayéndose a pedruzcos sostuvo la acción durante tres horas y media contra una batería de tierra y un poderoso acorazado y concluyó con su bandera al tope". (Sic).

El manifiesto del Presidente General Prado, datado el 7 de agosto de 1880 en New York: "Con la pérdida de la Independencia, no sólo se nos escapó el triunfo de las manos, sino lo que es peor todavía, quedamos en condiciones tan desventajosas que se hacía muy difícil sostener con éxito la campaña sin que ningún otro buque viniese en nuestra ayuda".

Los oficiales, clases y marineros del "Turquoise" le enviaron al Capitán Carlos Condell una cruz confeccionada con dos maderos de la Esmeralda y bien tallada: los habían refofado dos buzos del buque inglés. La tarjeta decía: "Al bravo comandante Condell. Los oficiales del buque de S. M. Británica, Turquoise, admiradores del glorioso combate de la Esmeralda y la Covadonga, sin ejemplos en los fastos navales, empeñaron sus esfuerzos por dar con el sitio donde la gloriosa Esmeralda sucumbió. Querían encontrar allí una reliquia que ofrecer al compañero del heroico Prat, cuando se hundía su buque, al tomar al abordaje al enemigo. A nadie, pues, mejor que al comandante Condell de la gloriosa Covadonga corresponde ser depositario de la noble reliquia que hoy le enviamos". (Sic). La noticia dio la vuelta al mundo.

Juan Carlos Stack

SUSCEPTIBILIDAD



"Center"

El "Rockefeller Center" de Nueva York cumplió 50 años. Este gigantesco complejo edificio, conocido como "Ciudad en la ciudad", fue construido entre 1928 y 1932, a caballo de la mayor crisis económica de los Estados Unidos. Lo hizo construir John D. Rockefeller.

La construcción de este "Center", que debía convertirse en el centro privado de negocios y diversión más grande del mundo, comenzó un año antes de la quiebra de Wall Street, cuando la economía norteamericana no daba aún signos de depresión, pero fue terminado cuando los Estados Unidos tenían ya una decena de millones de desocupados.

Se debe poner de relieve que la idea de John D. Rockefeller hizo caer una lluvia de oro sobre sus herederos. Hoy en verdad el "Rockefeller Center" está evaluado en varios centenares de millones de dólares, aunque no haya sido erigido con particulares intentos de provecho, puesto que la familia Rockefeller no tenía necesidad de entradas mensuales para su standard de vida.

Los Rockefeller son aún riquísimos, pero su contra es ser demasiado. Después de los Guggenheim y los Morgan, dos grandes familias de Nueva York agotadas por falta de herederos, la misma suerte podría tocar a los Rockefeller, pero por un motivo opuesto: demasiados herederos, exactamente 63. A John D. Rockefeller, el patriarca de la familia, le sucedió en 1937 el hijo John, que a su vez dividió su gran fortuna entre sus seis hijos. Ahora, la herencia ha sido subdividida entre los 23 sucesores, que ya han procreado 40 futuros herederos. Una de las principales entradas de la familia es, por supuesto, el "Rockefeller Center".



Hoy comenzaremos a aprender la "O". Claudio, con la ayuda de la tía, ya sabe tomar el lápiz... y tiene tres años.



La guatita está bien, así como el desarrollo ponderal. El niño pasó el examen.

Está bueno el día. El sol ha salido y el patio está calentito. Hay que aprovechar de jugar y tirarse por los resbalines.



¡A dormir! Hay que recuperar energías, para continuar las actividades.

Ministro Mardones viaja a Ginebra

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Patricio Mardones, viajó hoy a Ginebra para asistir a la reunión del Consejo de Administración de la OIT. Así lo dio a conocer el propio Secretario de Estado en el almuerzo que tuvo con los periodistas del sector laboral.

Mardones asistirá, luego, a la 69ª reunión mundial de la Organización Internacional del Trabajo, en la que hablará a nombre del Gobierno de Chile, el 3 de junio próximo.

Durante su ausencia, el Secretario de Estado será subrogado en su cargo por el Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano Spoerer.

CURSO

El Ministro Mardones ofreció un almuerzo a los participantes de un curso de actualización de las leyes laborales y previsionales y sus contextos. El seminario estuvo destinado a los periodistas del sector laboral y relaciones públicas del área.

Al almuerzo fueron invitados los profesores que impartieron dichos cursos, los que se realizaron por el Instituto de Relaciones del Trabajo de la Universidad de Chile con duración de dos semanas.

"Mares de Leyenda"

Nuevo libro de Maura Brescia

Con el auspicio del Servicio Nacional de Turismo, la Hermandad de la Costa, y dedicado a los navegantes del mundo, salió a circulación el nuevo libro de la periodista y escritora nacional Maura Brescia de Val, titulado "Mares de Leyenda".

La obra, aprobada por el Ministerio de Educación como texto de estudio complementario de los planes y programas educativos, tiene 150 páginas, una docena de láminas y gra-

bados, y el prólogo de Blanca Luz Brum.

Para su autora, la motivación previa que la llevó a escribir esta obra se basó en la pretensión de rescatar los valores que emergen y han rodeado, desde siempre, un paraje oceánico que ha tenido la privilegiada distinción de ser disyuntiva en la historia. Enunciada de civilizaciones. A través de estas páginas, Maura Brescia intenta despertar el espíritu aventurero que existe en cada ser. El deseo del retorno a las fuentes esenciales en una civilización donde el conocimiento debe ser redescubierto. En un universo donde el hombre, como en el génesis, uno y solo, cree en un mundo a su imagen y semejanza.



NEUMATICOS

Continental ALEMANES

TODAS LAS MEDIDAS
PARA TODA CLASE DE VEHICULOS

En Santiago: Serrano 32 y Vic. Mackenna 199 esq. Jofré
En Curicó: Camilo Henríquez 172, Fono 673
En Talca: Uno Norte 1870, Fono 34238
En Temuco: Rudecindo Ortega 01340, Fono 34341

COMPANIA DE PRODUCTOS DE ACERO COMPAC S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a los señores accionistas de "Compañía de Productos de Acero Compac S.A.", a Junta General Ordinaria de Accionistas, a celebrarse el día martes 31 de mayo de 1983, a las 9.30 horas, en el domicilio social de Avenida Las Américas N° 1022 de Maipú, con el objeto de tratar Memoria y Balance correspondientes al ejercicio 1982 y demás materias propias de esta clase de Juntas.

PARTICIPACION DE ACCIONISTAS Y CALIFICACION DE PODERES

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación al día de celebración de la misma.

La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta e inmediatamente antes de su celebración.

EL GERENTE GENERAL

Beneficios de los centros abiertos en Lo Hermida

Atención médica, alimentación y educación para niños necesitados

Tiene ojos grandes, muy negros e inquisidores. De esos ojos llenos de luz, que a instantes pareciera que hablaran y en cambio uno los nota permanentemente apagados, tristes, como si hubiesen nacido con pena. Con todo, su sonrisa es fácil, de "cabo malo", como le llaman cariñosamente en su barrio, allá en Peñalolén arriba.

Para ellos, para sus vecinos, es igual a todos, a tanto chiquillo que juega en la tierra y el barro, sin embargo Claudio Vidal, tres años, tiene una hermosa historia que contar.

Hijo de una familia modesta del sector, es el menor de tres hermanos. Desde pequeño asiste al Centro Abierto Lucía Hiriart de Pinochet, que la Fundación de Ayuda a la Comunidad mantiene en Lo Hermida, a la altura del 6740 de Avenida Grecia. Allí, junto a otros 199 niños de escasos recursos, iguales a él, juega, aprende, se alimenta, se educa, quiere y es querido, crece y se controla, todo gracias a la hermosa labor que en representación de la entidad lleva a cabo en el lugar la voluntaria Berta Benavente, que dirige el centro desde su inicio, hace ya más de cinco años.

Claudio llega todos los días, de lunes a viernes, a lo que es para él su segundo hogar. Allí está a lo largo del día, con sus ojos negros llanos a observar y asimilar todo lo que ve hasta las 17.30, cuando feliz y con sus brazos extendidos, recibe el beso de su madre que lo ha venido a buscar. En ese lapso Claudio vibra, grita, llora, estudia, conversa, come y duerme, en

el centro la siesta es obligada, aunque sean 30 minutos de reposo a los niños les hace bien.

Por la mañana, y apenas ingresa, Claudio saluda a las tías, a sus amiguitos, todos de edad similar, de dos a seis años, y se sirve su desayuno. Muy calentito, porque las mañanas están heladas y allá, tan cerca de los cerros parece que el hielo destroza los huesos. La leche humeante siempre va acompañada de un alimento —WSB, soja o CSB—, para que los pequeños crezcan fuertes y sanos. Y por supuesto que no puede faltar el papá, esta vez con mantequilla y miel.

Ya Claudio está listo para iniciar sus actividades, enfundado en el delantal de cuadrillé azul que las tías le regalaban a todos los niños del Centro Abierto. Hace frío y es necesario entrar en calor y nada mejor que un buen canto, dramatizado por todos para conseguirlo. "Es la batalla del calentamiento...". Ahora sí es tiempo de iniciar las actividades académicas, divididas en niveles, igual como en los Jardines Infantiles. A Claudio, por sus tres años, le corresponde el Nivel Medio Mayor. Diariamente, y en ese horario, los pequeños pintan, moldean plastilina, aprenden cantos y juegos, hacen tareas y dibujan aquellos viejos palotes y puntitos que a todos nos ayudaron a aprender a escribir.

Se pasó la hora. Ya es mediodía y

corresponde la atención médica del denominado control sano, destinado a observar crecimiento y peso normal, además de auscultar situaciones de resfriados y otras enfermedades comunes. Cuando los niños presentan otro cuadro, sea la fiebre que sea, de inmediato las tías envían al pequeño al consultorio de salud más cercano, donde cada uno de ellos tiene una ficha para su pronta atención. Allí, también, les dan los remedios y el alimento correspondiente a dos meses, que asegura una buena nutrición, con las calorías y vitaminas necesarias para la edad.

Después del control sano, efectuado en la propia policlínica del Centro Abierto, donado por la madre de doña Elsa Barrenechea de Urribe en accidente, los niños corren a las mesas del comedor a servirse su almuerzo.

La dieta es bien balanceada y variada, para que los pequeños la consuman toda. En esta oportunidad los menores comerán arroz con salsa de azeite y carne y una entrada de huevo con repollo. El postre es plátano con miel y un buen vaso de jugo. El almuerzo ya es un rito, pues cada uno de los niños sabe que previamente debe lavarse las manos y ponerse su servilleta y una vez finalizado hay que cepillarse los dientes y nuevamente asearse manos y caras.

En actividades del establecimiento

Gran participación de padres y apoderados

Los padres han entendido que en los Centros Abiertos lo único que buscamos es el bien de los niños, enseñarles, educarlos y alimentarlos. No hay nada más atrás y, por ello, demuestran su agradecimiento colaborando en cada una de las tareas emprendidas en el establecimiento, incluso arreglando y pintando cuando es necesario.

Quien así habla es Berta Benavente, voluntaria de la Fundación de Ayuda a la Comunidad y de Cema Chile, que tiene a su cargo el Centro Abierto Lucía Hiriart de Pinochet, de Peñalolén.

Ella, con su labor, se ha ganado el cariño de los niños, de los padres y de la comunidad de ese vasto sector poblacional de Nuñoa, así como del alcalde y los comerciantes de Lo Valledor, que se encargan de surtir de frutas y verduras al establecimiento, para que los pequeños tengan siempre su nutritiva colación.

"Aquí, dijo a LA NACION la señora Benavente, recibimos a los pequeños de dos a seis años. El único requisito que pedimos es que ya no usen pañales, que su situación familiar sea de escasos recursos y que presenten el certificado de nacimiento y el de salud al día. También llegan hasta acá aquellos menores enviados por el Departamento de Asistencia Social de la Municipalidad y los pequeños que presentan desnutrición."

Ella, con su labor, se ha ganado el cariño de los niños, de los padres y de la comunidad de ese vasto sector poblacional de Nuñoa, así como del alcalde y los comerciantes de Lo Valledor, que se encargan de surtir de frutas y verduras al establecimiento, para que los pequeños tengan siempre su nutritiva colación.

En otro orden de cosas, las mamás de los pequeños atendidos en el establecimiento se han agrupado en dos Centros de Madres. Ellas colaboran tejiendo y cosiendo para los pequeños. La señora Berta efectúa una reunión mensual con los padres y apoderados, donde se observa el rendimiento de los pequeños y se analizan los problemas del recinto. Hay convivencias y también se les dictan charlas y se ofrecen cursos de capacitación en tejido a paillo, a crochet y macramé.

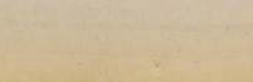
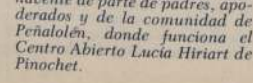
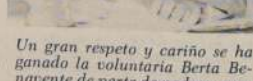
En un futuro cercano se formará un tercer Centro de Madres.

CHACRA

Otra de las actividades que realiza ese establecimiento es la mantención de una chacra en el patio del recinto, destinada al consumo interno.

Allí la señora Benavente tiene plantación de zanahorias, acelga, betarraga, lechugas, cebollas frambuesas y árboles frutales, entre ellos damascos, de donde obtienen la mermelada para el año.

"Lo que buscamos es sacar el mayor aprovechamiento del centro abierto y así beneficiar a los niños", terminó diciendo la señora Benavente.



Y a comer. Con su servilleta y su delantal a cuadros Claudio se sirve todo su almuerzo. ¡Está rico!

Minuta semanal

Los niños del Centro Abierto Lucía Hiriart de Pinochet, al igual que los del país, están sometidos a una alimentación regular por nutricionistas con el objeto de que alcancen un desarrollo estatuoponderal normal.

Para ello las profesionales semanales realizan la minuta de las comidas, más la colación para los niños, rica en calorías y vitaminas. A prueba de ejemplo, LA NACION da a conocer el menú de los días comprendidos entre el lunes nueve y el viernes 13 de presente mes.

LUNES

DESAYUNO: WSB (alimento) con leche. Pan con mermelada de damascos.

COLACION: Quesillo.

ALMUERZO: Ensalada de tomate más porotos verdes, huevo duro. Porotos con rienda. Membrillos cocidos.

ONCE: Leche con soja. Pa con palta.

MARTES

DESAYUNO: WSB con soja. Leche con dulce de membrillo.

COLACION: Plátano.

ALMUERZO: Repollo más aceitunas desahucadas. Charquicita de cerdo. Vuyo. Manzana.

ONCE: WSB. Pan con mermelada de frutilla.

MIÉRCOLES

DESAYUNO: WSB con leche. Con mantequilla.

COLACION: Harina tonda. Leche.

ALMUERZO: Ensalada de tomate más repollo. Arroz con acelga y carne. Plátano con mermelada.

ONCE: Soja con leche. Con palta.

JUEVES

DESAYUNO: CSB con leche. Con dulce de membrillo.

COLACION: Quesillo.

ALMUERZO: Ensalada de tomate más papas. Tallarines con salsa. Jalea con frutas. WSB con leche. Huevo revuelto.

ONCE: WSB con leche. Con mermelada.

VIERNES

DESAYUNO: Soja con leche. Con miel.

COLACION: Huevo a la copa.

ALMUERZO: Salpicón de ave. Guiso de zapallo. Italianos con queso. Manzana con palta. Y naranja.

ONCE: WSB con leche. Con mermelada.

Zonal El Salvador presentó proyecto para la negociación

La Zonal Sindical de El Salvador presentó, ante los ejecutivos de la D.T. (Derechos de Trabajo), un proyecto de negociación colectiva anticipado a la fecha regular, que involucra a cuatro mil 400 trabajadores. El documento es alternativo al que hace algún tiempo presentó la empresa y que fuera rechazado por la asamblea de la parte laboral.

ASPECTOS DEL PROYECTO

La información fue proporcionada por el presidente de la Zonal, Sergio Barriga, quien destacó que para los próximos dos años están solicitando la mantención de los puntos del actual contrato, un reajuste de remuneraciones especial de un 5 por ciento y la mantención de los puntos del actual contrato. También piden mejoras para algunos beneficios del sistema de salud y la mantención de los puntos de la empresa y no la de la ISAPRE. El proyecto fue recibido por el gerente de relaciones industriales Jorge Parra, quien estimó que la empresa entregará su respuesta en una semana.

SOCIEDAD INMOBILIARIA PHOENIX S.A.

Sociedad Anónima Abierta

Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas

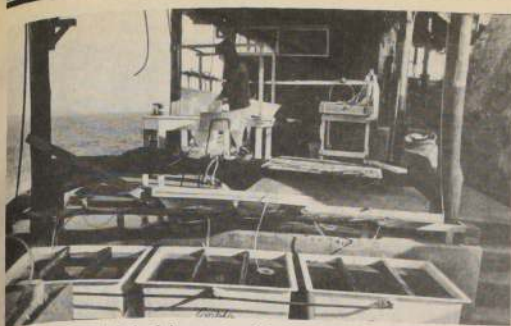
SEGUNDA CITACION

En virtud a lo dispuesto en los artículos 36 al 49 de los estatutos, citase a los señores accionistas a una Junta General Ordinaria para el día 8 de junio de 1983, a las 18.00 horas, en el local de la Sociedad, Agustinas 715, 8° piso, Santiago, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y el Balance General correspondiente al ejercicio financiero terminado el 31 de diciembre de 1982, acordar el reparto de la utilidad y fijar el monto del dividendo a pagar, fijar la remuneración del Directorio, designar los Auditores Externos y demás nombramientos que fueren necesarios.

Participación en la Junta

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de la Junta.

EL PRESIDENTE



Vista parcial de los laboratorios de la estación que se inaugurará.

UC inaugura el miércoles

Estación costera para investigaciones marinas

Notable importancia para el estudio de los recursos del mar. Fuente de trabajo en el sector. Está ubicada en el balneario de Las Cruces

La Universidad Católica de Chile inaugurará el miércoles una estación costera de investigaciones marinas, construida en el balneario de Las Cruces. Esta será destinada, en una primera etapa, al trabajo de investigación y docencia, contemplándose a futuro la realización de una labor de extensión.

El laboratorio representa la materialización de un antiguo anhelo del grupo de biólogos marinos de la UC y

es la expresión del interés que tiene esa Casa de Estudios en la investigación de los recursos marinos de nuestras costas. Señalaron los docentes del Departamento de Biología Ambiental y Poblaciones de la Facultad de Ciencias Biológicas, que el lugar para construir la estación fue elegido porque se trata de una de las pocas puntillas de la costa central de Chile que no está seriamente intervenida por la acción del hombre.

Según explicó el investigador Patrio Sánchez, los dos elementos que hacen útil a la estación son un trecho de costa rcosa expuesta, no intervenida por el hombre —verapeantes, mariscadores— y un circuito de circulación de agua de mar a través de los laboratorios, que permite tener acuarios con organismos vivos con intercambio permanente de agua. Para esto último se ha instalado un sistema de bombeo de agua desde el mar, la

que es conducida a unos estanques elevados desde donde circula por gravedad; la capacidad del sistema en este momento es de 10 mil litros almacenados y se contempla, a corto plazo, la instalación de otros dos estanques que duplicarán esa cantidad. Por otra parte —explicó el profesor Sánchez— para evitar la intervención del hombre en esa zona, estamos solicitando la "concesión de costa", que es el permiso para cerrar el acceso al roquerío.

Destacó también el docente que para financiar la operación del laboratorio durante los tres primeros años —de 1983 a 1985— se estableció un convenio entre la Universidad Católica de Chile y el International Development Research Center, de Canadá. La entidad extranjera aportó la suma de 210 mil dólares para desarrollar investigación.



BANCO EXTERIOR S.A.

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE ABRIL DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$.....)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$.....)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	43.327.565,91		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	10.879.553,21		Acreeedores en cuentas corrientes	182.797.702,87	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	71.269.034,39		Depósitos y captaciones a plazo	1.187.677.289,64	
Depósitos en Bancos en el país	6.408.405,39		Otros saldos acreedores vista y plazo	128.090.946,76	
Depósitos en el exterior	123.369.627,31		Cuentas y documentos por pagar	2.215.000,00	
Total Fondos Disponibles		255.254.166,21	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo		
Con Recursos Propios			Depósitos y captaciones	75.893.182,78	
Hasta 1 Año plazo			Documentos por pagar		
Deudores en cuentas corrientes	23.404.178,01		Bonos y Debentures de Propia Emisión	20.238.845,00	
Pagos, y efectos de comercio adquiridos	1.337.360.855,25		Total Dep. Captaciones y otras Oblig.		1.596.912.967,05
Varios deudores	43.162.390,91		Intermediación de Documentos		
A más de 1 año plazo	2.008.362.436,88		Exigible hasta 1 año plazo		
Total Colocaciones con recursos propios	3.412.289.861,05		Exigible a más de 1 año plazo		
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central			Total Intermediación de Documentos		
Hasta 1 año plazo			Obligaciones Hipotecarias		
Préstamos			Obligaciones Contingentes		
A más de 1 año plazo			Obligaciones hasta 1 año plazo	161.612.218,67	
Total Coloc. por cuenta rec. e gtía. del Banco Central			Obligaciones a más de 1 año plazo	145.297.334,94	
Hipotecarias			Total Obligaciones Contingentes		306.909.553,61
Contingentes			Préstamos obtenidos en el país		
Hasta 1 año plazo	161.612.218,67		Exigible hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	145.297.334,94		Adeudado al Banco Central		
Total Colocaciones contingentes	306.909.553,61		Adeudado a Bancos y otras Inst. financieras	48.031.740,00	
Vencidas	280.699.870,35		Exigible a más de 1 año plazo		
Total Colocaciones		3.999.899.285,01	Adeudado al Banco Central		
Inversiones financieras			Adeudados a Bancos y otras Inst. financieras		
Valores mobiliarios			Línea de Crédito para programación de deudas		
Doctos. emitidos por Banco Central	104.142.158,86		Total préstamos obtenidos en el país		48.031.740,00
Pagars descontables del Banco Central	126.733.903,95		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Otras inversiones financieras			Exigible hasta 1 año plazo	123.032.704,19	
Pagars del Banco Central de Chile por renegociación de Coloc.			Exigible a más de 1 año plazo	2.471.824.393,18	
Total inversiones financieras		230.876.062,81	Total Ptos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		2.594.857.097,37
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		4.486.029.514,03	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		4.546.713.358,03
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Saldos con Suc. en el país	460.550.790,78		Saldos con Sucursales en el país	460.550.790,78	
Operaciones de Cambio	154.904.432,31		Operaciones de Cambio	102.171.207,68	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	523.925.282,77		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	127.427,51	
Operaciones Hipotecarias	203.948.299,89		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	359.955.258,44	
Operaciones pendientes Ctas. diversas y Otras	99.149.677,53		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend. Ctas. diversas y otras	89.721.265,62	
Intereses por cobrar	500.000,00		Intereses por pagar	26.307.824,60	
Activo transitorio			Revalorización Provisional del Capital Propio	5.008.246,70	
Bienes recibidos en pago o adjudicados			Pasivo transitorio		
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		1.442.978.483,28	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		1.043.842.021,33
ACTIVO FIJO		167.788.074,51	CAPITAL Y RESERVAS		
Cuentas de Gastos			Capital autorizado		
Gastos de Operación	260.511.957,58		Capital pagado	523.227.824,44	
Gastos Fijos	77.646.522,11		Reserva legal		
Otros Gastos	204.879,82		Otras reservas	4.544.970,22	
Corrección Monetaria	18.306.398,84		TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		527.772.794,66
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		356.670.358,35	CUENTAS DE INGRESOS		
PRÁDIDA DEL EJERCICIO			Ingresos de Operación	323.711.847,83	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		6.453.466.430,17	Otros Ingresos	11.426.408,32	
			Corrección Monetaria		
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		335.138.256,15
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		6.453.466.430,17

GARANTÍAS REALES QUE AMPARAN CARTERA VENCIDA

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 46,03 %.

PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES

SALDO DE PROVISIONES AL 31.12.82	\$ 79.969.267,62
CASIGOS EFECTUADOS SOBRE SALDO DE PROVISIONES	\$ —
PROVISIONES CONSTITUIDAS EN EL EJERCICIO	\$ 22.201.940,06
CASIGOS EFECTUADOS SOBRE PROVISIONES CONSTITUIDAS EN EL EJERCICIO	\$ —
SALDO PROVISIONES AL 30.04.83	\$ 102.171.207,68

JAIME RUBINA BUSTAMANTE

Contador
Registro Nº 40471 Licencia Nº 14095

JAMUEL MARTIN GONZALEZ

Gerente General

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5,185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro (11-5 al 10-6-83)			65,51
Valor provisional cuota reajutable (1 al 31-5-83)			17,53
Unidad Tributaria: (Mayo)			2.727,00
Unidad de Fomento			1.574,58
(17-mayo-83)			
Interés corriente operaciones			36,72%
Reajustables (anual)			11,34%

Indices internacionales**I. TASAS DE INTERES**

Tasa Libo a 180 días	: 9,084375
Tasa Prime a 180 días	: 10,500000

II. METALES

Cobre:	Precio Libra	: e US\$ Lb. 81.005
	Precio Promedio 1983	: e US\$ Lb. 74.592
	Precio Promedio 1982	: e US\$ Lb. 67.057
	Precio Promedio 1981	: e US\$ Lb. 78.949
Oro:	Onza de Metal	: US\$ 439,00

IPC

Año	Mes	Variación porcentual con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3	6,9	28,7

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
Edwards	10,50	4
American Express	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanc	11,00	4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	10,00	4
Sudameris	10,00	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	14,00	4

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Edwards	2,30	5,75
Estado	2,00	5,00
Nacional	2,30	9,00
Chile	2,30	9,50
BANCOS EXTRANJEROS		
Boston	2,30	—
Citibank	2,30	6,00
Do Brasil	2,30	—
Urquijo	2,30	7,00
FINANCIERAS		
Mediterráneo	2,40	12,00
Fusa	2,37	11,00
Condell	2,30	—
Financo	2,40	10,00
	Colocación 30 días	
BANCOS NACIONALES		
Estado	3,00	—
Santiago	3,30	—
Chile	3,40	—
Concepción	3,30	—
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	3,40-3,90	—
American Express	3,60	—
Citibank	3,00	—
Chicago Cont.	3,00-3,40	—
FINANCIERAS		
Davens	4,50	—
Condell	3,50-4,00	—
Financo	3,70-4,50	—
Mediterráneo	4,59	—

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Agricultores agradecen medidas para el sector

□ Productores expresaron su satisfacción por políticas de precios implementadas para el maíz y el trigo

Expresiones de agradecimientos y apoyo a la política de comercialización del trigo y el maíz, ha recibido el Ministerio de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, de parte de importantes asociaciones gremiales de productores de estos cereales.

En el transcurso de la semana pasada, los representantes del Comité de Productores de Trigo de Nuble, Domingo Bocaz y Fernando Serrano, "aprobaron y aplaudieron" la gestión del Ministerio en relación a la fijación del precio mínimo para este grano.

Al respecto declararon: "Pensamos que es un avance substancial que se haya fijado un precio mínimo y garantizado en dólares al trigo. Ello constituye una garantía de seguridad para nosotros. Tenemos, sin embargo, algunas reservas en cuanto a la cantidad. Hay que tener presente que hace tres años sembrábamos trigo con un precio de referencia de un dólar congelado, sin poder de compra, y debíamos pagar los intereses en Unidades de Fomento, las que se reajustaban en un 30 por ciento".

"Ahora el panorama es distinto. Pensamos que las actuales medidas deben mantenerse por un periodo que vaya de los tres a los cinco años".

Agregaron que el estímulo a la producción triguera debe ser fuerte y sostenido. "La intención de los productores de Nuble ha sido responder al llamado ministerial y se ha preparado gran cantidad de barbechos".

Lo que nos interesa como chilenos y como agricultores es producir y por eso estamos pidiendo que muchas "amarras" reglamentarias y legales sean corregidas en el otorgamiento de los créditos".

Serrano finalizó diciendo: Nuestros agradecimientos al Ministro van porque vemos que se está configurando una política triguera que se estaba pidiendo durante más de cuatro años y pensamos que estamos en la senda del progreso".

PRODUCTORES DE MAÍZ

Por otra parte la Asociación de Productores del Maíz, encabezada por su presidente, Carlos Labbé León, a la salida de una audiencia con el Ministro de Agricultura, también expresó su complacencia por las medidas que se han tomado en el último tiempo con respecto al maíz y por eso concurrir a agradecer la gestión del Secretario de Estado.

Indicó que "la apertura del poder comprador de maíz significó un gran beneficio para los productores que representamos, porque ha permitido vender en plena cosecha a un mejor precio, en términos reales".

Con esta medida se ha mejorado significativamente el sistema de comercialización del producto, explicó el dirigente, y los precios obtenidos durante la presente temporada se han duplicado en términos nominales, en comparación a los del año pasado.

Los agricultores que en este momento están en plena cosecha de maíz tienen garantizado mil pesos por quintal puesto en Santiago, mientras que el año pasado, los productores sólo recibían entre 600 y 630 pesos.

El funcionamiento de los poderes compradores privados de cereales ha significado un esfuerzo importante que ha permitido regular los precios en beneficio de los productores.

Avance científico es vital para desarrollo marítimo

VIÑA DEL MAR. — Con la realización de una sesión final sobre "Cooperación Internacional" terminaron las actividades de la Conferencia Internacional sobre Recursos Marinos del Pacífico, organizada por la Escuela de Ciencias del Mar de la Facultad de Recursos Naturales de la Universidad Católica de Valparaíso.

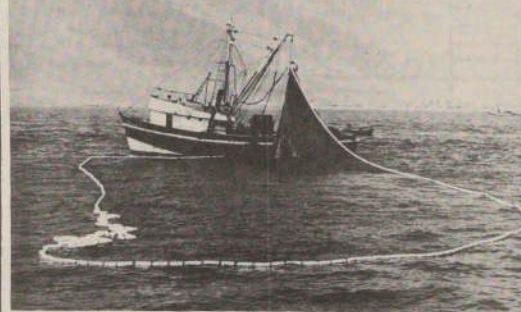
En la sesión participaron el director de la unidad académica organizadora, profesor René Cerda, el director para Asuntos de América Latina de la Universidad de Oregon, Dr. Victor Neal, y el representante del International Sean Grant Program, Dr. Anthony Rock.

El profesor Cerda dio lectura a un trabajo preparado con el profesor de la UCV Patricio Pavez sobre "Cooperación Internacional y Desarrollo Académico". En parte de su intervención, el profesor Cerda manifestó "una aseveración verdadera y siempre vigente es aquella que dice que el desarrollo de un país no puede ser lograda, si éste no está apoyado en sólidos y propios conocimientos científicos que genere, y en la aplicación de la tecnología adecuada para el uso apropiado de los mismos. Obviamente, para la generación de estos conocimientos es fundamental contar con una capacidad científica y tecnológica adecuada y dinámica, generalmente insuficiente en los países en desarrollo, a cuya

carencia se debe, en gran parte, la condición de tal".

Posteriormente, analizó la labor de la Escuela de Ciencias del Mar y la Cooperación Internacional. Al respecto, se refirió a la "Especialización y perfeccionamiento académico", "profesores visitantes", "asistencia financiera" y "desarrollo de cursos y seminarios técnicos".

Señaló, además, formas futuras de Cooperación Internacional, especialmente entre la UCV y organismos internacionales. "En el caso de la ciencia del mar en Chile —manifestó— la necesidad de continuar incrementando capacidades científicas y tecnológicas ya no solamente obedece a los objetivos de desarrollo social, económico y cultural del país, sino también a otros factores que indirectamente crean dicha necesidad, como son: la interacción de los científicos nacionales con sus pares de la comunidad internacional, los acuerdos y tratados internacionales para el conocimiento y explotación de áreas oceánicas con gran potencial de recursos pesqueros, energéticos y minerales; la caracterización y estudios de fenómenos oceánicos y atmosféricos que inciden en la economía de las naciones, que quedan bajo su influencia y la nueva convención sobre el derecho del mar, que entrega derechos para regular las investigaciones en sus aguas jurisdiccionales.



Una adecuada transferencia de tecnología es vital para el desarrollo marítimo de las naciones.

Serias dificultades enfrenta la economía latinoamericana

□ Países más afectados son Brasil, México, Argentina y Venezuela

BOGOTÁ, (AP). — Algunos de los mayores países de América Latina se encuentran al borde de la cesación de pagos de su voluminosa deuda externa, advirtieron renombrados economistas reunidos aquí por la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) de las Naciones Unidas para estudiar la crisis mundial y sus repercusiones en el hemisferio.

La deuda externa de América Latina supera los 300 mil millones de dólares y los economistas sugirieron que parte de la deuda contraída con la banca privada internacional sea trasladada a los organismos internacionales, monetarios y de crédito en-

cargados de continuar con los descuentos necesarios.

En opinión de los expertos esta fórmula evitaría la cesación de pagos a la cual estarían expuestos a corto plazo países que han contraído cuantiosas deudas en el exterior, entre los más endeudados se incluyen Brasil, México, Argentina y Venezuela.

En la reunión también se planteó la necesidad de reducir las barreras arancelarias impuestas por los países desarrollados a los productos de exportación de América Latina y el otorgamiento de facilidades de financiación en términos blandos.



Su satisfacción por las medidas implementadas por las autoridades que benefician a la agricultura manifestaron los productores.

Normas financieras van en dirección adecuada

El presidente de la Corporación de Sociedades Financieras, Luis Prieto, precisó que las medidas adoptadas por la autoridad económica en el sentido de permitir la reprogramación de deudas hasta en un 30 por ciento son "acertadas, pero necesitan de tiempo para que el país logre una reactivación".

En cuanto al acuerdo logrado por el Gobierno con el comité de doce bancos acreedores de Chile, con el objeto de prorrogar el pago de las amortizaciones correspondientes a 1983 y 1984 y obtener un crédito adicional, la calificó como muy "positiva".

Sin embargo, hizo presente que el endeudamiento externo de las sociedades financieras es muy bajo, por lo cual el acuerdo aunque positivo en términos generales para el país, tiene poco efecto en el sector.

Prieto manifestó que en la medida que la economía comience a reactivarse, esto permitirá pagar puntualmente los compromisos con el exterior. Agregó que los mecanismos implementados para incrementar las exportaciones, así como las medidas

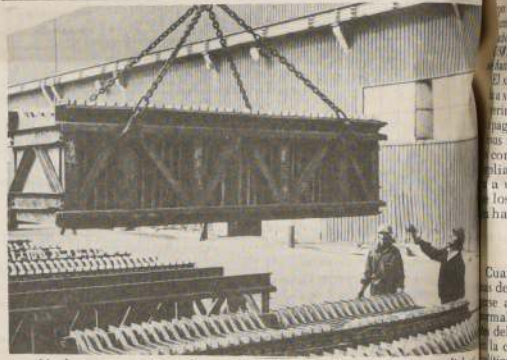
internas destinadas a incentivar la producción, permitirán lograr un buen joramento en la economía.

Refiriéndose a la reprogramación de deudas internas, el ejecutivo expresó que no ha marchado en forma tan rápida, ya que son los intermediarios los muchos casos la reprogramación por ciento no soluciona los problemas.

Sin embargo, indicó que, a pesar de lo que se desarrolle para el sector productivo a reprogramar sus deudas es muy positivo.

Por último, destacó la necesidad que las actividades productivas se activen, ya que todo el sistema financiero depende de esta recuperación. "Si no mejora —dijo— la posición de la banca continuará siendo dependiente, ya que son los intermediarios y las personas que solicitan créditos".

Añadió que todas las medidas adoptadas a la fecha están tendiendo a que se produzca una reactivación, a que se produzca una reactivación, a que se produzca una reactivación, a que se produzca una reactivación.



Un leve aumento en la producción de cobre a nivel mundial se man para los próximos años.

De cobre a nivel mundial En 300.000 toneladas aumentará producción

La mayoría de los grandes proyectos mineros que ahora están en estudio no entrarán en producción antes de 1988, pero algunos proyectos pequeños y ampliaciones podrían aumentar en 300 mil toneladas el abastecimiento del Mundo Occidental en el mismo periodo.

Jean van Dam, gerente de Societé Generales des Minerais de Belgique, dijo en el London Metal Forum que el aumento de los costos, los bajos precios del cobre y el alto costo del financiamiento habían hecho que muchos proyectos mineros fueran no rentables. Muchos fueron postergados o desechados, aunque una excepción

fue el proyecto de Sar Cheshmeh en Irán.

Las reducciones y cierres de proyectos significan una menor producción de 840 mil toneladas anuales, y la producción de 300 mil toneladas adicionales en 1983. Pero Van Dam previno que había indicios de que los precios mejoraran.

Sin embargo, según Van Dam, proyectos de minas con una capacidad de menos de 50 mil toneladas anuales, y las ampliaciones, podrían teóricamente aumentar en 300 mil toneladas-año el abastecimiento mundial disponible en 1983. Pero Van Dam previno que había indicios de que los precios mejoraran.

En 1971 y 1981 la producción de cobre en el Mundo Occidental aumentó en promedio en 2,3% al año, llegando aproximadamente a 1,3 millones de toneladas a las 5,13 millones de toneladas de 1971. La mayor parte de esta producción adicional proviene de minas controladas por el Estado en países en desarrollo.

La distribución de los productos de cobre ha sufrido cambios significativos en los últimos años. Mientras que el 50% de la capacidad de abastecimiento se desarrolló principalmente en Europa Occidental y América del Norte, hoy día se están construyendo en el mundo más plantas de alambres. Esto se debe a que los productores asiáticos y sudamericanos están aumentando aún más a los productores de alambres por laminado en el mundo que aún quedan y llevará a un crecimiento gradual de sus plantas. Lo que a largo plazo significará una reducción del tiempo para wirebars.

Los países en desarrollo, tales como China, India y Pakistán, también fueron los mercados donde la demanda por cobre refinado creció más rápido, mientras que el consumo de cobre per cápita en los países industrializados está bajando.

En julio se firmarían los acuerdos con banca externa

Gestión se concretaría luego de la reunión del Directorio del Fondo Monetario Internacional

Con posterioridad al 30 de junio, los bancos internacionales acreedores de Chile comenzarán en la práctica a prorrogar los acuerdos para prorrogar los dos años las amortizaciones de la deuda externa chilena y el otorgamiento de un crédito por US\$ 1.300 millones, según señalaron fuentes del sector económico.

En esa fecha se realizará la reunión del directorio ejecutivo del Fondo Monetario Internacional con el fin de otorgar a Chile un "waiver", es decir, licencia para salirse de los márgenes establecidos en el acuerdo de julio de 1980 de enero último con el organismo internacional. Cabe señalar que el director ejecutivo del FMI dio fecha hasta el 15 de junio para que la banca internacional, es decir, las 611 entidades acreedoras de Chile, se manifiesten sobre la solicitud de crédito adicional de US\$ 1.300 millones, destinado a que Chile mantenga una posición adecuada de reservas.

Cada vez es mayor el número de países que se comprometen con el FMI en el cumplimiento de programas stand-by de estabilización y recuperación económica.

Actualmente, doce países de América Latina tienen convenios vigentes, que constituye un record dentro de las operaciones de la entidad en la región. Se trata de programas stand-by de servicios ampliados, es decir, que duran de dos a tres años. El monto asciende a 6.856 millones de dólares, alrededor de 7.500 millones de dólares.

Las mayores operaciones son las realizadas con México, US\$ 3.750 millones; Argentina, US\$ 1.650 millones; Perú US\$ 750 millones; Chile US\$ 550 millones y Jamaica, US\$ 325 millones.

Además, el Fondo Monetario Internacional tiene convenios con 21 países de otras áreas sobre estabilización económica, siendo el más reciente el suscrito con la India, equivalente a US\$ 5.500 millones. También se firmaron convenios con Yugoslavia, US\$ 1.800 millones; Turquía, US\$ 1.370 millones y Rumania, US\$ 200 millones.

Total de fondos comprometidos con el FMI a través de este tipo de programas que duran entre uno y tres años asciende actualmente a US\$ 20.000 millones, de los cuales ya han sido utilizados US\$ 8.600 millones.

El sistema que usa el FMI de ayuda a los países miembros cuando enfrentan problemas de balanza de pagos, opera mediante el empleo de recursos financieros a través de convenios stand-by y programas ampliados. Los convenios stand-by a uno y dos años plazo, en tanto que los programas ampliados se extienden hasta tres años.

FACILIDADES

Cuando un país presenta problemas de balanza de pagos y desea acogerse a las facilidades del stand-by, inicialmente presenta a las autoridades del FMI su carta de intenciones, la cual resume los objetivos de su política económica, especialmente en relación con su balanza de pagos, tasa de crecimiento, situación de precios y políticas de tipo monetario y fiscal.

Durante la vigencia de los créditos stand-by, los países miembros se comprometen a mantenerse permanentemente en consulta con el FMI, al fin de revisar la marcha de los programas mutuamente convenidos.

El Fondo Monetario Internacional presta a sus países miembros que enfrentan problemas de balanza de pagos, deben consultar de inmediato con la entidad con el objeto de convenir programas de asistencia financiera a través de los convenios

stand-by, ya que las condiciones que se contemplan en estos programas son mucho más flexibles y factibles de llevarse a efecto, que cuando se recurre al Fondo porque las dificultades son muy graves.

En estos casos, un programa de re-

cuperación económica necesariamente debe contener medidas mucho más drásticas que logren la reactivación del país.

Según se explicó en fuentes del sector económico, en estos últimos casos,

Problemas en mercado mundial del petróleo

CARACAS (AP).—Un gigantesco proyecto de desarrollo de la faja de petróleo pesados del Orinoco venezolano está paralizado debido a las actuales condiciones del mercado mundial de crudo, confirmaron fuentes gubernamentales.

El proyecto para el desarrollo de la faja bituminosa del Orinoco significaba una inversión aproximada de 8.000 millones de dólares.

Originalmente se contempló la creación de una amplia infraestructura de exploración y refinación en la zona, con vistas a producir un millón de barriles diarios de petróleo para el año 2.000.

Pero la situación económica actual de Venezuela y las realidades del mercado petrolero internacional nos han llevado a efectuar una pausa en el proyecto", indicó hoy a The Associated Press un alto funcionario de la industria petrolera estatal.

Dijo que Venezuela está actualmente produciendo por debajo de su capacidad, debido a los acuerdos de la OPEP, y que en estas condiciones resulta lógico posponer los planes para desarrollar nuevas áreas de producción. No puede estimar cuánto va a durar esta pausa.



Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres.

no siempre es posible que la recuperación pueda obtenerse durante un año de ajustes, por lo que los programas deben prolongarse hasta tres años.

Cabe hacer presente que la banca privada internacional como no tiene los elementos técnicos ni las facilidades para seguir de cerca los fenómenos económicos de cada país, por lo general desarrolla sus programas de créditos en el campo internacional con mayor énfasis a países que están comprometidos en convenios de ajuste con el FMI, ya que esto constituye una garantía para la banca.

De ahí que resulta cada día más imperioso que cuando un país necesita renegociar su deuda externa, esta gestión sólo puede tener éxito cuando el país está en condiciones de demostrar a la banca acreedora internacional que su programa de ajustes y las metas establecidas se acomodan a las normas técnicas que recomienda el Fondo Monetario Internacional.

NOTICIERO ECONOMICO

Cautela en Wall Street

NUEVA YORK (AP).—Por el momento, al menos, la tendencia alcista de la Bolsa de Wall Street ha perdido alguna fuerza.

Un creciente número de analistas creen que el mercado refleja ya muchas de las buenas noticias por venir en las próximas semanas sobre el proceso de recuperación económica. Pero al mismo tiempo los analistas alertan para posibles decepciones en las noticias.

"Tal parece que los mercados de valores, a los niveles actuales, necesitan de todo, cifras económicas, tasas de intereses y cosas como la conferencia cumbre económica a efectuarse el próximo fin de semana en Williamsburg, para que marchen bien", dijo Hugh Johnson de la firma de corretaje First Albany Corporation.

Dada la posibilidad de que la reciente alza en intereses en los mercados abiertos continuará, dijo Johnson, "todo no parece que irá bien".

La compañía Wright Investors de Bridgeport, Connecticut dijo que su portafolio de acciones está "sustancial y totalmente invertido", pero también apunta hacia "una actitud cautelosa sobre inversiones adicionales en valores a los corrientes y elevados niveles del mercado".

MERCADO AUTOMOTRIZ

BOCOTA (ANSA).—El posible ingreso al mercado colombiano de automóviles de los vehículos japoneses Mazda creó un enfrentamiento con los intereses franceses que arman el Renault, pero la disputa la va perdiendo hasta ahora la firma italiana FIAT.

La compañía colombiana automotriz, que recientemente fue adquirida a la FIAT italiana, decidió descontinuar la producción del FIAT 131 Mirafiori, uno de los modelos con el que había comenzado una recuperación económica después de varios años de persistentes pérdidas.

El industrial Salomón Kassín, quien hace un año adquirió a la FIAT las acciones que poseía en Colombia Automotriz, explicó que el Mirafiori no se producirá más en Italia y por esa razón se dejaría de armar este año en Colombia. Sin embargo, continuará con el FIAT las acciones que poseía en Colombia Automotriz.



BANCO DE SANTIAGO

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE ABRIL DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 75,09)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 75,09)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	935.525.952,38		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	518.185.595,95		Acreedores en cuentas corrientes	3.710.157.353,02	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	953.833.155,07		Depósitos y captaciones a plazo	13.989.214.842,25	
Depósitos en Bancos en el país	62.871.118,19		Otros saldos acreedores vista y plazo	1.461.149.907,17	
Depósitos en el exterior	505.469.950,25		Cuentas y documentos por pagar	16.540.281,30	
Total Fondos Disponibles		2.985.666.783,84	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	360.378.052,05	
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo		
Con Recursos Propios			Depósitos y captaciones	142.694.619,15	
Hasta 1 año plazo	431.919.309,89		Documentos por pagar	9.441.340,15	
Deudores en cuentas corrientes	43.285.119.707,11		Bonos y Debentures de Propia Emisión	714.616.622,50	
Primos y efectos de comercio adquiridos	213.176.238,90		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		20.404.193.017,62
Varios deudores	29.944.468.545,57		Intermediación de Documentos		
A más de 1 año plazo	73.874.683.801,27		Exigible hasta 1 año plazo	582.367.001,00	
Total Colocaciones con recursos propios			Exigible a más de 1 año plazo	—	
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central			Total Intermediación de Documentos		582.367.001,00
Hasta 1 año plazo	—		Obligaciones Hipotecarias		
Préstamos	933.904.572,33		Obligaciones Contingentes		
A más de 1 año plazo	933.904.572,33		Obligaciones hasta 1 año plazo	1.944.629.690,83	
Total Coloc. por cta., rcc., o gtia. del Banco Central			Obligaciones a más de 1 año plazo	2.619.906.678,33	
Hipotecarias	9.097.570.454,56		Total Obligaciones Contingentes		4.564.536.369,16
Contingentes			Préstamos obtenidos en el país		
Hasta 1 año plazo	1.920.633.875,59		Exigible hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	2.619.906.678,33		Adeudado al Banco Central	36.283.632.489,16	
Total Colocaciones contingentes	4.540.539.553,92		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	226.000.000,00	
Vencidas	37.267.580.496,76		Exigible a más de 1 año plazo	3.944.509.233,96	
Total Colocaciones		125.714.278.878,84	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	—	
Inversiones Financieras			Total Préstamos obtenidos en el país		43.454.141.723,14
Valores mobiliarios	9.105.318.465,10		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Doctos. emitidos por Banco Central	286.377.516,37		Exigible hasta 1 año plazo	17.310.569.943,15	
Pagare de descalces del Banco Central	—		Exigible a más de 1 año plazo	42.456.871.581,92	
Otras inversiones financieras	3.756.689,50		Total Pmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		59.767.441.525,07
Total Inversiones Financieras		9.395.452.670,97	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		137.951.943.875,38
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		138.095.397.333,66	OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Saldos con Sucursales en el país	10.386.652,59	
Saldos con Suc. en el país	18.550.888,44		Operaciones de Cambio	174.348.666,82	
Operaciones de Cambio	9.428.379,16		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	13.182.888.329,14	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	1.832.227.288,09		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	—	
Operaciones Hipotecarias	51.848,52		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	12.663.912.162,10	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	17.070.159.541,37		Intereses por pagar	3.522.665.196,15	
Ingresos por cobrar	8.024.309.253,78		Revalorización Provisional del Capital Propio	621.034.831,77	
Activo Transitorio	1.282.178.133,98		Pasivo Transitorio	437.819.691,38	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	314.774.703,17		TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		30.633.045.529,95
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		28.551.880.036,51	CAPITAL Y RESERVAS		
ACTIVO FIJO		3.993.451.222,87	Capital autorizado 750.000.000 acciones de \$ 16,00 c/u.	11.454.000.000,00	
CUENTAS DE GASTOS			Capital pagado 600.000.000 de acciones de \$ 19,09 c/u.	109.072.280,12	
Gastos de Operación	8.061.514.917,47		Reserva legal	857.624.365,25	
Gastos Fijos	10.663.206.991,92		TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		12.420.696.635,37
Otros Egresos	2.637.273,89		CUENTAS DE INGRESOS		
Corrección Monetaria	287.996.804,58		Ingresos de Operación	8.572.732.437,92	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		19.015.354.987,86	Otros Ingresos	77.465.101,87	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		182.055.883.580,49	Corrección Monetaria	—	
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		8.650.197.539,79
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		189.555.883.580,49

1.- Garantías reales que amparan la Cartera Vencida.

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Además, se incluyen algunas colocaciones impagas aun cuando todavía no cumplen con el plazo de 90 días mencionado, y colocaciones de tarjetas de crédito y dividendos hipotecarios impagos con más de 30 días desde su fecha de vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 11,64%.

2.- Provisiones para la Cartera de Colocaciones.

— Saldo Provisiones al 31.12.82	\$ 3.709.987.298,48
— Gastos efectuados sobre saldo provisiones	\$ 185.365.043,72
— Reverso de provisiones por recuperación de créditos	\$ 49.285.483,71
— Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 9.707.551.568,09
— Saldo provisiones al 30.04.83	\$ 13.182.888.329,14

LUIS GATICA LOPEZ
Contador
Registro N° 28028

JULIO BARRIGA SILVA
Administrador Provisional

DAR SANGRE
ES DAR VIDA



Para Ud.
sólo una gota de sangre
Para quien la necesita...
la vida

Cruz Roja Chilena
Unión de donantes
voluntarios
de sangre
Santa María 0150

Trágica muerte de buzos

PUNTA ARENAS.— Dos buzos que efectuaban trabajos de reparación del poliducto que uniría Cabo Negro con Isla Tierra del Fuego, a una profundidad de 45 metros, perecieron por inmersión cuando fueron arrastrados por una corriente submarina, según informó la Gobernación Marítima de esta ciudad.

Los buzos de la firma Presmar, Manuel Cuadra Nora, de 32 años y Edmundo Villa Arancibia de 33, tenían como centro de operaciones la barcaza Simpayo.

Los cadáveres de los buzos no han sido rescatados, hasta el cierre de esta edición, pero las tareas de búsqueda continúan.

Fuentes de la Gobernación Marítima indicaron que las diligencias destinadas al rescate de los cuerpos se realizan desde un helicóptero, un avión, dos remolcadores de alta mar y una nave de rescate, todos pertenecientes a la Empresa Nacional del Petróleo — ENAP.

Asimismo, se indicó que varias parejas de buzos rastrean la zona, con la esperanza de ubicar y recuperar los restos de los malogrados colegas.

También se informó que personal de Carabineros labora en el sector, pero hasta el momento los esfuerzos no han sido coronados por el éxito.

Los antecedentes del caso, recabados por la policía uniformada, fueron remitidos al titular del Juzgado del Crimen de Punta Arenas, quien dispuso la investigación sumaria de rigor.

Familiares de los buzos, según se indicó, han iniciado una verdadera vigilia en espera de los seres que desaparecieron en el mar.

Finalmente, Carabineros señaló que el fatal accidente se produjo a una milla al sur de Isla Santa Isabel y 12 millas al noroeste de bahía Loredo.

16 heridos en volcamiento

Dieciséis personas resultaron heridas, seis de ellas graves, luego que el camión en que viajaban volcó espectacularmente en el sector Licura, comuna de Quillón, en Bulnes, debido a una mala maniobra del chofer que imprimió excesiva velocidad a la máquina.

El vehículo era conducido por José Narciso Sánchez, de 53 años de edad, quien transportaba pasajeros sin la autorización pertinente, desde Chillanito — Concepción — a Quillón.

Sorpresivamente, al llegar al kilómetro 16 de la ruta 148, el chofer per-

dió el control del vehículo volcando estrepitosamente.

A raíz del accidente resultaron heridos de gravedad Rosa Vivallos Olate, de 20 años; Modesto Olate Zúñiga, de 13; Alejo Riquelme Espinoza, de 21; José Saavedra Herrera, de 27; Máximo Vivallos Vivallos, de 17; y José Salazar Vivallos, de 16. Otras 10 personas resultaron con lesiones leves.

El conductor, José Narciso Sánchez, quedó con heridas leves, siendo detenido por carabineros y puesto a disposición del Juzgado del Crimen de Bulnes. Los daños materiales fueron evaluados en 100 mil pesos.

Obtuvieron botín de 80 mil pesos

Dos pistoleros asaltaron distribuidora de licores

Ochenta mil pesos en dinero efectivo y algunos cheques obtuvieron dos delincuentes que, munidos de revólveres, asaltaron una distribuidora de licores situada en Avenida Santa Rosa 3571, comuna de San Miguel.

El hecho que movilizó a personal de Investigaciones y de Carabineros, ocurrió cuando los antisociales irrumpieron en el establecimiento y tras intimidar con sus armas de fuego a los dependientes, exigieron la entrega del dinero recaudado.

Consumado el atraco, los pistoleros huyeron del sitio del suceso sin agredir a ninguna de las personas. El nombre del propietario no fue revelado por los investigadores.

En el escenario del atraco trabajaron expertos de la Brigada Investigadora de Asaltos — BIA —, quienes luego de los peritajes de rigor, iniciaron las diligencias destinadas a la individualización y captura de los responsables.

Los antecedentes del caso fueron remitidos al titular del Juzgado del Crimen de la capital.

Síntesis policial

FATAL ATROPELLAMIENTO

PUNTA ARENAS.— Una persona murió instantáneamente al ser atropellada por un automóvil cuyo conductor se dio a la fuga sin que fuera posible su individualización.

Carabineros que concurren al sitio del suceso informaron que la víctima fatal fue Gerardo Almonacid Maldonado, de 45 años de edad, quien cruzó la calzada — sorpresivamente — en la intersección de Avenida Bulnes y calle Enrique Abello.

La aprehensión del chofer fue ordenada a todas las unidades policiales de la ciudad.

El cadáver fue levantado por orden del magistrado del crimen competente y remitido a la morgue del hospital local. Los antecedentes del caso quedaron en manos del titular del crimen.

STATION WAGON CHOCO A BUS

NUBLE.— El conductor de un station wagon pereció al colisionar su vehículo contra un bus interprovincial de la línea Azul de recorrido Concepción-Chillán, informó la policía uniformada de esta ciudad.

El trágico hecho se registró a la altura del kilómetro 378 de la carretera Panamericana Sur al colisionar frente al station wagon, guiado por Fernando Lepe Jeldres, de 50 años, con el vehículo de pasajeros conducido por Antonio Uribe Ascencio.

El primero de los nombrados perdió la vida en forma inmediata mientras el otro conductor fue detenido y puesto a disposición del tribunal respectivo.

HALLAZGO DE CADAVER

CHILLAN.— En la ruta 5, kilómetro 394, fue encontrado el cadáver de una persona de sexo masculino de aproximadamente 60 años de edad, sin documentos que permitieran su identificación.

El individuo se encontraba tendido sobre la calzada y presentaba fracturas múltiples en diferentes partes del cuerpo, presumiéndose que fue atropellado por un vehículo cuyo conductor se dio a la fuga.

Carabineros de la ciudad realiza las diligencias pertinentes para dar con el paradero del autor material del mortal atropellamiento. Los antecedentes quedaron en poder del magistrado del crimen competente, quien ordenó la investigación sumaria.

Un curso de capacitación en Justicia de Menores ofrecerá la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica, a partir del 1º de junio próximo.

Estas clases forman parte de un convenio realizado entre el Ministerio de Justicia y esa casa de estudios superiores, firmado el 22 de septiembre de 1982.

Las asignaturas permitirán a quienes las aprueben acreditar los conocimientos especiales exigidos por la legislación vigente, para desempeñarse en la Judicatura de Menores.

El curso tendrá 2 meses de duración y se llevará a cabo en la Casa Central de la Pontificia Universidad Católica, de lunes a viernes entre 9 y 13 horas. Se exigirá una asistencia de un 80% de aprobación, previa rendición de examen final.

El director general de este curso es el profesor Jaime Naquira R., reconocido trayectoria académica. Participarán, además, las Facultades de Derecho, Medicina, Escuela de Psicología, Instituto de Sociología y Escuela de Trabajo Social.

En la metodología a seguir se contemplan clases expositivas, de-

Curso de capacitación en justicia de menores

□ Ciclo forma parte de un convenio suscrito entre el Ministerio de Justicia y la Universidad Católica

mostraciones, talleres de discusión y visitas a terreno.

OBJETIVOS

En el acuerdo suscrito por el Ministerio de Justicia y la Universidad Católica se estipuló que entre los principales objetivos de este curso figuran el habilitar a los participantes con los conocimientos específicos exigidos por la legislación vigente, para desempeñarse en la Judicatura de Menores, o en cargos técnicos especializados.

En las clases se profundizarán conocimientos sobre Derecho de Familia y de la Política Sectorial de Justicia sobre Menores, los Progra-

mas Asistenciales y el marco jurídico institucional existente para el cumplimiento de esta política.

POSTULACIONES E INSCRIPCIONES

Las solicitudes deberán presentarse en Dirección de Programación y Proyección-Alameda 340-C, entre los entresuelos (los postulantes de provincia pueden solicitarlas por correo) y deberán remitir el nombre del director general del curso Prof. Jaime Naquira, a la dirección antes señalada.

Por la naturaleza del curso la matrícula será limitada a un total de 80 personas.

Evaluarán periódicamente los programas agrícolas

TALCA.— Mensualmente los departamentos agropecuarios de las Municipalidades deberán informar al Intendente sobre los programas que están ejecutando en sus jurisdicciones con el fin de mantener una evaluación periódica de su labor.

Así lo determinó el coronel Guido Riquelme Andaur, al reunirse en esta ciudad con la totalidad de los ingenieros agrónomos y médicos veterinarios que fueron contratados por las Municipalidades para asumir la responsabilidad del programa "Presidencia de la República" de asesoría a los pequeños agricultores.

La reunión fue convocada por el Intendente luego de haberse firmado en Santiago el convenio entre el Ministerio del Interior y agricultores que oficializó dicho programa, vigente desde el año pasado en la Región del Maule en carácter piloto.

Patricio Fuenzalida Ramírez, secretario regional de Agricultura, señaló que el convenio da sustentación legal al programa.

El Intendente se interesó en conocer la acción que los profesionales comunitarios están realizando en sus áreas, a la vez que proporcionó pautas de trabajo para lograr el cumplimiento de los objetivos de la iniciativa presidencial.



Mario Pavón y Pedro Bustos, gerentes de las plantas IANSA de Curicó y Linares, respectivamente, indicaron que la temporada remolachera había arrojado positivos resultados.

Positivo rendimiento obtuvieron plantas remolacheras del Maule

TALCA.— Los resultados de la campaña remolachera actual y las perspectivas de la próxima dieron a conocer al Intendente, coronel Guido Riquelme Andaur, los gerentes de las plantas IANSA de Curicó y Linares, Mario Pavón y Pedro Bustos, respectivamente, en el transcurso de una entrevista que se realizó en esta ciudad.

Ambos personeros fueron acompañados por el Secretario Regional de Economía, Carlos Jarpa Bisquert, indicando al término de la reunión que se dialogó sobre la situación general de las plantas azucareras existentes en la región.

El rendimiento remolachero actual fue calificado como positivo, no obstante la leve baja en relación al año anterior que fue extraordinario. En el plano industrial, en cambio, en la presente temporada se han logrado índices de eficiencia superiores al de 1982.

Para el presente año, señaló Mario Pavón, la planta de Curicó tiene contratadas 12.300 hectáreas de remolacha, de las cuales 2 mil provienen de la Sexta Región y el resto de la Séptima. En Linares, según informó Pedro Bustos, se contrataron 7.100 hectáreas.

Lo anterior se traducirá en una producción de 85 mil toneladas de azúcar en Curicó y 46 mil en Linares.

PERSPECTIVAS PROXIMAS

Los ejecutivos regionales de IANSA indicaron que el objetivo de la empresa para el próximo año se encuadra dentro del programa reactivador del Gobierno, razón por la cual se pretende copar la capacidad instalada y lograr el máximo de producción posible.

Como lo anterior exige un mayor número de hectáreas, en el curso de los últimos días IANSA dio a conocer los precios que — según informaron ambos gerentes — están incentivando la próxima temporada remolachera y asegurando el cumplimiento de los objetivos.

Para copar la capacidad instalada de la planta de Curicó se requieren 14 mil hectáreas, mientras que para la de Linares se precisan 10.500 hectáreas. En consecuencia, señaló Mario Pavón, estas serán las metas para el próximo año en la región.

Conforme a los antecedentes proporcionados por los ejecutivos de las

plantas locales, la Región del Maule representará el 45 por ciento de la superficie remolachera del país.

Hace cinco años se llegaron a producir 100 mil toneladas de remolacha, pero en el presente año se alcanzan 35 toneladas por hectárea, lo que significa un aumento del 35 por ciento.

Mario Pavón señaló que, en respuesta a la demanda de la industria azucarera, se está realizando un estudio de la remolacha habitualmente utilizada en la industria azucarera.

Otro elemento que ha contribuido a los mejores rendimientos de esta campaña es el cambio en el sistema de administración de la planta. Tradicionalmente la remolacha se producía a través de empresas contratadas, pero en esta campaña se optó por la producción directa.

Por otra parte, el agricultor puede asegurar recursos en momentos de necesidad mediante el cultivo que se realiza en la remolacha, lo que permite obtener precios razonables, un pago oportuno y una comercialización oportuna al momento de contratar otros recursos.

Además, como la explotación de la remolacha requiere un mayor por parte de IANSA para el pago de créditos.

MANO DE OBRA

Los dos gerentes de IANSA reunieron con el Intendente Regional de la Región del Maule, para destacar la importancia que tiene el cultivo de la remolacha en la economía regional.

Señalaron que en la temporada actual la planta de Curicó emplea a 2.750 hombres/año en el sector agrícola, mientras que la de Linares emplea a 2.750 hombres/año en el sector agrícola. En el área industrial, donde se requiere mano de obra de corte especializado, se contrataron 2.750 hombres/año en Curicó y 2.750 en Linares.

Para el próximo año las proyecciones de mano de obra directa en el campo es del orden de 3 mil hombres/año en Curicó y 3.500 en Linares.

3.307 personas laboran en el PAC de Valparaíso

VALPARAÍSO.— el alcalde Francisco Bartolucci dio a conocer los resultados de una segunda reunión con el Consejo de Desarrollo Comunal, CODECO, que un total de 3.307 jefes de familia laboran en el programa de abastecimiento de alimentos.

El jefe alcaldicio comunicó además que estos trabajadores laboran en 68 obras de beneficio comunal y que el programa para este año contempla una inversión de 60 millones de pesos.

Respecto de la Operación Invierno la primera autoridad comunal informó que se están invirtiendo 11 millones de pesos protegiendo a la ciudad del mal tiempo y futuras eventualidades.

Esto significó — dijo — un incremento presupuestario en ese tipo de obras del orden del 35 por ciento respecto al de 1982.

PROYECTOS

Una reunión del CODECO presidida por el alcalde, Raúl Bustamante Bergoglio, se efectuó en la Municipalidad de Villa Alemana.

En esta oportunidad asistió, especialmente invitado por la primera autoridad comunal, Patricio Arenas, jefe regional de Planeamiento y Coordinación del Ministerio de Obras Públicas, quien proporcionó amplios antecedentes relativos a las diversas alternativas de los estudios y proyectos de obras sobre el camino a la playa, y además, dio respuesta a consultas que se le hicieron sobre el particular.



THE BANK OF TOKYO, LTD.

SUCURSAL - SANTIAGO

Estado de Situación al 30 de Abril de 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Monto Chileno y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 75,00)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREDORES		Monto Chileno y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 75,00)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depositos, Certificados y otras Obligaciones			
Caja		29.692.743,51		Exigible hasta 1 año plazo		399.327.429,11	
Depositos en el Banco Central		280.413.363,00		Acreditados en cuentas corrientes		208.279.740,50	
Depositos y depósitos de otros Bancos (Cajeros)		32.623.874,25		Depositos a capitalización y plazo		16.791.962,50	
Depositos en Bancos en el país		129.829.440,00		Depositos de depósitos por pagar		605.115,00	
Depositos en el exterior		119.436.908,25		Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Total Fondos Disponibles		513.976.368,01	513.976.368,01	Exigible a más de 1 año plazo			
Colocaciones				Depositos y depósitos por pagar			
Con Recursos Propios				Depositos de Depósitos de Propia Entidad			
Hasta 1 año plazo		452.316.205,38		Total Dep. Certificados y otras Oblig.		655.010.351,52	655.010.351,52
Depositos en cuentas corrientes		129.829.440,00		Inversión de Documentos			
Depositos en cuentas de ahorro		409.539.700,41		Exigible hasta 1 año plazo		112.635.000,00	
A más de 1 año plazo		861.982.732,67		Exigible a más de 1 año plazo		112.635.000,00	112.635.000,00
Total Colocaciones con recursos propios				Total Inversión de Documentos			
Por cuenta, con Recursos o Gracia del Banco Central				Obligaciones Hipotecarias			
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Contingentes			
Préstamos				Obligaciones hasta 1 año plazo		82.381.998,40	
A más de 1 año plazo				Obligaciones a más de 1 año plazo			
Total Coloc. por cta. res. o gracia del Banco Central				Total Obligaciones Contingentes		82.381.998,40	82.381.998,40
Hipotecarias				Préstamos obtenidos en el país			
Contingentes		82.381.998,40		Exigible hasta 1 año plazo			
Hasta 1 año plazo				Adquirido al Banco Central		20.952.298,40	
A más de 1 año plazo				Adquirido a Bancos y otras Inst. Financieras			
Total Colocaciones contingentes				Adquirido al Banco Central			
Vencidas		965.257.027,91	965.257.027,91	Adquirido a Bancos y otras Inst. Financieras			
Total Colocaciones				Línea de crédito para reprogramación de deudas			
Inversiones Financieras				Total préstamos obtenidos en el país			
Valores mobiliarios		522.237.682,08		Préstamos y otras Oblig. contractados en el Ex.			
Otras inversiones por Banco Central		46.000.000,00		Exigible hasta 1 año plazo		649.938.081,41	
Pagos de la Hacienda Central de Chile por prep. de Colocaciones		562.237.682,08	562.237.682,08	Exigible a más de 1 año plazo			
Total Inversiones Financieras		1.084.474.664,16	1.084.474.664,16	Total Prést. y otras Oblig. contractados en el Ex.		649.938.081,41	649.938.081,41
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			
		2.763.848.370,15	2.763.848.370,15			1.499.965.431,93	1.499.965.431,93
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Saldo con Soc. en el país		20.586.863,39		Depositos de Depósitos en el país			
Operaciones de Cartera				Depositos de Depósitos en el Ex.			
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				Depositos de Depósitos en el Ex.			
Operaciones Hipotecarias		400.551.007,18		Depositos de Depósitos en el Ex.			
Operaciones Provisionales, Ctas. diversas y Otras		20.724.100,00		Depositos de Depósitos en el Ex.			
Intereses por cobrar				Depositos de Depósitos en el Ex.			
Activos Transitorios				Depositos de Depósitos en el Ex.			
Bienes recibidos en pago o adjudicados		401.642.108,31	401.642.108,31	Depositos de Depósitos en el Ex.			
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
		107.191.927,29	107.191.927,29	CAPITAL Y RESERVAS			
ACTIVO FIJO				Capital autorizado			
				Capital autorizado			
				Capital pagado		893.845.575,90	
				Reserva legal		2.245.776,25	
				Otras reservas		496.000.000,00	496.000.000,00
CUENTAS DE GASTOS				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			
Gastos de Operación		36.446.064,95				1.392.091.352,15	1.392.091.352,15
Gastos Fin.		76.731.897,19		CUENTAS DE INGRESOS			
Gastos Fin.				Ingresos de Operación		94.991.957,94	
Otras Gastos		11.216.209,27		Ingresos de Inversión		2.952.775,70	
Corrección Monetaria		134.394.168,11	134.394.168,11	Corrección Monetaria			
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			
		2.763.848.370,15	2.763.848.370,15			2.763.848.370,15	2.763.848.370,15
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREDORES			
		2.763.848.370,15	2.763.848.370,15			2.763.848.370,15	2.763.848.370,15

A 22 mil toneladas aumentará su producción planta minera COEMIN

Constituye un claro índice de la reactivación que vive el sector minero en Copiapó

COPIAPO. — A 22.000 toneladas aumentará la capacidad de producción de la planta minera COEMIN, ubicada en la zona de Copiapó, a unos 20 kilómetros al interior de esta ciudad. El crecimiento de la producción es un claro índice de la reactivación del sector minero gracias a las medidas adoptadas por el Gobierno para el beneficio de la pequeña y mediana minería.

El director gerente de la Compañía Minera, Alexander Nistorescu, sostuvo una cordial entrevista con el intendente coronel (E) Alejandro González, oportunidad en la que informó sobre los planes de expansión aprobados para el presente año.

Esta es la primera etapa de desarrollo de la primera autoridad de gobierno, que participará además el ingeniero del área minera, Héctor Fariñas, el control general, Víctor Micula, y parte del gobierno regional asistido por el Secretario Regional Ministerial de Economía y Hacienda, y el Secretario Regional de Prensa.

ANTECEDENTES

La Compañía nació como consecuencia de un convenio intergubernamental chileno-romano firmado en 1983. Las inversiones totales fueron en su etapa inicial de más de 6 millones de dólares.

Sus propietarios son "Nacional Minería S.A.", de Santiago con un 51% de acciones, y el restante lo posee COEMIN de Rumania.

En una primera etapa la planta fue diseñada para una capacidad de beneficio de minerales de 7.500 toneladas al mes. En el año 1979 se efectuó la ampliación de las instalaciones para recibir 15.000 toneladas al mes.

Su director gerente informó al intendente que la situación de la compañía en el aspecto económico era bastante aceptable, ya que en los últimos meses se habían pagado las deudas y los créditos bancarios, existiendo claras perspectivas de sanear la planta antes de fin de año.

PROYECTOS ACTUALES

La compañía ha celebrado un contrato con EMELAT para un reemplazo de la línea de alta tensión de los transformadores, para contar con la energía necesaria ante la futura

Medidas contra emergencias invernales adoptan en Talca

TALCA. (Hernán Cisternas, responsable). — El Gobernador de la provincia de Maipo, comandante Raúl Rojas Echeverría, presidió en esta ciudad una reunión del comité de emergencia con el fin de aunar criterios y fijar metas de acción.

Se analizaron tanto los aspectos relacionados con la prevención como la atención que corresponde al comité de emergencias de emergencia. Participaron los jefes de operaciones y de servicios del nivel provincial.

El gobernador solicitó a cada participante el plan anual de actividades y las proposiciones para ampliar o modificar el vigente.

El mismo se acordaron misiones específicas y cambios en la estructura de las secciones.

El comandante Rojas reiteró la necesidad de mantener en forma permanente cuadrillas que estén preocupadas de la limpieza periódica de conductores y resacas de aguas lluvias.

A la vez, recorrió las disposiciones de la Dirección de Aguas, en el sentido de mantenimiento y medidas que de aplicarse en los canales de regadío.

Como parte de las acciones del presente año, acordadas por el comité provincial de Emergencia, en la última semana de abril se desarrolló en Talca un curso de evacuación y seguridad escolar, dirigido a 100 profesores de los establecimientos educacionales de esta comuna.

Centro Abierto tendrá isla de Juan Fernández

JUAN FERNÁNDEZ. — El alcalde Robinson Crusoe, provincia de Juan Fernández, dio a conocer un llamado a propuesta pública para la construcción en dicha comuna de una isla artificial, de un centro abierto con una superficie total de 156 hectáreas.

La autoridad comunal isleña manifestó que dicho centro será destinado a la atención integral en la educación y salud de la totalidad de los menores de los 700 habitantes de la isla.

El establecimiento será construido en los próximos meses con fondos regionales.

PRESENCIA DE USM

La Universidad Federico Santa María participó en las II Jornadas de la Universidad sobre medio ambiente que se realizaron en Valdivia.

Así mismo, en el encuentro científico, en representación del Centro Universitario, José Gardemil, profesor de Investigación y Desarrollo del Departamento de Física, y el profesor Santiago Birrer, del Departamento de Física.

Durante las segundas jornadas se presentaron documentos sobre el uso y manejo de zonas áridas, urbanización, así como experiencias ambientales que presentan las universidades participantes.



El intendente de la IV Región, coronel Claudio Guzmán, recibió un informe sobre la labor que cumplen las socias de CEMA.

CEMA organiza talleres para capacitar a socias

LA HIGUERA. — Más de 40 mujeres de esta comuna están integradas a los talleres de CEMA-Chile y la municipalidad para especializarse en el curtido de pieles de conejos y cabras de raza, tejidos a telar y alfarería, de acuerdo al programa elaborado por las dirigentes de la institución y el alcalde, Carlos Flores Labra.

Las clases son dictadas por el instructor artesanal Leonel Ubillo, contratado por el municipio, y en ellas participan 12 alumnas en el curso. 10 en telar y 2 en alfarería. Más las socias de los centros de madres que elaboran trabajos en tejido a palillo y crochet, especialidad ésta que renace en La Higuera.

Los cursos tienen gran acogida entre las madres y jóvenes, pues además de entregar una especialidad, permiten, mediante los trabajos, ingresos a los hogares.

Plan de forestación se aplica en Calama

CALAMA. (Enrique Rodríguez Mockridge). — Un plan de forestación urbano está poniendo en práctica la municipalidad de esta ciudad, de acuerdo con directivas entregadas por el alcalde, Luis Eduardo Pacasse Angulo, a través del Departamento de Aseo y Ornato, dándose especial énfasis a las avenidas.

La forestación se ejecuta con especies aclimatadas y con otras autóctonas de la región, que produce el vivero municipal. El plantel está entregando una producción mensual de alrededor de diez mil especies, tales como pimientos, algarrobos, tamarugos, tambo, africano y otras.

A través del programa regional de aborción de la cesantía para jefes de familia, el municipio puso en práctica un proyecto de producción de especies vegetales en gran escala, empleando para ello mano de obra femenina, mujeres que tienen a su cargo la mantención de sus respectivos hogares, plan que tuvo pleno éxito. Desde la puesta en marcha del programa de forestación urbana se han plantado diferentes especies en tres grandes avenidas de Calama. La semana pasada se empezó en la avenida Granaderos, entrada principal a la ciudad por el norte.



BANCO CONCEPCION

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE ABRIL DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M. E. (US\$ 1 = \$ 75,09)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M. E. (US\$ 1 = \$ 75,09)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		464.590.487,61		Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central		367.448.547,15		Acreedores en cuentas corrientes		3.540.606.980,35	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		1.395.211.285,23		Depósitos y captaciones a plazo		10.844.245.813,33	
Depósitos en Bancos en el país		69.888.956,94		Otros saldos acreedores vista y plazo		1.040.942.955,35	
Depósitos en el exterior		244.859.303,18		Cuentas y documentos por pagar			
Total Fondos Disponibles		2.541.998.580,11	2.541.998.580,11	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		78.162.907,25	
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con recursos propios				Depósitos y captaciones		406.252.359,47	
Hasta 1 año plazo				Documentos por pagar		328.688.112,50	
Deudores en cuentas corrientes		376.485.247,33		Bonos y Debitivos de Propia Emisión			
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos		14.688.604.842,17		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		16.238.899.128,25	16.238.899.128,25
Varios Deudores		159.194.659,21		Intermediación de Documentos			
A más de 1 año plazo		15.834.056.714,53		Exigible hasta 1 año plazo		1.122.890.000,00	
Total Colocaciones con recursos propios		31.058.341.463,24		Exigible a más de 1 año plazo			
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos		1.122.890.000,00	1.122.890.000,00
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Hipotecarias		127.745.308,13	127.745.308,13
Préstamos				Obligaciones Contingentes			
A más de 1 año plazo		667.988.459,97		Obligaciones hasta 1 año plazo		1.367.784.942,52	
Total Coloc. por cta. rec. o gta. del Banco Central		667.988.459,97		Obligaciones a más de 1 año plazo		2.287.075.508,59	
Hipotecarias		126.953.693,88		Total Obligaciones Contingentes		3.654.860.451,11	3.654.860.451,11
Contingentes				Préstamos obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo		1.354.873.425,62		Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo		2.276.187.458,59		Adeudado al Banco Central		10.432.391.505,75	
Total Colocaciones contingentes		3.631.060.884,21		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		1.085.000.000,00	
Vencidas		7.980.452.069,14		Exigible a más de 1 año plazo			
Total Colocaciones		43.464.796.570,44	43.464.796.570,44	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		1.521.800.580,63	
Inversiones financieras				Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		646.018.159,14	
Valores mobiliarios		7.284.601,47		Línea de crédito para reprogramación de deuda			
Docu. emitidos por Banco Central		216.735.618,36		Total préstamos obtenidos en el país		13.685.210.245,52	13.685.210.245,52
Pagos descontados del Banco Central		1.284.600.000,00		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Exterior			
Otras inversiones financieras		57.500.190,77		Exigible hasta 1 año plazo		5.162.267.499,94	
Pagos del Bco. Central p. Renegociación de Colocaciones		1.566.120.410,60	1.566.120.410,60	Exigible a más de 1 año plazo		16.562.432.976,75	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		47.572.915.561,15	47.572.915.561,15	Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Exterior		21.724.700.476,69	21.724.700.476,69
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		56.554.305.609,70	56.554.305.609,70
Saldos con Suc. en el país		83.622.267,04		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Operaciones de Cambio		85.489.729,18		Saldos con Sucursales en el país		6.779.824,31	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera		2.707.579.543,07		Operaciones de Cambio		87.776.511,79	
Operaciones Hipotecarias				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras		2.461.572.378,51	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		5.822.852.302,91		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central			
Intereses por cobrar		2.737.902.528,85		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. Diversas y Otras		5.193.956.389,49	
Activo Transitorio		1.241.829.206,89		Intereses por pagar		1.365.109.145,12	
Bienes Rec. en Pago o Adjudicados		4.856.324.331,19		Revalorización Provisional del Capital Propio		140.559.824,00	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		17.535.599.909,13	17.535.599.909,13	Pasivo Transitorio		826.365.301,74	
ACTIVO FIJO		2.386.936.197,16	2.386.936.197,16	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		10.082.119.575,36	10.082.119.575,36
CUENTAS DE GASTOS				CAPITAL Y RESERVAS			
Gastos de Operación		4.050.975.405,10		Capital autorizado 237.252.258 acciones		2.909.842.735,22	
Gastos Fijos		2.166.380.603,87		Capital pagado		33.574.916,86	
Otros Egresos		3.410.185,60		Reserva legal		721.030.240,80	
Corrección Monetaria				Otras reservas			
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		6.220.766.194,57	6.220.766.194,57	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		3.664.447.892,88	3.664.447.892,88
PERDIDA DEL EJERCICIO				PERDIDA EJERCICIO ANTERIOR, POR LIQUIDAR		(639.298.927,69)	(639.298.927,69)
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		73.716.217.862,01	73.716.217.862,01	CUENTAS DE INGRESOS			
				Ingresos de Operación		3.825.793.075,88	
				Otros Ingresos		30.889.658,88	
				Corrección Monetaria		197.960.977,00	
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		4.054.643.711,76	4.054.643.711,76
				UTILIDAD DEL EJERCICIO			
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		73.716.217.862,01	73.716.217.862,01

NOTAS ANEXAS AL ESTADO DE SITUACION

Garantías reales que amparan la Cartera Vencida

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 22,8%.

Provisiones para la Cartera de Colocaciones

Saldo provisiones al 31.12.82	\$ 964.128.057,18
Castigos efectuados sobre saldo provisiones	\$ 22.287.435,76
Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 1.505.470.487,60
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 5.738.730,51
Saldo provisiones al 30.04.83	\$ 2.461.572.378,51

MAXIMILIANO VILDOSOLA STRUMILLI
Gerente de Contabilidad

CECIL CHELLEW CACERES
Administrador Provisional

Científicos descubren el más antiguo mineral de la Tierra

SYDNEY, AUSTRALIA, Mayo 22 (UPI).— Científicos australianos descubrieron granos minerales que son 400 millones de años más antiguos que toda roca conocida y que podrían ser parte del material original del planeta.

Los científicos de la Universidad Nacional australiana dijeron que los granos del mineral circón se descubrieron hace un mes en Australia Occidental y datan de 4000 millones de años, cuando el planeta mismo estaba en formación.

Bill Compston, jefe del equipo geológico investigador de la Universidad, dijo que el descubrimiento desafía las ideas sobre la historia química de la formación de la Tierra. "Lo que hicimos es abrir todo un capítulo nuevo sobre la historia terrestre", dijo. "Este descubrimiento desafía las ideas sobre la velocidad en que se enfrió la Tierra y sobre cuándo empezó a formarse la superficie terrestre".

El circón, un silicato de circonio, es un metal que se halla en rocas ígneas y sedimentarias en una variedad de colores desde el dorado hasta el rojo. Las variedades transparentes se usan en gemas brillantes y se usan a menudo como sustitutos de los diamantes.

Granos de circón se hallaron en arenisca en el remoto monte Narryer, unos 700 kilómetros al norte de Perth. Su antigüedad se determinó a fines de abril en la Escuela de Investigaciones de Ciencias de la Tierra de la Universidad Nacional australiana en Canberra.

"Antes de este hallazgo no había evidencia absoluta de que existiera nada en el lapso de 4,5 y 3 millones de años", dijo Compston.

Hasta ahora las rocas más antiguas conocidas eran espiníferos metamórficos hallados en Isua, Groenlandia, que tienen 3,8 millones de años de antigüedad.

Compston dijo que los granos de circón pudieron haber formado la cubierta superior original del planeta y que pueden hallarse más piezas en nuevas búsquedas.

Estados Unidos debe mejorar el trato comercial con China

PEKIN, 22 (UPI).— China dijo hoy que Estados Unidos debe demostrar acción y no únicamente buenos deseos si desea recuperar el "gran potencial" en sus relaciones económicas con China.

La Ministra de Relaciones Exteriores y Comercio, Chen Muhua, dijo que China básicamente se debería apoyar en su propia fuerza para modernizarse, pero que buscará una política de puertas abiertas a la creación de oportunidades para muchos países.

"Simultáneamente, hay un gran potencial para el desarrollo de las relaciones económicas, comerciales y de cooperación técnica entre China y Estados Unidos", dijo Chen en un banquete de bienvenida al secretario de Comercio de Estados Unidos, Malcolm Baldrige.

"Sin embargo, este potencial no puede ser logrado únicamente con buenos deseos, sino con acciones y hechos", añadió.

Baldrige, que llegó ayer para una visita de seis días, dirigirá mañana una delegación de más de 30 miembros en la primera sesión de la comisión conjunta de comercio.

Expresó los deseos personales del presidente Ronald Reagan por el éxito de las conversaciones y dijo que las relaciones entre ambos países deberían de ser ampliadas.

"Hay mucho que podemos hacer juntos", dijo Baldrige al hacer un brindis. "Creo que es el momento correcto para iniciar un esfuerzo conjunto".

Las conversaciones estarán basadas en la transferencia de tecnología estadounidense a China, el punto más irritante de las relaciones después de la continua venta de armas estadounidenses a Taiwán.

Las restricciones estadounidenses han suspendido la venta de cierto equipo, incluidas computadoras, las que podrían tener usos militares.



El Papa Juan Pablo II hace su ingreso al que fuera el hogar del Papa Pío XI, una de las múltiples actividades que realizó durante la gira a la ciudad italiana de Milán. (Radiofoto UPI).

Juan Pablo II abogó por respeto a trabajadores

MILAN, Italia, (UPI).— El Papa Juan Pablo II, concluyendo un lluvioso fin de semana, dijo hoy a los más importantes hombres de negocios de Italia que respeten a sus trabajadores y no los consideren como simples herramientas para hacer dinero, agregando que los sindicatos son "indispensables e irremplazables".

El Papa pasó hoy todo el día en Milán. Fue el primer viaje de un Papa a esta ciudad en 565 años y concluyó su visita con una misa en un distrito de trabajadores donde una plataforma al aire libre resultó dañada en un ataque terrorista ayer con una bomba de gasolina.

El punto cumbre de la visita de Juan Pablo II a Milán fue anoche un concierto de gala en su honor en La Scala, teatro de ópera del Siglo XVIII considerado por muchos como el mejor del mundo. Fue la primera ocasión en la historia que un Papa asiste a La Scala.

Hoy por la mañana en un área para ferias en Milán, el Papa se dirigió a unos 500 propietarios y autoridades del servicio público y de industrias de Italia. Algunas de las figuras industriales más prominentes, incluido el presidente de la FIAT, Giovanni Agnelli, y el Ministro de Industria, Filippo Pandolfi, estuvieron en la reunión.

El Papa fue muy directo con los industriales. Les dijo que los trabajadores deberían tener voz en el desempeño de las fábricas, que los jefes no pueden despedir a los trabajadores a su antojo y que los sindicatos son "indispensables e irremplazables".

Juan Pablo II dijo que los trabajadores no deberían de ser excluidos de las tomas de decisiones en las empresas. Pidió una "economía humana", donde las empresas y las fábricas sean una comunidad de gente dedicada a producir trabajo y servicios necesarios para la sociedad.

"Una economía orientada solamente hacia las ganancias no crea una comunidad de personas, ni genera una cultura social real de participación responsable para todos los miembros de la empresa", dijo Juan Pablo II.

"El hombre y sus valores siempre deben de ser el principio y objetivo de la economía", añadió.

Juan Pablo dijo que las empresas no pueden ser sólo identificadas por aquellos que proporcionan el capital o son los propietarios de los medios de producción.

Entre rebeldes, civiles y soldados 196 muertos en Ayacucho durante el fin de semana

AYACUCHO, (Perú), Mayo 22 (UPI).— Una serie de ataques guerrilleros en el departamento de Ayacucho durante este fin de semana dejó un saldo de 196 muertos entre rebeldes, civiles, policías y soldados del Ejército, informó hoy el Comando Militar.

Por lo menos 20 miembros del grupo guerrillero maoísta Sendero Luminoso murieron en enfrentamientos con efectivos policiales y del Ejército a tempranas horas de hoy en Matara, al sur de Ayacucho, dijeron las fuentes. Agregaron que al área fueron despachadas por avión tropas de refuerzo.

Los cuerpos de tres víctimas de un tiroteo con los guerrilleros fueron descubiertos hoy a cinco kilómetros de Ayacucho. Las tres víctimas entre ellas un ingeniero de minas, aparentemente murieron el viernes en la noche tras un intenso ataque rebelde contra el cuartel de policía local.

El Comando Militar anunció una serie de choques entre tropas del Gobierno y rebeldes en las provincias de Víctor Fajardo y Cangallo, al sur de Ayacucho, en los que murieron 119 guerrilleros.

Mientras tanto, los rebeldes atacaron varias aldeas en la misma región, aparentemente en busca de armas y mataron a 40 campesinos, según anunció el Comando Militar en sendos comunicados.

Según los comunicados, 11 policías y soldados del Ejército murieron en los enfrentamientos.

El total de muertos representa el más sangriento mes en la violencia guerrillera que azota a la región desde que Sendero Luminoso iniciara sus actividades en el centro del país hace justamente tres años.

Tanques del Ejército patrullaron hoy las calles de Ayacucho y un centenar de personas, entre ellas unos 50 estudiantes, fueron retenidas en custodia para ser interrogadas.

Sakharov podría obtener un permiso para emigrar

MILAN, ITALIA, Mayo 22 (UPI).— La hijastra del exiliado ganador del Premio Nobel de Física, el soviético Andrei Sakharov, dijo en una entrevista publicada hoy que es posible que se le dé permiso al disidente para que emigre al Occidente.

En una entrevista publicada por el matutino romano El Tempo, Tania Jankelevitch dijo que Sakharov y su esposa Yelena Bonner "no solo podrán salir pronto de Gorki sino que recibirán visas para ir al Occidente".

Sakharov, un físico nuclear que contribuyó al desarrollo de la bomba de hidrógeno, fue arrestado en enero de 1980 y hasta comienzos de este mes se dijo que no se le permitiría salir del país porque tenía acceso a información secreta.

Según Piotr Griegorienko, un ex general que obtuvo permiso para emigrar al Occidente, los soviéticos jamás permitirán la salida de Sakharov.

Inglaterra debe permanecer bajo la protección nuclear de EE.UU.

LONDRES, 22 (AP).— La Primera Ministra Margaret Thatcher dijo hoy que Gran Bretaña debe permanecer bajo la protección nuclear de Estados Unidos para contrarrestar la amenaza de la Unión Soviética, "nuestro enemigo declarado".

"Es la debilidad lo que atrae las guerras; es la fuerza y el balance lo que nos ha dado paz", dijo la señora Thatcher al hablar sobre un tema clave de su campaña para las elecciones generales del 9 de junio.

En un programa de radio transmitido a nivel nacional dijo que continúa siendo "cautamente optimista" sobre las posibilidades de victoria de su Partido Conservador.

Dijo que una victoria de los laboristas, el principal partido de oposición, sería "un total desastre" para Gran Bretaña.

Encuestas separadas publicadas hoy en los diarios Sunday Times y The Observer dan como segura la victoria de la señora Thatcher, pero difieren sobre el margen.

El Sunday Times da a los conservadores una ventaja del 17 por ciento sobre los laboristas, pero The Observer pone a los conservadores adelante sólo por un 9 por ciento, más en línea con otras encuestas recientes.

La Primera Ministra defendió su rígida política monetaria y rehusó predecir cuándo los británicos comenzarán a ver una mejora en la tasa de desempleo del 13,3 por

cento que ha dejado a 3,17 millones de personas sin trabajo.

MINORIAS

LONDRES, 22 (UPI).— Los dos partidos políticos mayores de Gran Bretaña lanzarán desde mañana su campaña en busca del voto de los negros para las elecciones del 9 de junio, pero hasta ahora resulta una triste experiencia llena de malos ratos.

La Primera Ministra Margaret Thatcher y su Partido Conservador lanzaron un esfuerzo de 16.000 libras esterlinas (24.000 dólares) en publicidad, con carteles en los que los dirigentes negros calificaron a los blancos "inimigos".

El aviso muestra a un elegante empresario negro con el lema "El laborismo dice que es negro. Los torres dicen que es británico". La idea es que los negros son como cualquiera, es decir, iguales.

"Es el mayor paquete de disparates que escuché en mucho tiempo", dijo al Sunday Times un iracundo Tony Bosquet, uno de los seis candidatos laboristas negros para el Parlamento.

"Los torres no lograrán nuestros dos y medio millones de votos insultados", declaró. "La gente arrojará un aviso a donde debe estar al basurero".

Ocho mil médicos judíos se encuentran en huelga

TEL AVIV, 22 (AP).— Miles de médicos abandonaron hoy sus labores y se dirigieron hacia la campaña, huyendo de los algarabales que debían entregarles órdenes para volver a sus trabajos, emitidas por el gobierno.

El gobierno selló las fronteras terrestres en caso que los médicos intentasen ocultarse en el vecino Egipto, pero levantaron la orden poco después.

El gabinete advirtió a 8.500 médicos de salud pública en huelga que debían volver a sus trabajos el lunes o afrontar cargos criminales.

Los hospitales públicos funcionaron con 10 por ciento del número usual de médicos, cuando los huelguistas abandonaron autobuses o se unieron a convoyes de automóviles privados para viajar a lugares de pasadas o de recreo donde sería difícil hallarlos.

Los médicos abandonaron sus puestos para presionar por mejoras salariales. Exigen un aumento salarial por encima del 22 por ciento ofrecido a los empleados públicos en el acuerdo de salarios de 1983.

PACIFISTA MUERTO

JERUSALEN, 22 (ANSA).— La policía de Jerusalén detuvo a tres colonos del asentamiento judío de Kiriat Arba, en la Cisjordania ocupada, sospechosos del asesinato de un joven militante israelí de "paz ahora", pero sólo uno sigue detenido para interrogatorios.

Dos de los detenidos serían jóvenes religiosos del movimiento de ultraderecha nacionalista "KACH", encabezado por el rabino Meir Kahane. La policía cree que existe un vínculo entre ellos y la bomba que estalló el 10 de febrero pasado en la manifestación frente a la oficina del Premier Begin y que mató al joven Emile Greenzweig.

Arafat en ciudad del norte libanés

BEIRUT, 22 (UPI).— El líder de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, enfrentándose a la lucha de poder surgida en el seno del movimiento guerrillero Al Fatah, visitó hoy el norte del Líbano para sostener conversaciones con los comandantes regionales y reafirmar su autoridad.

La radio estatal de Beirut informó que Arafat llegó a la costera ciudad de Tripoli a 67 kilómetros al norte de la capital libanesa, para las conversaciones con los comandantes guerrilleros en los cercanos campos de refugiados de Badawi y Nahr El Bared.

Indicó que la visita, la primera que realiza Arafat al norte del Líbano desde que sus fuerzas fueron expulsadas a mediados del año pasado, era una ampliación de las giras de inspección que realiza Arafat a las posiciones palestinas en la zona libanesa controlada por los sirios en el valle de Bekaa.

Regresaron a Madrid

Monarcas españoles finalizan visita de tres días a Uruguay

MONTEVIDEO, 22 (AP).— El Rey Juan Carlos, de España, concluyó hoy una visita oficial de dos días a Uruguay, durante la cual fue entusiastamente aclamado por su vocación democrática.

Juan Carlos y su esposa la Reina Sofía, fueron despedidos en el aeropuerto internacional de Carrasco por el gobierno en pleno, encabezado por el Presidente Gregorio Alvarez.

Los monarcas y su comitiva regresaron en un avión de la casa real española que despegó a las 20.18 horas (23.18 GMT), casi dos horas de retraso con respecto al programa inicial.

La pareja real había estado antes seis días en Brasil al iniciar su gira sudamericana.

Alvarez, ex comandante en jefe del Ejército, afirmó a los periodistas que se sentía orgulloso por la visita de Juan Carlos.

Agregó que "con su formación militar y su talento político ha sabido

enfrentar con éxito las vicisitudes de su país".

Alvarez dijo también que fue invitado por el Rey a visitar España.

Tal como le venían haciendo desde el viernes, millares de uruguayos volcaron hoy a las calles para despedir al monarca y saludar su paso al país de "democracia, democracia".

La pareja real cumplió su estadía en Uruguay en el departamento de Maldonado, en cuya capital asistió al oficio religioso católico de Pascuas que fue concelebrado por el Nuncio Apostólico Franco Brandi y el Obispo local, monseñor Antonio Corso.

Posteriormente, los visitantes moraron con el Presidente Alvarez en su esposa en el balneario de Punta Este.

El Rey impresionó a los uruguayos por su vocación democrática y muestras de adhesión y simpatía multiplicaron.



La fotografía muestra los niveles que han alcanzado las inundaciones en la ciudad argentina de Formosa. (Radiofoto AP).

Por inundaciones

Noventa mil personas serán evacuadas desde Resistencia

BUENOS AIRES, 22 (ANSA).— Un plan de evacuación de noventa mil personas, en forma preventiva, de la ciudad de la Resistencia, capital de la provincia del Chaco, a mil kilómetros de esta capital, sobre el río Paraná, viene a sumarse a las doscientas mil almas ya evacuadas a lo largo de mil doscientos kilómetros de inundaciones sobre el litoral de los ríos Paraná, Paraguay y Uruguay.

Al mismo tiempo comenzó el traslado de tres mil niños a esta capital y a las provincias de Salta y Santiago del Estero, alejadas de las zonas de emergencia, para ser reubicados en hogares provisionales y proporcionarles medios de proseguir sus estudios escolares, suspendidos por las

autoridades nacionales y provinciales en las áreas inundadas.

El gobierno puso bajo la órbita de un comando militar a las provincias más azotadas por las inundaciones: Formosa, Chaco, Corrientes, Santa Fe y Entre Ríos, pudiendo así comenzar a integrar tareas en cualquier momento.

La salida de madre del Paraná, en las últimas veinticuatro horas, aumentó repentinamente su caudal. Ese comando, en las últimas horas, dispuso también la evacuación preventiva de varias poblaciones de la zona, como en el caso de Puerto Viejo, totalmente, y Puerto Barragán, en esta treinta y cinco mil de su cuenta mil habitantes.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

BLANCA ARANDA VDA. DE ESPINOZA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas en la parroquia San Rafael (Av. Matía N° 1029).

La familia

Ha fallecido nuestro querido deudo, señor

JOSE BASTIAS HURTADO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), saliendo el cortejo a las 14.00 horas desde la Parroquia de la Estampa (Independencia N° 633).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE O. BECERRA EL GUETA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Vicaría General Castrense (Lira 125).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, señor

ERNESTO BEUCHAT NOL
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ESTANISLAO GALOFRÉ BENET
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la parroquia Santa Marta (Diego de Almagro N° 5225).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

JUAN GRATACOS GURT
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 12.00 horas en la parroquia Santa Bernardita (El Aguilucho 3369).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

FLORENCIO ILLANES PEÑAFIEL
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la parroquia Jesús Nazareno (Manuel Montt 797).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo y hermano, señor

EDUARDO ALFREDO LEIGHTON FUENTES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Choclañ (de Melipilla).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

JOSE DOMINGO PAVEZ PLAZA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 11.30 horas desde su casa habitacional ubicada en calle Venozzo Gorzoli 5143 (San Miguel).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida nina, tía-abuela y tía-bisabuela, señorita

FRANCISCA RAMOS JAUREGUI
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la parroquia San Francisco de Asís (Paradeo 27 1/2 Gran Avenida).

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana y abuelita, señora

ISABEL ROCJANT DE RODRIGUEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la parroquia Jesús Nazareno (Manuel Montt N° 797).

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MARIA ZULETA DE CALLEJA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas en la parroquia Nuestra Señora de los Angeles (El Golf 185).

La familia

Camionero español causó tragedia en un túnel italiano

CELLE LIGURE, ITALIA. Mayo 22 (AP).— La policía acusó de homicidio múltiple a un español conductor de un camión por el accidente ocurrido en el interior de un túnel en el que ocho personas murieron y 22 resultaron heridas, dijeron hoy las autoridades.

Un vocero de la policía dijo que José González Graciera fue arrestado anoche en el hospital de San Paolo en Savona, donde es atendido. No se dijo aún la fecha del juicio.

El accidente ocurrió ayer por la mañana en el interior del túnel Peco-rio de 600 metros, unos 30 kilómetros al sur de Génova, en la autopista que discurre a lo largo de la costa de Liguria.

El camionero español de 39 años que tripulaba un enorme camión cargado de contenedores de gas líquido, chocó contra una hilera de más de 20 automóviles atascados por un embotellamiento en el interior del túnel, dijeron testigos presenciales, de acuerdo con la policía.

El choque provocó que una enorme bola de fuego y un denso humo llenaran el túnel. Los bomberos tardaron horas en extinguir el fuego. El túnel fue reabierto anoche al tránsito.

Avión canadiense se estrelló en la RFA

FRANCFORT, ALEMANIA OCCIDENTAL. Mayo 22 (UPI).— Un avión canadiense que realizaba maniobras acrobáticas sobre una base aérea estadounidense se precipitó hoy a tierra entre los horrorizados espectadores causando por lo menos la muerte de cuatro personas. Sobrevivió el piloto.

El avión CF104 Starfighter quedó fuera de control durante la demostración que se realizaba en Francfort Rhein, la principal base de la Fuerza Aérea estadounidense en Alemania Occidental y se estrelló contra un área boscosa adyacente a la base, informó la policía.

Un portavoz policial dijo que podía observarse vehículos incendiados en la zona donde cayó el aparato y que por lo menos cuatro personas fallecieron. No se aclaró de inmediato si las víctimas estaban en tierra o formaban parte de la tripulación.

Cuando el avión quedó fuera de control, el piloto, no identificado, accionó el eyector y saltó en paracaídas. "Está siendo tratado en un hospital. Estaba herido", dijo un vocero de la Fuerza Aérea estadounidense.

Once muertos por tornados en Nueva York

NUOVA YORK. Mayo 22 (AP).— Los devastadores tornados que se abatieron en los últimos días en los estados de Texas y Louisiana costaron la vida a un mínimo de once personas.

Según las últimas informaciones de hoy, los huracanes ocasionaron daños materiales por un monto de diez millones de dólares. Alrededor de cien personas resultaron heridas por la violencia de los elementos. A los tornados siguieron lluvias torrenciales.

En el sudeste de Texas, este fin de semana unas 1.000 personas quedaron sin hogar a consecuencia de las tormentas, que dañaron casas, arrancaron árboles de cuajo, cortaron en parte el suministro de fluido eléctrico provocaron inundaciones.

Gigantesco alud mató 4 personas

TEGLIO, ITALIA. Mayo 22 (AP).— Un gigantesco alud se abatió hoy sobre esta pequeña población del norte de Italia con un saldo de cuatro muertos y 19 heridos, dijeron las autoridades. Siete se dan por desaparecidos.

Los funcionarios informaron que la marea de nieve, que cayó sobre la localidad de unos 350 residentes poco después del mediodía (10:00 GMT), sepultó casas y causó otros aludes más pequeños.

Teglio, situada en Los Alpes, cerca de la frontera con Suiza, a una altura de 1.000 metros, ha sido azotada por la lluvia y la nieve durante casi 20 días consecutivos, dijeron las autoridades.

Amenazan de muerte a ex reportero de Stern

HAMBURGO. 22 (UPI).— El reportero Gerd Heidemann, quien entregó a la revista Stern los falsos diarios de Hitler a cambio de 3.79 millones de dólares, denunció que está recibiendo amenazas de muerte contra sí mismo y contra el dueño de Stern, Henri Nannen.

El tabloide Bild am Sonntag informó que el reportero, despedido y denunciado por fraude por Stern, recibió varias llamadas telefónicas con amenazas de matarlo.

Ullrich y Nannen son ciertos nombres que tienen unas horas de vida", dijo Heidemann.

El diario informó que Heidemann está sufriendo, asustado del teléfono, Mercedes, y sin tarjetas de crédito que los entes emisores revocaron.

Un pacifista anti nuclear es retirado por la policía al intentar intervenir en el paso de un desfile militar que se llevó a cabo en la ciudad alemana de Berlín. (Radiofoto UPI).



Schmidt, escéptico sobre negociaciones de desarme

WASHINGTON. 22 (Latin-Reuters).— El ex Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt dijo que aún no está convencido de que la administración del Presidente Ronald Reagan negocie con seriedad en las conversaciones sobre reducción de los arsenales misilísticos de alcance intermedio.

En un reportaje publicado por el diario The Washington Post, el ex jefe del Gobierno alemán federal dijo que la administración debe producir aún evidencias de buena fe en las negociaciones que se celebran en Ginebra antes que él pueda respaldar la instalación de misiles nucleares en Europa Occidental, prevista para fines de este año.

El ex Canciller declaró a Post que resultará "muy difícil" el emplazamiento de proyectiles Pershing 2 en Alemania Federal a partir de diciembre si los Estados Unidos no logran resolver la controversia en torno a cuándo y dónde instalar los nuevos misiles MX.

Schmidt, en una entrevista de dos horas criticó las vacilaciones de la política externa de los Estados Unidos, de la que le tocó ser testigo durante su mandato como Canciller.

Afirmó que "nunca hubo una mayor negligencia hacia la participación europea en la alianza que durante los gobiernos de (Jimmy) Carter y (Ronald) Reagan".

Violentos disturbios en Irlanda

LONDONDERRY, Irlanda del Norte. 22 (Latin-Reuters).— Jóvenes católicos protagonizaron disturbios esta madrugada y atacaron a la policía con bombas incendiarias en esta ciudad, la segunda de importancia en Irlanda del Norte.

Unas 500 bombas de gasolina fueron lanzadas contra policías y vehículos policiales durante disturbios en los que participaron unos 200 jóvenes que comenzaron anoche en el distrito católico de Bogside, dijo la policía.

Fuentes políticas dijeron que las manifestaciones parecían dirigidas a generar tensión en vísperas de las elecciones generales del 9 de junio en Gran Bretaña.

Sinn Féin, el ala política del ilegal Ejército Republicano Irlandés (IRA), postula candidatos que boicotearán al parlamento británico si son elegidos.

La policía dijo que la intensidad del ataque y la violencia con que fue ejecutado indicaba que los atenta-

dos con bombas incendiarias habían sido planeados con anticipación.

Dos policías sufrieron lesiones en las piernas y fueron atendidos en un hospital local, dijeron fuentes policiales.

Agregaron que en un momento un pistolero abrió fuego y agentes respondieron con sus armas, pero no se informó de heridos.

La violencia, que duró cinco horas, comenzó cuando policías fueron llamados hasta una taberna mediante una falsa alarma sobre una bomba.

Se han registrado varios estallidos de violencia en Londonderry en estos meses, cuando jóvenes salieron a las calles para marcar el segundo aniversario de la huelga de hambre de militantes del IRA.

Técnico sabotó planta de automóviles soviética

MOSCÚ. 22 (LATIN-REUTERS).— Un experto en computación disconforme con la evaluación que sobre su trabajo hicieron sus superiores provocó un cese total de actividades en la planta de montaje de automóviles más importante de la Unión Soviética al suministrar un programa de producción incorrecto a una computadora, informó hoy el diario Izvestia.

El diario identificó al hombre como Murat y dijo que había sabotado con premeditación los controles automáticos de la línea de montaje de la planta Togliatti en un arranque de cólera luego de ser ignorado para una promoción.

Izvestia dijo que la enorme planta, construida sobre el río Volga y que cuenta con una fuerza laboral de 100.000 hombres que producen los automóviles Lada, de diseño italiano, permaneció inactiva durante una hora con una pérdida de más de 200 unidades.

Murat fue condenado a cumplir una pena de tres años de cárcel que quedó en suspenso y se le ordenó pagar a la fábrica más de 7.000 rubros (9.700 dólares) para cubrir los pagos de los salarios a los operarios de la línea de producción que estuvieron inactivos durante el lapso que se necesitó para determinar la falla en el programa de computación y la reiniciación de las tareas.

Envían animales a los granjeros de Malvinas

LONDRES. 22 (UPI).— Parejas de becerros, ponies, gatos y hasta un toro de raza pura irán a bordo de una moderna Arca de Noé que se dirigirá el mes de julio a las islas Malvinas.

Sin embargo, no hay peligro de que los 35 días de días lluviosos en Gran Bretaña amenacen con volverse en una inundación bíblica.

Esta moderna Arca de Noé del siglo XX es una respuesta a las solicitudes de los granjeros de las Malvinas (Falkland para los ingleses) de animales que sustituyan a aquellos muertos durante la invasión argentina por hambrientos soldados o por la artillería.

El proyecto, cuyo costo es de 187.500 dólares, es trabajo del Fondo de Apelaciones de las Malvinas, que recaudó 640.000 dólares de donantes británicos y de ultramar que contribuyen a que la normalidad vuelva a las islas.

BANCO REAL S.A.

Estado de Situación al 30 de Abril de 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$25,09)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$25,09)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		11.142.263,88		Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central		5.688.609,22		Acreeedores en cuentas corrientes		96.749.327,04	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		40.830.315,05		Depósitos y captaciones a plazo		58.141.088,30	
Depósitos en Bancos en el país		2.242.306,55		Otros saldos acreedores vista y plazo		94.024.020,19	
Depósitos en el exterior		24.297.998,93		Cuentas y documentos por pagar		2.845.624,20	
Total Fondos Disponibles			84.201.553,93	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones			
Hasta 1 año plazo				Documentos por pagar			
Deudores en cuentas corrientes		419.206.102,95		Bonos y Debetures de Propia Emisión			
Pagos, y efectos de comercio adquiridos		2.390.714,11		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			251.832.040,93
Varios deudores		137.147.646,87		Intermediación de Documentos			
A más de 1 año plazo		559.344.523,93		Exigible hasta 1 año plazo		56.650.000,00	
Total Colocaciones con recursos propios				Exigible a más de 1 año plazo			
Por cuenta, con Recursos o Gta. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos			56.650.000,00
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Hipotecarias			
Préstamos				Obligaciones Contingentes			
A más de 1 año plazo		16.294.228,14		Obligaciones hasta 1 año plazo		11.923.210,91	
Total Coloc. por cta., rec. o gta. del Banco Central		16.294.228,14		Obligaciones a más de 1 año plazo		151.984.493,80	
Hipotecarias				Total Obligaciones Contingentes			163.907.704,71
Contingentes				Préstamos obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo		11.923.210,91		Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo		151.984.493,80		Aduddado al Banco Central		100.000.000,00	
Total Colocaciones contingentes		163.907.704,71		Aduddado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Vendidas		147.236.246,40		Exigible a más de 1 año plazo		16.294.228,14	
Total Colocaciones			866.782.703,18	Aduddado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Inversiones Financieras				Línea de crédito para reprogramación de deudas			
Valores mobiliarios				Total préstamos obtenidos en el país			116.294.228,14
Docu. emitidos por Banco Central		360.819.059,77		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Pagos descontados del Banco Central		231.990.000,00		Exigible hasta 1 año plazo			
Otras inversiones financieras		300.374.373,06		Exigible a más de 1 año plazo		717.568.378,74	
Pagados a Control, reprogramación Colocaciones				Total Ptos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.			717.568.378,74
Total Inversiones Financieras			895.163.472,83	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			1.306.252.352,52
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			1.866.847.729,94				
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Saldos con Suc. en el país		97.356,50		Saldos con Sucursales en el país		5.396.356,76	
Operaciones de Cambio		5.126.839,54		Operaciones de Cambio		54.654.201,11	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras			
Operaciones Hipotecarias				Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central		1.361.997.714,79	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		1.369.306.185,89		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend. Ctas. diversas y otras		23.703.680,24	
Intereses por cobrar		26.395.731,80		Intereses por pagar		27.393.272,34	
Activo Transitorio		31.249.250,91		Revalorización Provisional del Capital Propio		33.605.841,28	
Difere. resultada en pago e adjudicación				Pasivo Transitorio			
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			1.434.478.064,44	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			1.506.752.066,57
ACTIVO FIJO			88.165.432,74	CAPITAL Y RESERVAS			
Cuentas de GASTOS				Capital autorizado			
Gastos de Operación		46.824.766,32		acciones de \$		481.536.020,78	
Gastos Fijos		90.543.344,20		Reserva legal		14.136.089,00	
Otros Egresos		22.995.324,55		Otras reservas		23.192.535,92	
Corrección Monetaria				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			589.524.645,77
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			160.364.035,07	Cuentas de INGRESOS			
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			3.549.855.262,19	Ingresos de Operación		144.320.538,21	
				Otros Ingresos		2.935.609,12	
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			147.256.147,33
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			3.549.855.262,19

GARANTÍAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENICIA
En el rubro Cartera Venecia, se demuestran todas aquellas colocaciones impagas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 60,1%.

PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES

	(Cifras en \$)
-Saldo Provisiones al 31.12.82	55.127.270,99
-Diferencia de cambio Provisiones Moneda Extranjera año 1982	109.384,46
-Gastos efectuados sobre saldos provisiones	(21.047.978,58)
-Provisiones constituidas en el ejercicio	27.771.359,69
-Gastos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	(7.305.535,45)
Saldo provisiones al 30.04.83	54.654.501,11

MIQUEL E. PLANAS CIFUENTES
Contador General C.C. 8874

JOE AMADO NACHADO
Gerente General

Contacto...

(Viene de la Pág. 1-A)

Allí las socias podrán dar a conocer en forma directa sus inquietudes a las esposas del Presidente de la República, quien estará acompañada de la vicepresidente ejecutiva de la Región Metropolitana de CEMA Chile, Aida de Torres, y de otras colaboradoras.

METODO DE TRABAJO

Este método de trabajo, a diálogo directo, la Primera Dama lo viene utilizando desde el 12 de agosto de 1974, fecha en que se reunió con las voluntarias de La Cisterna. En esa oportunidad consiguió sedes para diversos centros de madres que se encontraban en funcionamiento en ese municipio.

Luego este enfrentamiento franco, sin protocolo y abierto pasó a formar

parte del sistema de trabajo de la Primera Dama, quien inició así diversas giras a regiones, con el objeto de reunirse con el voluntariado.

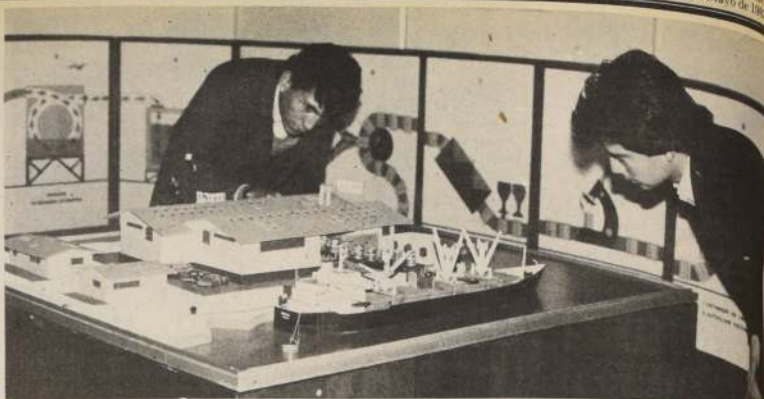
Así, por ejemplo, el 18 de junio de 1978 llegó a Lanco, en la X Región, donde envió un mensaje a las mujeres de Chile. "Hoy debemos trabajar unidas para engrandecer a la patria", dijo en la ocasión la señora Hiriart.

Más de un año antes, el seis de enero de 1977, sostuvo una reunión con los organismos femeninos de Punta Arenas y el diez de abril de ese mismo año se dirigió a Antofagasta y a Iquique, donde destacó el esfuerzo de las mujeres por dignificar el país.

Según las estadísticas de sus viajes la esposa del Jefe de Estado ha llegado en su peregrinar al 90 por ciento de

las comunas del país, llevando una palabra de aliento a los habitantes, así como el empuje y la fuerza para que las mujeres desarrollen tareas sociales y se capaciten, con el objeto de aprender un oficio que les permita sentirse útiles y, a la vez, obtener una entrada para el presupuesto familiar.

La última de estas sesiones la sostuvo la señora Hiriart el pasado martes 17, ocasión en que se reunió con las Damas de Verde de la Región Metropolitana. Allí las voluntarias le expresaron que les faltaba medicamentación para ayudar a los enfermos de cáncer, función prioritaria de ese organismo, la esposa de S.E. de inmediato buscó las fórmulas de conseguirlo y llamó a los chilenos que cuentan con recursos para que colaboren en esa misión.



En la foto, se observa una de muchas muestras que se presentan en la exposición

Amplia...

(Viene de la Pág. 1-A)

COMISIONES

Junto a la recopilación de estas opiniones, las 10 comisiones, además de la comisión especial que preside la Ministra de Educación, Mónica Madariaga, "ha efectuado una labor más que eficiente, de trabajo diario y consciente, con participación de personas invitadas, a las cuales se les ha convocado para que entreguen sus opiniones", añadió Eugenio Cáceres.

Entre esas personas, mencionó a los presidentes de las federaciones de alumnos universitarios, de distintas instituciones, quienes están respondiendo los cuestionarios. En el caso de la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile, la consulta se va a ampliar a los 18 mil estudiantes del plantel, luego de lo cual se elaborará un informe para hacerlo llegar a las autoridades correspondientes.

"Pensamos que en un plazo de 10 días va a poder comenzar a trabajar con estas opiniones que vayan llegando, para evaluarlas y sistematizarlas. El informe que de allí emane servirá de base para el trabajo de las comisiones", enfatizó.

TRAYECTORIA

La actual legislación universitaria rige desde el 30 de diciembre de 1980, cuando se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N° 1 del Ministerio de Educación Pública.

Posteriormente se dictaron 18 nuevos cuerpos legales sobre la materia, cuyas bases fundamentales serán mantenidas, entre ellas el respeto a la autonomía universitaria, la competencia por la excelencia académica; el espectro de ofertas de educación a los egresados de enseñanza media.

Sobre financiamiento, las normas vigentes establecen tres vías de acceso a los recursos estatales: el aporte directo, el aporte indirecto y el crédito fiscal.

Estas medidas han sido planteadas desde diversos ángulos involucradas en el sistema de educación superior. Por lo tanto, se ha dado un especial énfasis a su estudio.

Actualmente, el Poder Legislativo tramita un proyecto de decreto mediante el cual se mantiene la realidad actual hasta que no se modifique la legislación. Vale decir, se suspende la creación de nuevas instituciones y no se incluyen modificaciones a la modalidad del crédito fiscal, pudiendo obtener sólo aquellos planteles existentes hasta diciembre de 1980 y los derivados de la reestructuración de los mismos.

"suspendido" hasta que los sirios y la Organización de la Liberación Palestina (OLP) accedieran también a retirarse.

RATIFICAN ACUERDO

JERUSALEN, Mayo 22 (UPI). — El gobierno israelí ratificó hoy formalmente el acuerdo sobre retiro de sus tropas firmado en Líbano la semana pasada.

Dos ministros, el ex Ministro de Defensa, Ariel Sharon, y el derechista Ministro de Ciencias, Yuval Neeman, votaron en contra, informó radio Israel.

Ambos dijeron que los acuerdos sobre seguridad en el sur del Líbano contenidos en el acuerdo son insuficientes, según la emisora.

El acuerdo fija el establecimiento de una zona de seguridad de 45 kilómetros a lo largo de la frontera y patrullas conjuntas israelí-libanesas para impedir el retorno de las guerrillas palestinas.

Pone fin al estado de guerra entre Israel y Líbano y señala el marco de una retirada israelí.

El secretario del gabinete Dan Meridor dijo que el gobierno ratificó en su junta semanal el acuerdo, firmado el martes en el suburbio de Beirut de Khaldeh y en el pueblo fronterizo israelí de Kiryat Shmona.

La ratificación fue un paso procedimental exigido por el mismo acuerdo. Cuando el gobierno libanés ratifique el acuerdo, los documentos de ratificación serán canjeados y el acuerdo entrará oficialmente en efecto.

Pero Israel dijo que no implementará el acuerdo ni sacará sus tropas de Líbano a menos que Siria y la Organización para la Liberación de Palestina retiren también sus fuerzas.

Inauguran hoy lunes

Completa muestra de industrias y recursos marinos del país

□ La exposición es organizada por la Armada de Chile y se desarrollará en el Museo Nacional de Historia Natural

La Armada Nacional junto a 15 empresas dedicadas a labores marítimas, inaugurará hoy lunes, a las 11.00 horas, en el hall central del Museo Nacional de Historia Natural, una completa exposición didáctica con nódulos y maquetas de sus respectivas actividades. Al acto han sido invitadas autoridades militares y de los ministerios de Educación y Bienes Nacionales.

En la muestra, considerada la más amplia efectuada en la capital hasta ahora con motivo de conmemorarse el Mes del Mar, participan instituciones tales como el Servicio Nacional de Pesca, INACH, EMPREMAR, ASMAR, Compañía Sudamericana de Vapores, Sociedad Pesquera Cojoso, Fundación Chile, Instituto Hidrográfico de la Armada, Pesquera Iquique, IFOP, ENAP, Comité Oceanográfico Nacional, Pesquera Guayana y Conservera Condell.

El completo montaje de "El Mar y sus Recursos", presenta con detalles desde el fondo marino de origen volcánico de la dorsal del Pacífico hasta las procesadoras de pescados y mariscos a partir de su extracción en las distintas zonas de producción en el país. Además, para otorgarle mayor realismo e impresión se complementa cada uno de los nódulos con un completo juego de luces y efectos visuales.



Funcionarios de la Posta Central proceden al retiro de los cadáveres de los ocupantes del avión Cessna que cayó en el sector cordillero de Puente Alto. Los restos de Gerald Mersh —piloto de la máquina— y su nieto Cristóbal, de 5 años, fueron trasladados hasta el helipuerto del centro asistencial en un helicóptero del SAR.

Víctimas son el piloto y su nieto de 5 años

Encontrados muertos los ocupantes de avión Cessna

□ Por causas que se investigan la máquina se precipitó a tierra en los contrafuertes cordilleros de Puente Alto

Una muerte instantánea encontraron los dos ocupantes del avión Cessna 206 que la tarde del sábado se precipitó a tierra en los contrafuertes cordilleros de Puente Alto y que fue hallado a las 07.45 horas de ayer por funcionarios del SAR. Las víctimas fueron el piloto de la nave Gerald Mersh Mateluna y su nieto Cristóbal Mersh Berge, de escasos 5 años de edad.

El trágico hecho se conoció luego que un arriero comunicara a la policía haber visto caer un avión en el lugar denominado Cerro El Chivato, entre los cerros Alas 2 Retas y Punta de Damas, lo que alertó de inmediato a efectivos del SAR, Carabineros y Bomberos. Sin embargo, sólo a las 07.45 horas de ayer, las patrullas consiguieron ubicar la máquina matrícula CC-POA y proceder al rescate de la tripulación.

El aparato había despegado a las 16.50 horas del sábado desde el aeródromo de Tobaraba en un vuelo visual, pero ante la demora de su regreso fue declarado en emergencia.

Los restos del malogrado Gerald Mersh y su nieto Cristóbal fueron trasladados a Santiago en un helicóptero del SAR, que se posó a las 12.30 horas en el helipuerto de la Posta Central de la Asistencia Pública.

En el lugar, sólo se encontraba personal de Carabineros, perteneciente a la Cuarta Comisaría y funcionarios de dicho centro, que procedieron al retiro de los cuerpos y su inmediato envío al Instituto Médico Legal para la necropsia.

Los antecedentes quedaron en poder del fiscal de Aeronáutica, quien inició las diligencias para esclarecer las circunstancias que rodearon el trágico accidente.



CAPELLAN LIZANA A SU ÚLTIMA MORADA. En la foto, autoridades de diversas entidades públicas y privadas, a las que acompañó su asesora religiosa, trasladan la urna con los restos del Presbítero Gabriel Lizana, fallecido repentinamente en un infarto, los que quedaron en el Mausoleo de Carabineros de Chile, en el Cementerio General.

Secuestros...

(Viene de la Pág. 1-A)

hubieran sido también asesinados. La radio falangista cristiana dijo que 14 drusos habían sido capturados y ultimados en venganza por la muerte de nueve cristianos rehenes.

La emisora agregó que el líder cristiano en el área de Shouf, Joseph Al-Hashem, había pedido a los líderes de comunidades que liberaran a todos los cautivos que aún estaban con vida.

Estos hechos de violencia amenazan la precaria tregua de dos semanas de duración en la lucha entre las dos facciones rivales por el control de la zona bajo ocupación israelí en el Aley y el Shouf, zonas montañosas.

Un portavoz militar israelí indicó que sus fuerzas "están haciendo todo lo posible para restablecer la calma en la región".

"Esto incluye intentos de mediación y otras acciones encaminadas a evitar que se reanuden las hostilidades", apuntó.

Portavoces drusos dijeron que 50 de sus propios miembros se encuentran desaparecidos desde la última ola de violencia en la región.

Los funcionarios, en sus declaraciones publicadas hoy por el diario izquierdista As Safir, culparon del resurgimiento de los brotes de intranquilidad al asesinato de un religioso druso ayer al explotar una mina en las afueras de Kfar Hsein.

El hecho fue atribuido por los drusos a los milicianos cristianos y se temía que podría despertar una nueva ola de violencia en busca de venganza.

Las autoridades libanesas no han formulado comentarios sobre las acusaciones mutuas de cristianos y drusos, pero confirmaron que había una oleada de secuestros entre drusos y cristianos.

POSTURA SIRIA

DAMASCO, 22 (AP). — La decisión del Gobierno del Presidente norteamericano Ronald Reagan de levantar el embargo de venta a Israel de aviones de combate F-16 subraya la oposición de Estados Unidos a los árabes y constituye una "recompensa a la agresión", dicen hoy los medios de difusión sirios.

El diario "Al-Tawra" sostiene que el levantamiento del embargo al envío de 75 aviones fue "resultado directo de la aceptación del Gobierno del Primer Ministro israelí Menahem Begin del acuerdo" con el Líbano para la retirada de tropas israelíes.

"Todos los ciudadanos árabes deberían darse cuenta de que la ayuda norteamericana a la entidad sionista no fue interrumpida en ningún momento", dice el diario.

Declara que la venta de armas representa una forma de alentar a Israel "a que continúe la política de agresión y expansión contra el territorio árabe al servicio de los intereses y ambiciones comunes de los sionistas y los imperialistas".

Siria se opuso firmemente a los acuerdos. El Gobierno considera que da a Israel demasiada influencia en la política y las cuestiones de seguridad del Líbano y conducirá al reconocimiento implícito del Estado judío, con el que este país continúa aún oficialmente en estado de guerra.

Aunque Siria no participó en el acuerdo de retirada de tropas, bloqueó su puesta en práctica con efectividad al negarse a retirar a sus 40.000 soldados desplegados en el este y norte del Líbano.

Israel indicó que el acuerdo quedaba

Realizan países de la región

Esfuerzos conjuntos para la protección del Pacífico Sur

□ Comisión Permanente estudia las bases para elaborar un protocolo para proteger el mar de la contaminación

Una amplia programación para conservar y proteger los recursos naturales del mar de los efectos de la contaminación ambiental y de una explotación excesiva, dio a conocer la Comisión Permanente del Pacífico Sur (CPPS), integrada por Colombia, Chile, Ecuador y Perú.

El Secretario General Adjunto para Asuntos Jurídicos del organismo con sede en Ecuador, Hugo Llanos, entre-

gó un completo informe de las actividades de la CPPS en la Conferencia Internacional sobre Recursos Marítimos del Pacífico, que se realiza en Viena del Mar.

La Comisión Permanente del Pacífico "CPPS" organismo intergubernamental creado en 1952 e integrado por Colombia, Chile, Ecuador y Perú fue instituida para velar por el cumplimiento de la "Declaración de

Santiago" —declaración sobre zona marítima—, que estableció la soberanía y jurisdicción de los países del sistema Pacífico Sur sobre una zona de 200 millas.

En los objetivos de dicha declaración se menciona la de cuidar de la conservación y protección de los recursos naturales, reglamentando su aprovechamiento e impidiendo que una explotación de ellos ponga en peligro su existencia, integridad y conservación en perjuicio de los pueblos de los países que integran la CPPS.

NOTABLES PROYECTOS

Entre los proyectos de la "CPPS" puede destacarse el proyecto regional para el desarrollo de la pesca en la región del Pacífico Sur oriental, con la participación de Colombia, Ecuador y Perú, con el apoyo del PNUD y FAO; el programa sobre producción y mercado de alimentos pesqueros no tradicionales, con el apoyo del BID; el plan de acción para la protección del medio marino y áreas costeras del Pacífico Sudeste contra la contaminación, que comprende los mares de Panamá, Colombia, Ecuador, Perú y Chile y que cuenta con el apoyo del "PNUMA".

Llanos informó además que se han suscrito al efecto dos convenios internacionales: el convenio para la protección del medio marino y la zona costera del Pacífico Sudeste y el acuerdo sobre la cooperación regional para el combate contra la contaminación del Pacífico Sudeste por hidrocarburos y otras sustancias nocivas en casos de emergencia.

Destina el Gobierno

Nuevos recursos para proyectos de inversión

El Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN, brigadier general Sergio Pérez Hormazábal, informó que están disponibles más de cien millones de pesos para la realización de trabajos específicos que generarán nueva mano de obra.

La autoridad señaló que hasta este momento se han utilizado más de cincuenta millones de pesos en este fondo de preinversión ejecutados a través de diversas municipalidades. Señaló que "éstos son trabajos específicos, es decir, corresponden a necesidades concretas que han detectado los municipios".

Dijo que "estos proyectos tienen una altísima rentabilidad social y consisten en obras de infraestructura, tales como puentes, tramos de caminos, electrificación y otros. Es decir, además de su valor en sí mismo, generan un empleo natural".

Añadió que "nosotros esperamos llegar a sólo un 10 por ciento de desocupación en el tercer trimestre de 1984. Como vamos hasta ahora, creo que lograremos bajar el desempleo a fines de tercer trimestre de este año a un 15 por ciento".

Santiago de Chile.
Lunes 23 de Mayo de 1983

Cuerpo B

La Nación

Dominaron con alto promedio

Binomio Juan Acuña-Lino Aquea en las Tres Horas Ciclisticas

El binomio Juan Acuña-Lino Aquea, de la representación de Pilsener Cristal, se adjudicó con 73 puntos la prueba "Tres horas a la Americana" disputada en la mañana de ayer en el Parque O'Higgins con un recorrido de 132 kilómetros y un promedio de 44,202 KPH. Fue el homenaje al ciclismo metropolitano a los Héroes Navales, ya que al comenzar la jornada pedaleara con todos los ciclistas aliados frente a la tribuna oficial se izó el pabellón nacional a los acordes del himno patrio ejecutado por el Orfeón Municipal.

La reunión fue organizada por la Ilustre Municipalidad de Santiago y el Consejo Local de Deportes.

La competencia americana volvió a la actividad ciclista de nuestro país tras nueve años de ausencias. La última prueba de esa fórmula justamente se disputó en el mismo Parque.

No puede comentarse en grandes rasgos sobre la fase técnica dicha competencia, pues la mayoría de nuestros pedaleros jamás había competido en una carrera así (salvo Raúl Jorquera). Muchos de ellos no dominan los recursos, mañas y otras yerbas tan comunes y prácticas en pruebas de este tipo. Triunfó la dupla Acuña-Aquea con una ventaja amplia sobre Víctor Sánchez-Freddy Acevedo, de Green Cross-Cig Mercedes a que tralan el ritmo de la prueba, pues hablan competido en Buenos Aires hace sólo quince días. Algo de práctica tenían. Pero líneas generales, hubo una falta de cultura total en nuestros corredores. La culpa no es de ellos. Si no hay programas de este tipo, el corredor tiene sobradas excusas.

Pero lo positivo fue que la carrera americana vuelve al tapete de la actualidad de nuestro ciclismo gracias a la iniciativa del club Hilton que desee reimplantarla por muchas razones técnicas que le urgen a nuestro corredor en su preparación global.

Hubo espectáculo cuando todos los equipos estaban en la salsa. Se vieron momentos atractivos en la lucha tenaz que se forzó por momentos, especialmente cuando rodó Manuel Valenzuela que era co-equipo de Jaime Bretti sufriendo una luxación que le impedía realizar los relevos con mayor violencia y agilidad para sacar ventajas. Al final la pugna más atractiva se volvió por el segundo lugar. Es decir, dentro de lo esperado se cumplió lo esperado. Se sacó adelante una competencia que era vital en la temporada.

Fueron tres horas de un ritmo violento producto por la actividad desplegada por todos los corredores. Mucha fuerza en cada 60 minutos, pese a que los sprints se producían en forma continua, el pedalero no aflojó en ningún instante.

RESULTADOS GENERALES

TRES HORAS A LA AMERICANA. — 1.º Juan Acuña-Lino Aquea, Pilsener Cristal, con 73 puntos. Promedio de 44, 202 KPH. 2.º Víctor Sánchez-Freddy Acevedo, Green Cross-Cig Mercedes.

(Pasa a la Pág. 2-B)

HOMENAJE A LOS HEROES NAVALES. — El ciclismo con motivo de disputar Las Tres Horas a la Americana recordó la gesta del 21 de mayo, con el izamiento del pabellón nacional a los acordes del himno patrio. Ceremonia que ejecutaron el campeón Fernando Vera y el pequeño Carlos Padilla.



Atletismo

Marcela Arriagada batió marca juvenil

Al ganar los 3.000 metros planos. Gert Weil sigue confirmando su alza, consiguió mejorar su propia marca chilena en lanzamiento de la bala

El cuadro de Universidad de Chile se adjudicó el trofeo "El Copa Milo 1983" al conseguir un total de 351 puntos en el torneo atlético disputado el fin de semana en la pista de recordación del Estadio Nacional.

La segunda ubicación correspondió al equipo Stade Francais con 311 unidades y el tercer lugar fue para la Universidad de Concepción.

Aunque la jornada del día sábado no tuvo sorpresas, la disputada ayer revistió características diferentes, pues la atleta de Universidad de Chile, Marcela Arriagada, consiguió un nuevo record nacional juvenil en los 3 mil metros planos con 10.03.47, mientras que Gert Weil, del Club Manquehue, logró en el lanzamiento de la bala con 17 metros 77 centímetros, superando así su anterior marca de 17.76.

Por su parte, el deportista Omar Aguilar del Stade Francais quedó clasificado para concurrir a los Juegos Panamericanos de Caracas, Venezuela, al tener un tiempo de 28 minutos 43 segundos y 47 centésimas en los 10 mil metros planos. La marca exigida por la Federación no podía superar los 28.50.

Finalmente, el ariqueño Emilio Ulloa logró empatar el récord manual de Chile en los 3 mil metros con obstáculos al conseguir un tiempo de 8 minutos, 42 segundos, 9 décimas. El tiempo electrónico fue de 8.43.44. El atleta norino quedó a un paso de la marca estipulada para los PANAM de Venezuela.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados de la tercera y última jornada del torneo son los siguientes: Salto largo damas heptatlón: 1. — Paola Raab (U.C.), 5.51. 2. — Carmen Benjamini (Palestino), 5 metros. 3. — Sandra Herrera (Curicó), 4.90. Salto largo damas: 1. — Andrea Acevedo (Lota), 5.68; 2. — Adriana Rufino (S. Francais), 5.44; 3. — Leonor Carter, (U.C.H.), 5.13.

(Pasa a la Pág. 2-B)



La "U" debió defender rudamente la ventaja de 1 a 0 con que venció en el partido decisivo de Playa Ancha. Habíamos titulado "El que pierde muere": fue el equipo de casa el afectado. Pero la "U" aún no puede cantar victoria en su camino del torneo "Polla Gol".

Ecos de Wanderers-U. de Chile

En choque de afligidos ganó el más canchero

Porteños y azules siguen haciendo sufrir a sus hinchas

VALPARAISO (Por Benito Ruiz, corresponsal). — Miraba, desde mi posición privilegiada, el rostro de Luis Santibáñez. Transcurrían los minutos y la "U" ganaba uno-cero, un partido crucial para ambos equipos y el entrenador que llegó a dirigir la selección nacional sufría lo mismo que la hinchada azul. Se le notaba su ademán inquieto y en las órdenes de reforzar la defensa para defender el solitario gol de Gálvez. Que a la postre le dio la victoria a la "U" sobre Santiago Wanderers.

Primero debo referirme al equipo portero para luego enfocar a la "U". Wanderers tiene características de todo equipo que está en "rodaje": no sabe definir; se atolondra en el terreno de definición y le es muy difícil "echarla adentro", aun con el arco a disposición. Se cansó, con Pedro Morales, de contabilizar las oportunidades desaprovechadas ante el arco de Tejada. Un detalle lo certifica: el hombre que más disparó al arco fue el mediocampista Mario Salinas, favoreciendo, de tal modo, la marcación a los delanteros porteños, cada uno entregado a la custodia de cada canchero puesto por Santibáñez.

Para Wanderers este torneo "Polla Gol" ha sido un examen del que deberá sacar provecho. No puede con esa inconsistencia ofensiva aspirar a mucho en el Campeonato Oficial del 83. ¿Con quiénes?: es obra de Pedro Morales y de los dirigentes, principalmente de estos últimos, porque tienen que poner el dinero. Falta un delantero de peso que acompañe al uruguayo Morales en la definición. El oriental no puede hacerlo todo. Cae prisionero de la marcación al no haber colaboradores en la zona penal enemiga.

El retiro silencioso de la hinchada de Wanderers indica que no hay conformidad con el rendimiento. Y al borde de la eliminación del torneo "Polla Gol" sólo deben estar esperanzados en una progresiva actuación, en cuanto a rendimiento, en el torneo oficial.

LA "U": OTRO EQUIPO ELEGIDO

Ganó la "U", es cierto. Se trajo los dos puntos a la capital pero preguntamos: ¿es posible que un equipo de esta cotización tenga que vivir de zozobras? Incluso no está clasificado y todavía deberá esperar una semana más para comprometerse si queda o no entre los ocho equipos que seguirán en carrera en el torneo "Polla Gol".

Nos dejó una impresión de desajuste. De desconexión entre defensa y ofensiva, como si hubiese sido partido en dos. Santibáñez no ha podido acertar con la alineación ideal, aunque puede tener la disculpa de que le hace falta Gamboa.

En suma, de dos equipos angustiados ganó el más canchero. Con mayor aplomo para sacar provecho de las escasas situaciones ante el arco enemigo. Porque la pelota estuvo en 80 de los 90 minutos en poder de Wanderers.

Es la síntesis de un partido que había despertado expectativas y que defraudó por la pasividad de Wanderers en el área contraria y la excesiva cautela de Universidad de Chile, equipo que sigue haciendo sufrir a sus hinchas.

Dos por cero

Colo Colo liquidó a Everton

CANCHA: Estadio Sausalito
PUBLICO: 19.819
RECAUDACION: \$ 1.909.560
ARBITRO: Sergio Vásquez
EVERTON (0): Wirth; Belmar, González, Contreras y Navarro; García, Leiva y Eulogio; Puntarelli, Aránez y Díaz.
COLO COLO (2): R. Rojas; Garrido, Ríos, O. Rojas y Neculí; Vera, Ormeño y Vasconcelos (Alvarado); Santander, Caszely (Alvarez) y Simaldone.
GOLES: 58' Alvarez y 74' Santander.
INCIDENCIAS: 76' expulsado Belisario Leiva y 89' Luis Aránez.

oooOooo

VIÑA DEL MAR (Por Benito Ruiz). — Colo Colo haciendo uso de un arma vital en el fútbol: el contragolpe, dejó prácticamente sin ninguna opción a Everton, de esta ciudad, al derrotarlo por 2 tantos a 0, para las instancias finales del "Polla Gol".

El cuadro visitante en la primera fracción se dedicó celosamente a cuidar la paridad y a hacer su juego: entre-garle el terreno a su rival para con ello crearse los espacios necesarios para luego crear veloces contragolpes vía

Rodrigo Santander, Carlos Caszely y Horacio Simaldone. Situaciones que a la postre no prosperaron a raíz del buen cometido del portero Oscar Wirth.

Por otra parte, los dueños de casa, dominadores absolutos del terreno y la pelota, más un acertado trabajo de mediocampo conducido por Jorge "Chicho" García y el debutante Patricio Eulogio, no pudo expresar en el marcador su superioridad, y a la postre debió conformarse sólo con ser un dominador estéril de un partido, que por ser prácticamente un monólogo, por largos pasajes de su trámite no gustó al público que repleto las graderías del Estadio Sausalito.

Colo Colo, en todo caso, jugó con la tranquilidad que le reporta el hecho de ya estar clasificado para las instancias finales del certamen Copa Polla Gol, contando además con hombres conocedores de un libreto especulativo que recién iniciado el segundo período logró abrir el marcador a los 58' mediante José Luis Alvarez —reemplazó a Carlos Caszely— el que aprovechó, justamente un veloz contragolpe para propinar una profunda herida en los "oros y cielo".

Bajo esta tónica el cuadro popular en los últimos minutos siguió creando contragolpes para los 74' liquidar el pleito con gol conseguido por Rodrigo Santander.

Es su segundo gran Premio

Prost "voló" en Bélgica

FRANCORCHAMPS, Bélgica, Mayo 22. (Latín-Reuters). — El francés Alain Prost, al volante de su Renault Turbo, conquistó hoy su segunda victoria de la temporada al ganar el Gran Premio de Bélgica de Fórmula Uno en el super veloz circuito de Francorchamps.

Prost aprovechó al máximo las características del hermoso circuito trazado en el corazón de Las Ardenas y cruzó la línea con una ventaja de 23 segundos sobre el segundo, su compatriota Patrick Tambay, con Ferrari.

El estadounidense Eddie Cheever llegó tercero al volante del otro auto de la escudería Renault después de superar al Brabham del brasileño Nelson Piquet en la última parte de la competencia a 40 vueltas, y cuando comenzó a declinar el rendimiento de la máquina del ex campeón mundial.

Los Williams del actual campeón, Keke Rosberg, de Finlandia y del francés Jacques Laffite, fueron los mejor clasificados entre los autos que no utilizan el sistema de turbo compresión, ocupando el quinto y sexto lugar, respectivamente.

El italiano Andrea de Cesaris ocupó la vanguardia en la primera parte de la carrera, pero una demora al detenerse en boxes para reabastecimiento, lo relegó del sexto lugar.

Minutos después se vio obligado a abandonar debido a problemas mecánicos.

Piquet encabezó brevemente la prueba cuando Prost se detuvo para cargar combustible, pero el veloz piloto francés recuperó la punta cuando De Cesaris se retiró.

La victoria de Prost lo ubicó también en el primer lugar de la clasificación para el título de 1983, cuatro puntos delante del brasileño Piquet.

La carrera debió largarse por segunda vez después de un incidente cuando uno de los autos de vanguardia pareció adelantarse a la luz verde.

Las autoridades detuvieron inmediatamente la competencia y el lote de 26 máquinas volvió a formarse después de una demora de unos 20 minutos.

RESULTADOS OFICIALES

FRANCORCHAMPS, Bélgica, Mayo 22 (UPI). — Los siguientes son los resultados oficiales del Gran Premio de Bélgica para automóviles de Fórmula 1 disputado hoy aquí sobre una distancia total de 278,620 kilómetros dividida en 40 vueltas:

1. Alain Prost, Francia, Renault, 1 hora 27 minutos 11.502 segundos, a una velocidad promedio de 191,729 KPH; 2. Patrick Tambay, Francia, Ferrari, 1:27:34.684; 3. Eddie Cheever, EE.UU., Renault, 1:27:51.371; 4. Nelson Piquet, Brasil, Brabham, 1:27:53.797; 5. Keke Rosberg, Finlandia, Williams, 1:28:01.92; 6. Jacques Laffite, Francia, Williams, 1:28:44.609; 7. Derek Warwick, Gran Bretaña, Toleman, 1:29:10.041; 8. Bruno Giacomelli, Italia, Toleman, 1:29:49.775; 9. Elio de Angelis, Italia, Lotus, una vuelta detrás; 10. Johnny Cecotto, Venezuela, Theodore, una vuelta; 11. Marc Surer, Suiza, Arrows, una vuelta; 12. Danny Sullivan, EE.UU., Tyrrell, una vuelta; 13. Raúl Boesel, Brasil, Ligier, una vuelta; 14. Michele Alboreto, Italia, Tyrrell, dos vueltas.

La vuelta más rápida la dio el italiano Andrea de Cesaris en un Alfa Romeo, en la décima séptima, en 2:07.493 minutos, a una velocidad promedio de 196,217 KPH.

NO CLASIFICARON:

Niki Lauda, Austria, McLaren, en la vuelta 34; Nigel Mansell, Britan, Lotus, 31; Andrea de Cesaris, Italia, Alfa Romeo, 26; Roberto Guerrero, Colombia, Theodore, 24; René Arnoux, Francia, Ferrari, 23; Corrado Fabi, Italia, Osella, 20; Manfred Winkelhock, Alemania Occidental, ATS, 19; John Watson, Gran Bretaña, McLaren, 9; Jean-Pierre Jarrier, Francia, Ligier, 9; Thierry Boutsen, Bélgica, Arrows, 5; Mauro Baldi, Italia, Alfa Romeo, 4; no figuró en la lista: Riccardo Patrese, Italia, Brabham, se detuvo en la primera vuelta.

LAS POSICIONES

FRANCORCHAMPS, BELGICA, Mayo 22 (UPI). — El francés Alain Prost pasó hoy al primer lugar de la tabla de posiciones del campeonato mundial de pilotos de Fórmula 1 tras ganar el Gran Premio de Bélgica.

Por su parte, el brasileño Nelson Piquet descendió al segundo lugar.

La tabla de posiciones, después de seis fechas, es la siguiente: Alain Prost (Francia-Renault), total 28; Nelson Piquet (Brasil-Brabham), 24; Patrick Tambay (Francia-Ferrari), 23; Keke Rosberg (Finl.-Williams), 16; John Watson (G.B.-McLaren), 11; Niki Lauda (Austria-McLaren), 10; René Arnoux (Francia-Ferrari), 8; Eddie Cheever (EE.UU.-Renault), 8; Jacques Laffite (Francia-Williams), 4; Marc Surer (Suiza-Arrows), 4; Danny Sullivan (EE.UU.-Tyrrell), 2; Johnny Cecotto (Venez.-Theodore), 1; Mauro Baldi (Italia-Alfa Romeo), 1.

Otra vez italianos y alemanes

Se repite en Atenas gran final de Madrid

Final de clubes confronta al Hamburgo frente a Juventus

HAMBURGO, (DPA). — Cuando el próximo miércoles se enfrenten a partir de las 18.15 GMT en el Estadio Olímpico de Atenas los equipos de Juventus de Italia y el Hamburgo de Alemania Federal, se reeditará, esta vez a nivel de equipos de clubes, la final de la copa del mundo de fútbol de 1982 en Madrid.

Indiscutiblemente que medirán sus fuerzas en esta oportunidad los dos mejores equipos de fútbol de la actualidad en Europa, si se tiene en cuenta que los italianos son campeones del mundo de fútbol y que el cuadro turinés está cuajado de estrellas, la Juventus es claramente favorita para llevarse la codiciada copa de campeón de Europa de campeones de liga, más aún teniendo en cuenta que en filas del cuadro italiano figuran nada menos que seis integrantes de la selección italiana que el año pasado derrotó a Alemania Federal por 3-1 en la final de Madrid.

Estos hombres son Zoff, que, según se cree, jugará su último partido para la Juventus, Gentile, Caprioli, Tardelli, Rossi y Scirea. A estos hay que sumar los nombres del francés Michel Platini y el polaco Zbigniew Boniek, indiscutibles estrellas en sus respectivos equipos nacionales.

Hablando en metálico, el equipo de la Juventus representa unos once millones de dólares, por lo que no es de extrañar que el poderoso industrial Giovanni Agnelli, mecenas del club y presidente honorario del Consorcio Fiat, haya fijado en 50.000 dólares los premios si la Juventus regresa el jueves próximo de Atenas con la codiciada copa. Esta conquista es absolutamente necesaria para el cuadro italiano, por cuanto es la única oportunidad que le queda si quiere participar el año próximo en la copa europea de campeones de liga, debido a que el campeón italiano de este año es el As Roma.

Se estima que aproximadamente unos 200.000 hinchas desearían acompañar al equipo a la final de Atenas. Sólo algo más de una decena parte podrá hacerlo. Para los que se quedan en casa es algo inimaginable que el cuadro regrese sin la codiciada copa.

El cuadro italiano viajará a Atenas plenamente confiado. Por un lado está Michel Platini, el extranjero que se ganó las simpatías de los turineses. El capitán de la selección francesa, de 27 años, que con 18 goles es el máximo goleador de la liga italiana, tiene muy buenos recuerdos del Hamburgo. Jugando para el St. Etienne le ganaron al Hamburgo hace unos años nada menos que por 5-0 a orillas del Elba en partido por la copa UEFA.

Paolo Rossi, máximo goleador del último mundial, quien también al igual que Platini considera que la Juventus es el mejor equipo de Europa, afirma categóricamente: "Juventus está maduro para el gran triunfo". El día del partido Gaetano Scirea cumple 30 años y quiere aprovechar la oportunidad para hacerse un regalo de lujo: la copa de Europa. Además de Zoff que jugará su último partido, también Roberto Bettega dirá adiós con el partido de Atenas a la afición italiana, ya que en los próximos días Bettega, de 32 años, se incorpora a los "Blizzards" de Toronto.

En sus 86 años, la Juventus nunca estuvo tan cerca de ganar la Copa Europea. En 1973 perdió la final frente al Ajax de Amsterdam.

El Hamburgo, por su parte, con un equipo donde no hay tantas estrellas como en filas de la Juventus de Turín, confía en sus fuerzas. El hecho de que el Hamburgo no sea favorito, hace que el equipo llegue a la final sin el peso moral de tener que ganar a toda costa.

En el equipo alemán figuran solamente dos integrantes de la selección nacional, Wolfgang Rolff y Juergen Milowski. El libero Holger Hieronymus es convocado sólo de vez en cuando por el entrenador nacional Jupp Derwall. Félix Magath renunció a la selección al igual que Horst Hrubesch, y Manfred Kaltz anda de baja forma y ya no fue convocado por Derwall.

Pero aún así, el Hamburgo es uno de los equipos más regulares de la Bundesliga alemana, a punto de renovar su título de campeón de liga.



Platini es felicitado después de un gol. El francés fue goleador del torneo italiano y estará ante Hamburgo en la final del miércoles 25 en Atenas (Foto Unifax UPI).

Quiere recuperarla

El plan de Perú para ganar copa "América"

Ha programado una serie de amistosos previos

LIMA (ANSA). Por Carlos Alvarez Asencios. La selección peruana de fútbol cumplirá una serie de encuentros internacionales amistosos en el contexto de su programa de preparación con miras a la reconquista de la Copa "América", que en 1975 obtuviera en cotejo de desempate frente a Colombia y perdiera cuatro años después ante el actual titular, Paraguay.

El elenco peruano no cuenta actualmente con figuras de renombre internacional como las que presentara en 1975, pero dispone de un heterogéneo grupo de jóvenes elementos que han logrado un perfecto amalgamamiento con otros de mayor experiencia, lo que puede depararle más de una satisfacción.

A los encumbrados nombres de Hugo Sotil (autor del gol con el que Perú venció a Colombia en el partido de desempate por la Copa "América"), Cubillas, Chumpitaz y otros, actualmente el conjunto peruano expone los rostros de González Ganoza, Velásquez, Díaz, Hirano, Malásquez y Castillo.

La crítica deportiva es sumamente exigente y pretende que en sólo dos semanas de preparación el elenco funcione con la sincronización de un reloj.

Es cierto que el conjunto no rindió, frente al modesto elenco amateur del Barcelona y posteriormente ante el profesional de Deportivo Municipal, las actuaciones que la afición esperaba, pero también es cierto que no defraudó y evidenció que sus integrantes poseen recursos técnicos, modestia, espíritu de sacrificio y por sobre todo una férrea voluntad.

Su duda alguna la conjunción de estos elementos básicos facilitará la labor del cuerpo técnico y permitirá al equipo peruano alcanzar su óptimo nivel para los compromisos que entre el 17 de agosto y el 4 de septiembre debe cumplir ante Bolivia y Colombia, por la fase inicial de la Copa América.

Luego de otro cotejo amistoso ante elencos locales, el representante peruano enfrentará el 8 de junio próximo a su similar de Paraguay, actual titular de la Copa América, en cotejo que tendrá por escenario el Estadio Nacional de esta capital y el 18 de julio a la selección de Uruguay, en el Centenario de Montevideo.

Cinco días después, Perú volverá a presentarse en Lima, en esta oportunidad frente a la selección de Chile y el tres de agosto los mismos conjuntos disputarán la revancha en Santiago.

Los dirigentes de la Federación Peruana de Fútbol se encuentran actualmente gestionando la posibilidad de concretar un partido amistoso ante Brasil, que podría tener por escenario el Estadio Nacional de esta capital, el 28 de julio, coincidiendo con la conmemoración de un aniversario más de la proclamación de la independencia.



El principal estadio caraqueño está siendo habilitado para los próximos Juegos Panamericanos, de tan incierto desarrollo. La pista de atletismo recibe la mayor cuota de atención por tratarse del deporte "olímpico por excelencia". (Foto Unifax UPI).

Siguen problemas en Panamericanos '83

Fiscalía venezolana ordenó investigar irregularidades

Principales cargos recaen sobre el presidente del Comité Organizador, Carlos Lovera

CARACAS (DPA). — La Fiscalía General de Venezuela ordenó la iniciación de un sumario con el objeto de investigar posibles irregularidades administrativas en el seno del Comité Organizador de los Nuevos Juegos Deportivos Panamericanos. El torneo deberá inaugurarse el día 14 de agosto próximo, según está programado.

FISCAL ESPECIAL

Esta investigación de la Fiscalía se suma a otra que realiza la Contraloría General de la República, a instancia de la comisión de Contraloría de la Cámara de Diputados de Venezuela.

La Fiscalía dirigió un oficio al presidente de esta última comisión, diputado Gustavo Mirabal Bustillos, por medio del cual le hace saber que ha sido signado un fiscal especial "para que solicite ante un juez competente la apertura de una investigación sumaria con el objeto de establecer y hacer efectivas las responsabilidades a que hubiere lugar".

IRREGULARIDADES "GRAVES"

El diputado Mirabal Bustillos había enviado un oficio a la Fiscalía señalando que había irregularidades "graves" que afectan la correcta administración de los Juegos. El oficio señala como uno de los presuntos responsables al actual presidente del Comité Organizador, Carlos Lovera.

Todavía no termina la impenetrable entre el Comité Olímpico venezolano y el sector gubernamental por designar al comité ejecutivo de los Juegos.

La investigación de la Fiscalía abre una nueva escala en la accidentada caminata que ha transitado la organización de estos Nuevos Juegos. Faltan menos de tres meses para su anunciado comienzo y la situación sigue aún confusa.

En la mañana de ayer el Comité Olímpico convocó a los ocho representantes gubernamentales para prestar juramento, pero los convocados, inexplicablemente, no acudieron a la citación.

Libro expone aspectos "sombrios" del tenis

Drogas, mujeres y dinero sin límite, son los reveladores temas que expone Michael Mewshaw luego de seis meses de investigación en el circuito profesional

PARIS (AP). — Un libro de próxima publicación que expone los aspectos "sombrios" del tenis profesional dice que los jugadores toman drogas estimulantes, cobran dinero antirreglamentariamente por presentarse, juegan partidos de exhibición arreglados y se reparten dinero de premios. "Corto circuito", un libro de 320 páginas, "muestra cómo el tenis profesional viola las normas éticas que la mayoría de la gente asocia con el deporte, especialmente el tenis", dijo su autor, Michael Mewshaw en declaraciones telefónicas desde su casa en Roma.

El libro, que saldrá a la venta el 13 de junio en Inglaterra y el 23 del mismo mes en los Estados Unidos, "simplemente dice al público lo que la gente del tenis sabe, y la mayor parte admira", dijo el periodista y universitario, autor de seis libros, incluso del laureado "Life for death".

Lo que todos los que participan en el tenis saben es que "los directores de los torneos proveen mujeres, drogas y sumas de hasta 100 mil dólares para atraer a los jugadores a todas las competencias, menos al 'Gran Slam'; que los directores de torneos tienen a los árbitros en sus bolsillos, que reclutan jugadores, tienen estrictas instrucciones de no expulsar nunca a un jugador preclasificado y hacer llamados

de líneas cuestionables a los jugadores mejor clasificados", dijo.

El libro es fruto de la observación de seis meses de Mewshaw del circuito profesional. Sostuvo que como los mismos individuos se desempeñan simultáneamente como promotores de torneos, agentes, comentaristas de televisión, periodistas y representantes de ropas y elementos de tenis, predominan los conflictos de intereses.

Mewshaw argumentó que esto nunca ha cambiado, porque las reformas razonables crearían una amenaza devastadora para la mayor parte de las poderosas personalidades del deporte.

Algunos dirigentes no sólo confirmaron sus versiones sobre irregularidades, sino que añadieron elementos. Un alto dirigente admitió que personalmente "arreglé un partido de exhibición", hace algunos años, entre Arthur Ashe y Stan Smith.

El libro no ofrece una buena imagen de los periodistas de tenis, afirmando que son seducidos con viajes, cenas en grandes restaurantes, regalos caros y ropas y equipos de tenis.

Muchos comentaristas de tenis son pagados para informar sobre ciertas competencias. El mismo Mewshaw recibió una oferta de un importante descuento en un automóvil de lujo, que rechazó, para cubrir un torneo en Alemania. "No se pregunten por qué

este libro no se escribió antes", dijo Mewshaw.

Condenó energicamente lo que calificó como "sistema de astros", que beneficia a un pequeño grupo de destacados jugadores, promotores y empresarios pero que, según es citado Arthur Ashe en el libro, "discrimina contra los demás".

El libro contiene extensas entrevistas con destacados jugadores, incluso Ashe, Stan Smith, Vitas Gerulaitis, Guillermo Vilas, Yannick Noah, José Higueras y Peter McNamara.

Mewshaw, que sostiene que sus dos pasiones en la vida son el tenis y los viajes, dijo que esperaba que su libro incitara a las autoridades del tenis profesional a eliminar las violaciones al código de conducta. "Pero dudo que esto ocurra. Se puede necesitar la intervención de autoridades ajenas al tenis para poner en orden el deporte".

Binomio...

(Viene de la Pág. 1-B)

Freddy Acevedo, Green Cross Cic, 39 unidades 3° Manuel Aravena-Aguado Herrera, Thomas Bata, 34 y medio 4° Jaime Bretti-Manuel Valenzuela, 19.5 tón 2° 5° Juan Naveas-Alfonso Rojas, Bicicletas Vargas 16° 6° Fernando Vera-José Avendaño, Pilsener Cristal, 10° 7° Alejandro Astorga-Delfino Naveas, Bicicletas Vargas, ocho; 8° Condora-J. Aguayo, Temuco, ocho; Ricardo y Mario Bretti, Hilton, seis; 10° Gustavo Grunett-Mario Huarte, Thomas Bata (mejores de "B") 11° Andrés Maturana-Erich Bustamante, Bicicletas Vargas, 12° Luis Masanes-Jaime Caballero, Green Cross Cic, 13° Alvaro Jiménez-Pedro Aguilera, Quinta Normal, 14° Ricardo Lobos-Nelson Alarcón-Raúl Jorquera, Hilton una vuelta menos; 17° Claudio Sotillo-Héctor Aranda, Bicicletas Vargas (dos vueltas menos).

SERIE JUNIORS. — 1° Alfredo Masanes, Ildrico-Oxford, 2° Luis Pantoja, Thomas Bata, 3° Patricio Opazo, Chacabuco, 4° José Ramírez, San Fernando, 5° Jorge Palomino, Bicicletas Vargas, 6° Iván Vázquez, Green Cross Cic, 7° Jaime Abarca, Good Year.

ADULTOS "C". — 1° Pedro Cruz, Hilton, 2° Esteban Pastén, Bicicletas Vargas, 3° Esteban Fuentes, 4° Alfredo Bellagamba, ambos de Green Cross Cic, 5° Víctor Agnig, Bicicletas Vargas, NOVIOS 1° Raúl Valenzuela, Thomas Bata, 2° Luis Rojas, Chacabuco, 3° Waldo Carmona, Quinta Normal, 4° Luis Hernández, Bicicletas Vargas, 5° Víctor Contreras, Bicicletas Larsen.

Marcela...

(Viene de la Pág. 1-B)

3.000 m. planos damas final: 1. — Marcela Arriagada, U.Ch., 10.03.41 (Record de Chile juvenil); 2. — Hilda Ulloa, Lota, 10.06.53.

3.000 obstáculos varones: 1. — Emilio Ulloa, Arica, 8.43.44; 2. — Luis Palma, S.F., 8.48.77.

2.000 obstáculos juveniles: 1. — Hto. Bouey, Vallenar, 5.54.41; 2. — Raúl Mir Ojeda, Pta. Aren., 5.56.28.

Lanzamiento bala damas: 1. — Jazmín Cirio, S.F., 13.65; 2. — Mariela Schuster, U.Concep., 11.87.

Lanzamiento bala varones: 1. — Gert Weil (Record de Chile), Manzanar, 17.77; 2. — José Jara, S.F., 14.93.

Lanz. martillo varones juveniles: 1. — Marcos López, U.Ch., 26.40; Jorge Vargas, U.Ch., 26.40.

Lanz. martillo adultos: 1. — Víctor Guerrero, U.Concep., 52.14; 2. — Fdo. Gallardo, U.Ch., 46.02.

Lanz. jabalina damas Heptatlón: 1. — Paola Rabb, U.C., 30.55; 2. — Carmen G. Bezanilla, Palest. 24.25; Sandra Herrera, Curico, 23.74.

Lanz. disco damas: 1. — Gloria Martínez, S.F., 43.80; 2. — Wilfrido Grilleit, Valdivia, 41.72.

Salto triple: 1. — Marcelo Abasolo, Lota, 14.49; 2. — Julio Contreras, U.Concep., 13.95.

Salto alto varones: 1. — Luis Villa, S.F., 2.00; 2. — Edo. Abogebir, U.Ch., 2.00.

10.000 Mts. planos 1ª serie: 1. — Antonio Fernández, SUP., 33.11.56; 2. — Juan Carter, Temuco, 33.16.79.

10.000 Mts. segunda serie: 1. — Omar Aguilar, S.F., 28.43.47; 2. — Jorge Rojas, Es. Talca, 30.02.32.

Naval no supo ganar

Empató a cero con Unión Española y quedó en desventaja en la lucha por la clasificación

ESTADIO SANTA LAURA

ARBITRO: Enrique Marín

UNION ESPAÑOLA (0): Espinoza, Cabrera, Díaz, Valencia y Guzmán; Palma, Casali, Gangas y Pinto; Carreño, Farías y Doñoso

NAVAL (0): Araya, Figueroa, Venegas, Rodríguez y Valenzuela; Soto, Caete y Bernal; Herrera, Binet (Díaz) y Flores

GOLES: No hubo

REGULAR.— Naval-este Naval que el miércoles pasado había sorprendido ganándole merecidamente a Colo Colo ayer en el Estadio Santa Laura perdió un punto importantísimo en su carrera hacia esa clasificación en el Grupo B que, ahora, se ha tenido totalmente de azul...

Ante la urgencia de ganar, el equipo náutico no tuvo problemas para dominar desde un principio a Unión Española, conjunto que actuaba pensando en no perder, pero tampoco en ganar. Sin embargo, el dominio sureño no "cobró" única y exclusivamente, porque no tenían, en el área, al jugador que la "metiera"...

Al principio, Unión sólo buscó en el pique solitario de Donoso alguna posibilidad para rebasar el muro contrario. Sin embargo, defensoramente Naval no mostraba fallas. Entonces, toda la preocupación sureña trataba, una y otra vez, arriba, donde Herrera y Flores inquietaban, pero sin conseguir la única razón válida en el fútbol: el gol. Luego del asueto, Naval trastocó su esquema y, ahora, ya no pensó en nada más que atacar. Sin embargo, en esta ocasión, el golero hispano Manuel Espinoza se opuso a todos los intentos contrarios. Al final, un justo empate, pero con diferente sabor, porque a Naval el punto verdaderamente no le sirve de nada...



Vargas elude a Varas pero se va a hallar con Fuentes en la defensa de Palestino. La U.C. fue derrotada por el equipo tricolor por 4 a 1 en el partido final de la fecha. Fue una caída inesperada del puntero de la zona "A" del torneo "Polla Gol" por las cifras contundentes en su contra

Al ganar a Universidad Católica 4-1

Palestino, listo para clasificación

Cancha: Estadio Santa Laura

Arbitro: Néstor Mondría

EQUIPOS: PALESTINO (4): Cornejo, Opazo, Soto, Fuentes, Varas; Dubó, Miranda; Castañeda, Olgún (Román), Contreras, Pinto. UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Leys, Espinoza, Marcioni, R. Valenzuela, A. Valenzuela; Mardones, Silva (Isasi), Neira; Astudillo, J. Vargas, Aravena (Barrera).

GOLES: Aravena de tiro libre, a los 20' para Universidad Católica. Contreras a los 39' de tiro libre, para Palestino. Román a los 77'; Castañeda a los 85' y 89' para Palestino.

Nada sacó Universidad Católica con abrir el marcador con gol de Aravena. El tiro libre del zurdo de la U.C. parecía inaugurar otra jornada triunfal del líder del grupo "A" del torneo Polla Gol. No fue así. Palestino se recuperó y con el empate de Contreras, con otro tiro libre na-

gistró a los 39', dejó el trayecto expedito a la victoria del equipo tricolor. Contreras dio una muestra de todo lo que le ha valido elogios, ratificando ser candidato a la selección nacional.

La salida de Silva (ingresó Isasi) hizo declinar a la U.C. perdiendo trabazón. Su desajuste permitió a Palestino acercarse cada vez más al arco defendido por Leys, quien debió soportar tres caídas más de su valla, estructurando Palestino un 4 a 1 obviamente holgado. Ningún otro equipo había podido vencer a la U.C. en la forma que Palestino lo hizo.

Palestino está al borde de la clasificación. De lograrlo, le merece de sobras. Su pléyadenovei llevada de la mano por Dubó, su principal jugador, ha dado resultados satisfactorios en esta competencia.

La igualdad le bastó a O'Higgins

ESTADION EL TENIENTE

PUBLICO 4.781

RECAUDACION \$ 370.300

ARBITRO: Hernán Silva

O'HIGGINS (1): Trejos, Droguett, Vargas, Jeria y Serrano; Copra, Irarrázaval (Atanasovich) y Geoffroy; Burgos, Guajardo (Meglio) y J.C. Orellana.

AUDAX ITALIANO (1): Valle; Anabálón, Díaz, Valenzuela y Jerez; Valdés, Ramos y Gamboa; Rodríguez, Liendo (M. Vargas) y Daller.

GOLES: 42' Burgos 84 Jorge Rodríguez

RANCAGUA (Por Sennio Díaz, enviado especial).— Un partido cómodo para el conjunto local, que a partir del minuto 42' en que Burgos anotó la apertura de la cuenta, se dedicó únicamente a conservar esta ventaja.

La segunda etapa, jugada al mismo ritmo, hizo caer en errores defensivos a O'Higgins lo que permitió al cuadro itálico igualar la cuenta por intermedio de Jorge Rodríguez. El cuadro rancaguino con este empate asegura completamente su clasificación en su grupo.

Manuel de Salas ganó torneo aniversario de San Miguel

El representativo del Liceo Manuel de Salas se clasificó campeón, división adulta del torneo aniversario hockey patín de la Asociación San Miguel al derrotar por 13 goles a 6 al cuadro de San Miguel "B".

El arbitro Sergio González debió mostrar dos tarjetas amarillas (Díaz y Sabotier de San Miguel "B") para controlar el pleito, no obstante, el jugador Mauricio Sabotier sufrió una lesión en la rodilla izquierda y fue internado en la posta, siendo suplantado por Miguel Pepe.

Los goles fueron convertidos por René Muñoz (4), Arturo Salviatierra (3), Mauricio Dinigann (4) y Cristian Espinoza (2) para el Manuel de Salas. Acompañaron a los goleadores Arturo Espinoza, Javier Santos y Reginaldo Mallea (arquero suplente).

Para San Miguel "B" anotaron Eduardo Díaz (2), Miguel Pepe (2), Eduardo Riveros (1) y José Salas (1). Estuvo en la banca Ricardo Sánchez (arquero suplente).

LA "U" ES LIDER

El cuadro de Universidad de Chile encabeza la tabla de posiciones en la división juvenil y adulta del Campeonato Metropolitano de Hockey Patín al vencer al representante de Red Star por 29-2 y 5-1 respectivamente.

La séptima fecha del torneo se jugará este fin de semana, no obstante quedan pendientes alrededor de 60 partidos correspondientes a la tercera, cuarta y séptima fecha. La Federación Chilena de Hockey y Patinaje comunicará oportunamente el calendario respectivo.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados de la mayoría de los partidos jugados el sábado y ayer son los siguientes: Minifútbol: Audax 14-Red Star 3. U. de Chile 6-Red Star 4. Ferroviarios 4-Bata 4. Audax 17-Palestino 0. Infantil: Camuvi 10-Red Star 6. U. de Chile 7. San Eugenio 2-Ferroviarios 28. Stadio Italiano 1-Ciclón 19. U. de Chile 13-Red Star 2. S. Italiano 9-San Eugenio 4. San Ignacio 5-Palestino 0. Ferroviarios perdió ante Bata por W.O. No presentó arquero suplente. Juvenil: Audax 10-Red Star 6. Camuvi 6-U. de Chile 29. S. Italiano 2-Ciclón 8. U. de Chile 29-Star 2. Audax 9-U. Católica 7. Adulta: Audax 6-Red Star 1. Camuvi 4-U. de Chile 7. San Eugenio 0-Estadio USACH 7. Apumague 7-Ciclón 4. U. de Chile 5-Red Star 1. Estadio USACH 3-Bata 8. Apumague 14-S. Eugenio 1. Audax 7-U. Católica 13. Los partidos fijados en Viña del Mar no se jugaron.



Santander se filtra en la defensa del equipo viñamarino. El puntero derecho fue autor de un gol en el triunfo albo en Sausalito, victoria indiscutible de Colo Colo sobre Everton

Posiciones al día de los 4 grupos

PRIMERA DIVISION GRUPO "A"

Ptos.

1º U. CATOLICA	25
2º Palestino	21
3º Cobresal	20
4º Magallanes	19
Dep. Arica	18
6º Iquique	18
7º Trasandino	15
Atacama	15
9º Antofagasta	11
10º U. San Felipe	5

GOLEADOR: Con 13 goles: Jorge Contreras (Pal.)

SEGUNDA DIVISION GRUPO "A"

Ptos.

1º COBRESAL	22
2º Unión Calera	21
3º San Luis	20
4º Coquimbo Unido	17
5º Deportes Ovalle	15
6º Stgo. Morning	11
San Antonio	11
8º Dep. La Serena	10
9º Colchagua	9

GOLEADOR: Con 8 goles: Ned Barbosa de S. Morning.

GRUPO "B"

Ptos.

1º COLO COLO	24
2º Rangers	23
3º O'Higgins	20
4º U. de Chile	17
5º Everton	16
Naval	16
7º S. Wanderers	15
8º U. Española	14
9º A. Fernández Vial	13
10º A. Italiano	12

GOLEADOR: Con 9 goles: Severino Vasconcelos (C.C.)

GRUPO "B"

Ptos.

1º DEPORTES IBERIA	20
2º LINARES	20
3º Huachipato	19
4º Concepción	17
Lota Schwager	17
6º Green Cross	16
7º Nublense	13
8º Malleco Unido	11
9º Deportes Laja	3

GOLEADOR: Con 10 goles: Ribamar Batista C. Cross.

No hay invictos en la 3ª División

Sorpresas de bultos se registraron ayer con motivo de disputarse la jornada correspondiente a la cuarta fecha de la primera rueda del campeonato de fútbol de Tercera División.

La nota sorpresiva fue que cayeron los punteros y el invicto Cultural Doñihue, que fue derrotado en su propia casa por Tricolor Municipal, de Paine, por la cuenta mínima, algo similar le ocurrió a Iván Mayo, en Villa Alemana, su feudo fue doblegado por 3-1 por Defensor de Casablanca.

Los resultados de la jornada en sus tres grupos son los siguientes: ZONA SUR: General Velásquez, 1-0 al Juventud Textil; Independiente, 1-1 con Unión Santa Cruz; Curicó Unido, 0-1 ante Deportes Alcazar y Atlético Caupulicán, de Rengo 1-2 ante Deportes Victoria.

ZONA CENTRO: Super Lo Miranda, 3-1 a Deportivo Peumo; Municipal de Talagante, 1-1 con Ferroviarios; Cultural Doñihue, 0-1 ante Tricolor Municipal y Deportes Maipo, 1-1 con Lautaro, de Buin.

ZONA NORTE: Campos de Batalla, 2-4 ante Comercio de Llay Llay; Deportes Puente Alto, 2-1 a Com-Con Nacional; Grand Prix y Quintero Unido empataron sin goles y Defensor, de Casablanca venció 3-1 a Iván Mayo, de Villa Alemana.

Badilla pelea con el boricua Milton Torres

SAN JUAN, (Puerto Rico). Mayo 22 (AP).— El chileno Benito Badilla y el dominicano Eusebio Espinal reaparecen el viernes en peleas ante contrincantes puertorriqueños que podrían significarles pasos de avance hacia un combate por el título de sus divisiones.

Badilla, que está clasificado como el décimo aspirante al título gallo de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), combatirá a diez asaltos en el Coliseo de Guaynabo, ciudad contigua a la capital, ante el puertorriqueño Milton Torres.

El chileno se ha radicado aquí y es dirigido ahora por José Cordero, presidente de la Promotora Salinas, que maneja los destinos del campeón super gallo de la Asociación, el dominicano Leo Cruz.

Explicó Badilla que lleva 20 días entrenando en San Juan y a menos de un kilogramo para marcar el límite de la división gallo, mostrándose confiado en que noaqueará a Torres.

Espinal, tercer aspirante al campeonato super mosca, se enfrentará en la misma cartelera a diez asaltos ante el puertorriqueño Carlos Torres.

En la cartelera pelea el puertorriqueño Orlando Maldonado, décimo aspirante al título mosca, a diez asaltos ante su compatriota Víctor Bultrón, en un combate descrito como emocionante y que ha captado el interés de la afición.

Para Julio la Promotora Salinas proyecta enfrentar al chileno Miguel Cea, décimo aspirante al título semicompleto de la Asociación, ante el venezolano Fulgencio Obelmejías que ascendió de mediano a semicompleto.

Cobreloa cuesta abajo

IQUIQUE.— Estadio: Municipal de Cavancha. Público: 8.495. Recaudación: \$ 965.610. Arbitro: Guillermo Budge.

IQUIQUE (0): Acaio; Arriaza, Sánchez, Andrade y Cornejo (Valenzuela); Ayala (Céspedes), Saravia y Díaz; Castillo, Laferte y Francisco.

COBRELOA (0): Laino; Tabilo, C. Rojas, Soto y Escobar; Merello, Alarcón y Puebla (L. Díaz); Rubio (Letelier) Siviero y Olivera.

Comentario: Fue un partido de juego recio, parejo, aunque Deportes Iquique estuvo más cerca de la victoria. Cobreloa dominó en el primer tiempo, pero al igual que lo ha venido demostrando, desde hace varias semanas, careció de poder ofensivo.

ATACAMA 2

ARICA 2

COPIAPO. Estadio: Luis Valenzuela Hermsilla. Público: 3.452. Socios: Atacama 369. Arbitro: Juan Silvagno. Recaudación: \$ 369.685.

ATACAMA (2): Brown, Alarcón, Soto y Clement; R. González, Sánchez y Ahumada; Longoni, Baeza y Barrera (Avila).

ARICA (2): Rodríguez; Villazón, R. González, Meléndez (Ibarra) y Castillo; Alegre, De la Torre y Pérez; Dávila, Bianco y Cabrera.

GOLES: 10' Alegre; 32' Baeza 46' De la Torre; 50' Baeza.

Comentario: Un partido de discreta calidad, solamente los goles salvaron la tarde. El empate fue justo.

ANTOFAGASTA 1

MAGALLANES 2

Estadio Regional. Público: 7.429. Recaudación: \$ 627.180. Socios: locales 4.068. Magallanes 21. Arbitro: Miguel Ángel Luengo.

ANTOFAGASTA (1): Borzi; Carrido (Bustos) Balbontin, López y Movva; Julio Ramírez, Peralta y Pons (Rodríguez); Naves, Escobar y Contreras.

MAGALLANES (2): Nef, Suazo, Vildósola, Astorga y Villazón; Toro (Gasparini), Pereira y Calquín; Carvajal (Vilches), Santis y Venegas.

GOLES: 69', Toro; 83' Santis y 89' Contreras.

Comentario: Un triunfo valioso para Magallanes que le permite seguir aspirando a clasificarse para la Liguilla. El encuentro fue de regular calidad. Al vencedor le resultó la fórmula de buena defensa y contraataque efectivo.

SAN FELIPE 1

TRASANDINO 3

Estadio Municipal de San Felipe. Público: 4.941. Recaudación: \$ 365.700. Socios: 1.107 de U.S.F. y 593 de Trasandino.

Arbitro: Carlos Robles Mella. SAN FELIPE (1): Díaz, Sandoval, Rodríguez, Herrera y Aguilera; Pérez, Gatica y Marchant; Delgado (Nazar), Fabbiani y Puyol.

TRASANDINO (3): Manríquez; Puga, Aguilera, Ponce y Carreño; Ugarte, Pavez y Monsalve; Pérez, Ormeño y Maturana.

GOLES: 57' y 69' Ormeño (T) 76' Rodríguez (SF) y 89' Pérez (T). Expulsiones: Aguilera y Pérez de San Felipe, ambos en el segundo tiempo.

Comentario: Un justo vencedor resultó Trasandino en el clásico de Aconcagua, el equipo visitante mostró neto superioridad y la reflejó en goles.

El trabajo de Trasandino se facilitó luego de las expulsiones de Aguilera y H. Pérez. Al término del partido el público despidió con una silbatina a su equipo y también al arbitro.

Resultados del Ascenso

ÑUBLENSE 1 — LAJA 0

Estadio Nelson Oyarzún, de Chillán. Público: 758. Recaudación: \$ 49.710. Arbitro: Luis Navarrete. Gol: 36' Hormazábal (Ñ). En un pleito de baja calidad técnica y escasa entrega, el cuadro local aprovechó la única ocasión neta de gol para llevarse así los dos puntos.

IBERIA 1 — CONCEPCION 0

Estadio Fiscal de Los Angeles. Público: 5.123. Recaudación: \$ 365.440. Arbitro: Ricardo Keller. Gol: 70' Muñoz (I) con lanzamiento de doce pasos. Incidencias: Expulsados Laznibat (I) y Castro (C). Ante record de público en el Estadio Fiscal, Iberia doblegó en disputado encuentro a un tozudo Concepción, que estuvo muy cerca de lograr la paridad en los pies de "Pititore" Cabrera en dos oportunidades. El cuadro local se clasificó así para la ronda semifinal de Polla Gol.

SAN ANTONIO 0 — LA SERENA 0

Estadio Olegario Henríquez. Público: 455. Recaudación: \$ 27.740. Arbitro: Pedro Roa. Goles: No hubo. Un partido de escaso nivel técnico, en donde faltó la "salsa" del fútbol que es el gol. Cuando presionó San Antonio encontró un escollo infranqueable en la meta serense Enoch.

MALLECO 1 — GREEN CROSS 0

Estadio Alberto Larraguibel, de Angol. Público: 1.701. Recaudación: \$ 122.720. Arbitro: René Muñoz. Gol: 77' Alfredo Núñez (M). El clásico sureño tuvo un justo ganador, pues el cuadro local siempre manejó el partido y tuvo figuras importantes en la meta San Martín y el alero Núñez.

SAN LUIS 4 — OVALLE 0

Estadio: Municipal de Quillota. Público: 1.727. Recaudación: \$ 125.400. Arbitro: Javier Campos. Goles: 19' Aballay (SL), 21' Grafigna (SL), 23' Arancibia (SL) y 67' Arancibia (SL). La mayoría de los goles de San Luis fueron en buenas combinaciones de contragolpe y en donde el talento de Grafigna y la velocidad de Arancibia liquidaron a los ovalinos. Los visitantes fracasaron en defensa y pudieron llevarse una goleada de proporciones.

LINARES 1 — LOTA 0

Estadio Fiscal de Linares. Público: 2.481. Recaudación: \$ 157.620. Arbitro: Julio Lemus. Gol: 83' Pacheco (Linares) con tiro penal. Incidencias: Expulsado Lorcma de cuadro lotino por juego brusco, en la segunda etapa. Con un tiro de doce pasos el líder Deportes Linares, "cosecha" una nueva victoria en el torneo. Lo más justo hubiera sido la repartición de puntos, por la buena labor defensiva de los visitantes.

Anotó el gol del triunfo

Auspicioso debut de Carlos Rivas en Canadá

TORONTO, CANADA (Especial).— El mediocampista chileno Carlos Rivas se convirtió en la figura principal del encuentro en que su equipo, el Edmonton Aquilas, derrotó por dos goles a uno a Hamilton de Ontario, en el estadio de esta localidad.

Rivas, que debutaba en la competencia, anotó el gol del triunfo, con espectacular remate y festejo de rodillas su acierto. Antes, el talentoso jugador había estrellado dos remates en los postes del arco de Hamilton, al servir tiros libres.

El jugador actuará a préstamo en la competencia local durante cinco meses. Su contrato con el club local expira el 2 de octubre de este año.

En la próxima velada del torneo de Novicios

Homenaje a Celestino González se realizará en Quilicura

□ Fue uno de los mejores pesos gallos en la gran época del pugilismo nacional, entre 1940-1950



CELESTINO GONZÁLEZ, en guardia, recordando sus días de gloria en el pugilismo nacional. En el torneo de novicios que lleva su nombre, recibirá un homenaje de la afición del boxeo.

Lucida jornada pedalera en Quinta Normal

Ernesto Romero, Guillermo Gottardt y Jorge Cárdenas se adjudicaron las pruebas en la jornada ciclista realizada ayer en Quinta Normal, para el sector laboral, con el auspicio de la municipalidad y Rotary Club.

El circuito comprendía un recorrido de 2.000 metros según el trazado por Salvador Gutiérrez, Mendoza, Ayuntamiento y Alsino que tuvo un buen marco de público para la tarde pedalera con el adecuado control de Carabineros de Chile y el apoyo de la Defensa Civil. Posteriormente, el propio alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler, tras de saludar a los competidores hizo entrega de los premios a los mejores clasificados de las series.

LAS PRUEBAS

La jornada se inició con la competencia para la serie "B" que correspondió a pedaleros de 31 a 43 años.

1º Jorge Cárdenas, San Bernardo; 2º Fernando Carlin, Universidad Católica; 3º Juan Pino, de la Universidad Católica; 4º Adolfo Palma, de "Todo Madera"; 5º Braulio Contreras, Bicicletas Vargas. El sprint definió la competencia ya que llegaron agrupados más de ocho pedaleros.

Posteriormente, se corrió la serie destinada a los mayores de 43 años. Con un paquete de pedaleros no muy amplio, la victoria fue para el local Guillermo Gottardt, que se impuso en la definición a Orlando Venegas y Carlos Salas, ambos de Ciclos Sport.

Finalmente, Ernesto Romero se adjudicó la prueba de la serie "A", que corresponde en el sector pedalero laboral de 18 a 31 años. Competencia que reunió a un alto número de participantes y que sólo se vino a definir en las cinco últimas vueltas de las 25 que contemplaba la carrera. Romero logró junto a Oscar Naveas despegarse del grupo principal sin que existiera un ordenamiento entre los que se quedaron por iniciar una persecución en forma adecuada. Así en la meta Romero aventajó a Naveas (hermano de Juan); en tercera posición entró Rafael Moris, que aventajó al grupo y cuarto Rafael Vargas.

Una jornada interesante donde se observó que el ciclismo laboral puede responder a las exigencias del espectáculo con mucho éxito.



Un buen grupo de competidores se dio cita en Quinta Normal para realizar un interesante torneo en homenaje a los Héroes del Mar, fue una lucida jornada del ciclismo laboral que contó con el apoyo de la municipalidad local y Rotary Club.

En Ñuñoa

Miles de participantes en la gran bicicletada familiar

Un extraordinario éxito tuvo la Gran Bicicletada Familiar que llevó a efecto el sábado la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa y Consejo Local de Deportes en homenaje a la celebración del Combate Naval de Iquique y al 50º aniversario del Cuerpo de Bomberos.

Una afluencia extraordinaria de familias en bicicletas recorrieron los aproximadamente quince kilómetros que tenía de recorrido la prueba recreativa que culminó en el Complejo Deportivo "Anita Lizana" en el Estado Nacional.

Fueron tres columnas que se movilizaban controladas por Carabineros de Chile resguardando el éxito de la carrera. La primera estaba apoyada por La Villa El Cobre, las Unidades Vecinales N° 43 de Brisas de Macul, N° 42 de Lomas de Macul, N° 39 Villa Macul, N° 44, Chacarilla de Macul, N° 34 Villa Jaime Eyzaguirre, N° 33 Santa Julia y la Junta Vecinal N° 28 de Ñuñoa que salió desde San Luis con Tobalaba.

A las 9.30 horas fijada para las otras columnas salió el grupo N° 2 desde Las Perdices, sede de la Unidad Vecinal N° 23 de San Judas Tadeo, agregándose a continuación las representaciones de otras UU.VV. como la N° 22 El Abanico de Peñalolén; N° 21 Palena; N° 19 Villa Lo Arrieta. N° 20 Población Tobalaba y la N° 46-A Lo Hermita.

Mientras que la columna N° 3 arrancó con una gran cantidad de pedalistas desde la sede social de la Unidad Vecinal N° 42 de Villa Lomas de Macul, de calle Fabriciano González 5669 para luego irse integrando a la misma los deportistas de Unidad Vecinal N° 38 de la Población Estrella

de Macul; N° 36 de Vicuña Mackenna; N° 37 de Camino Agrícola, Macul Sur y N° 31 de la Villa Santa Carolina para encabezar las tres columnas en Avenida Grecia ofreciendo un impactante cuadro multicolor por la enorme afluencia de participantes que hacían sonar sus campanillas, timbres y sus gritos de guerra según la representación que fuera. Desde la rotonda Departamental se fueron hacia el Estadio Nacional donde las autoridades responsables realizaron el sorteo de los implementos deportivos entre los participantes de la "GRAN BICICLETADA FAMILIAR" de Ñuñoa.

Como siempre Carabineros de Chile respaldó la iniciativa controlando adecuadamente los desplazamientos de los participantes así mismo representantes de la Defensa Civil, Cruz Roja y el plantel de ciclismo internacional del Club Pilsener Cristal.

EN COLINA

La Dirección de Educación Extraescolar de la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Colina, organizó una bicicletada, como parte del homenaje de la comunidad de Colina rindió al héroe naval, Arturo Prat Chacón.

Participaron alumnos de todos los establecimientos educacionales de la comuna, tanto municipales como particulares.

La nota emotiva de la bicicletada fue que el alumno participante, en su anhelo de simbolizar respeto, lealtad y deseos de servir a la Patria, hicieron entrega de pequeños aportes que iban en beneficio de los niños del Centro de Nutrición de Colina.

Un homenaje en el que se entregará un galvano de reconocimiento por su brillante campaña en el boxeo en la década del 50, brindarán los aficionados a este deporte a Celestino González, otrora gloria del deporte de los puños y representante chileno a torneos sudamericanos y olímpicos.

Este acto se llevará a cabo en la próxima velada del campeonato "Celestino González" y que organiza la Asociación Santiago en la popular comuna de Quilicura. Hasta el momento se han realizado seis fechas de este certamen y se han visto ya buenas figuras, las que pueden dar que hablar en un futuro muy cercano. Entre ellos han destacado el noqueador José Carrasco, de Peñalolén; Pablo Burgos, un mosca del Routier Parra; y Patricio Plaza, de Puente Alto.

QUIEN FUE CELESTINO GONZÁLEZ

En la actualidad tiene 56 años, y es jubilado del Ministerio de Agricultura. No tiene huellas visibles de sus recientes campañas en rings tanto nacionales como extranjeros y está feliz con el torneo que lleva su nombre y el recuerdo que han hecho de su carrera deportiva: "voy poco a las peleas, pero estoy al tanto de todo lo que sucede y creo que el pugilismo chileno pasa por la peor crisis de valores en su historia deportiva".

"Soy un eterno agradecido del boxeo — agrega Celestino González —, porque me permitió viajar y conocer muchos países y culturas diferentes. Yo nací en Curanilahue y fui criado en Lota. De allí me vine a la capital a los 17 años en la mejor época de Arturo Godoy y del pugilismo chileno. Me vine el año 43 y mi entrenador fue Wolfgang Melgoza, formador de grandes campeones".

SUS TÍTULOS

Entre 1944 y 1948 campeón de Chile en categoría gallo en torneos nacionales. En torneos internacionales logró el vicecampeonato sudamericano en Montevideo en 1944, el campeonato fue el argentino Rómulo Pavéz. El año 47 fue campeón en el latinoamericano efectuado en Brasil. Después asiste a las Olimpiadas de Londres, donde lo descalificaron en semifinales, después de haber ganado a un polaco y el argentino Carrizo. "Es verdad que golpeé con la mano un poco abierta al español Domenech, pero en el fragor de la lucha y sin intención. Lo que pasa es que yo era peligroso para las pretensiones de los europeos y de alguna manera tenían que sacarme del medio. Después me lo dijeron los representantes argentinos, quienes lo habían oído de parte de algunos jurados. El año 48 en el Caupolicán tuve mi mejor época y fui campeón sudamericano. Después seguí un par de años más y me retiré el año 51 ante 'Pacuto' Cárcamo, en Osorno, en donde empatamos. Después fui entrenador en Colo Colo en su rama de boxeo".

¿El boxeo chileno y Villablancas?

"Al boxeo chileno lo veo muy mal. Se acabó Martín Vargas y no surgen nuevas figuras de relieve, no hay estímulos ni campeonatos. Cuando voy a boxear, los viernes del boxeo era intocable y a estadio lleno en el Caupolicán. Creo que Juvenal Ordoñez podría llegar a ser una buena figura. Prieto se queda en puras 'maravillas' y Badilla todavía está muy 'nuevo'. En cuanto a Villablancas, creo que el 'Mono' Gatica de mi tiempo, el negro Ike Villalón lo sacaban en menos de cinco rounds".

Parten los "Seis días" ciclistas de Argentina

BUENOS AIRES, (AP). — Veinticuatro pedalistas de siete países, entre ellos el brasileño Hans Fisher y el uruguayo Alcides Etcheverry, competieron a partir de hoy lunes, aquí, en la carrera de ciclismo denominada "Seis días", informaron sus organizadores.

Los ciclistas, divididos en parejas de dos equipos, deberán girar durante seis días, con un intervalo de nueve horas por día, en una pista de madera de 145 metros de longitud, montada en el estadio Luna Park, que habitualmente se utiliza para encuentros de boxeo.

La oficina de prensa de la carrera dijo que correrán las siguientes parejas de ciclistas:

Avelino Perea-Modesto Urruti (España); Bruno Vicino-Mauricio Orlandi (Italia); Gunther Schumacher-Willy de Bosscher (Alemania-Bélgica); Fisher -Fernando Lauro (Brasil); Etcheverry-Ricardo Rondán (Uruguay); Román Hermann-José Ruchanski (Bélgica-Argentina) y las parejas de argentinos Marcelo Alejandro-Eduardo Trillini, Juan Haeedo-Pedro Calvo; Claudio Iannone-Benito Dazari; Carlos Álvarez-Raúl Gómez; Gabriel Curutchet-Antonio Matessovich y Carlos Bodei-Mario Paolini.

Algunos de los corredores más destacados son Perea, de 22 años, actual campeón de España y reciente ganador de los "Seis días" de Madrid; Schumacher, de 31 años, campeón olímpico de Munich en 1972; y De Bosscher, de 38 años, quien compitió en 1957 "Seis días" de los cuales ganó 25.

La carrera "Seis días" se disputó en este país por última vez en 1964 y fue ganada por la pareja argentina Jorge Batiz-Ricardo Senn. Durante muchos años, el Luna Park fue escenario obligado de este tipo de competencias y donde se daban citas los mejores especialistas del mundo.



MALLOCO ATLETICO, que cumplió 70 años de existencia deportiva y ahora es militante en la Cuarta División, perdió 1-0 y fue perjudicado por el arbitraje de Manuel Bórquez.

Cuarta División

CHILECTRA se mantiene como líder, superó a Metalúrgico 4-1

□ Unión Veterana goleó 8-1 al Comercio, de Buin, y Malloco perdió ante Lan-Chile por 1-0, con un pésimo arbitraje

Chilectra se mantiene en el liderazgo del Campeonato de Cuarta División, al vencer como visitante al Metalúrgico Faró, de Nos, por cuatro goles contra uno.

Los goles de Chilectra fueron convertidos por Juan Fuentes, en dos oportunidades, Juan Riquelme y Alejandro de la Paz. El tanto de descuento fue de Juan Contreras.

Lan-Chile ganó por la cuenta mínima al Malloco Atlético, con gol convertido por Juan Mansilla, jugador que luego fue expulsado, al igual que Jorge Caneo, del Malloco Atlético.

Malloco pudo haber logrado la paridad, pero el árbitro no cobró un penal del arquero, Ricardo Olmedo, de Lan, contra José Abarzúa, en los minutos finales.

Gasco empató a un gol con Soñeaba-Bata, partido jugado en el Estado de Bernal del Mercado, con ritmo parejo y solo se abrió el marcador a los 70' por intermedio de Alex Carrasco, logrando el empate para Soñeaba-Bata, a los 82' Ramiro Aguilera.

Municipal de Las Condes celebró su nuevo aniversario con un contundente triunfo ante Unión Cepol, de Polpaico, por cuatro goles contra uno. Marcaron para el triunfador: Sergio Ramírez, en dos oportunidades, Sergio Garay y Roberto Barrientos, el gol de Unión Cepol fue de Ricardo Vulovic.

Chiprodal venció al Thomas Bata en su reducto de Peñalolén por un gol a cero, tanto de Jorge Betancur, a los 35 minutos.

Andarivel de El Monte, venció por cinco goles a tres al Barnechea, en el estadio condino.

Los goles de Andarivel fueron de Saavedra, dos; Llanos, Cofré y Moreno, para el local, González, Aravena y Araya.

Granja Juniors, jugó en el Estadio Poblacional de Puente Alto con Arrieta Guindos y empataron a tres goles.

Abrió la cuenta el visitante fuertemente a los 3' por intermedio de Juan Orellana, aumentó para Arrieta, César López, a los 8', luego vino el descuento de Granja Juniors por intermedio de Pedro Hernández, y la paridad con gol de Oscar Osorio, pasando Granja Juniors en ventaja con gol de Carlos Faindez, a los 72' y empatando Mario Astorga, a los 88'.

La gran goleada de la fecha estuvo a cargo de Unión Veterana, de Peumo que doblegó al Comercio, de Buin por ocho goles contra uno.

Abrió la cuenta Comercio, por intermedio de Ramón Martínez, a los 8', luego vino el empate de Juan Paillán, a los 10', y este mismo jugador hizo tres goles más, los otros cuatro tantos fueron de Luis Reyes, dejando el scores por ocho a uno.

Noticias de Puerto

Aguirre y Chile Chico

PUERTO AGUIRRE. (Valentín Álvarez). — En diversas localidades de la región prosiguen las programaciones de la celebración del "Mes del Mar".

En las actividades deportivas, recreativas y culturales programadas interviene, para los efectos de coordinación y apoyo en su realización, la Coordinación Regional de Deportes y Recreación, quien entre sus responsabilidades debe fomentar, difundir y cimentar en este mes los aspectos físicos y espirituales que pueden ofrecer las actividades náuticas deportivas y recreativas, como competencias de regatas, pesca embarcada, etc.

CHILE CHICO

La ciudad del sol lleva a efecto una maratón "Glorias Navales" que tiene un recorrido de 10 kilómetros y una gymkana deportiva, programa coordinado por la Capitania de Puerto; además habrá competencia de pesca de ribera y embarcado para escolares.

PUNTAJES

Chilectra, 16; Invicto: Chiprodal, 13; Lan-Chile, 12; Soñeaba-Bata y Andarivel, 11; Metalúrgico Faró y Municipal de Las Condes, 10; Malloco Atlético, 9; Barnechea, Unión Cepol y Gasco y Unión Veterana, 8; Thomas Bata, 7; Arrieta Guindos, 6; Comercio 4 y Granja Juniors, 3.

PROXIMA FECHA

Chilectra-Arrieta Guindos; Andarivel de El Monte-Granja Juniors; Chiprodal-Barnechea; Unión Cepol-Thomas Bata; Comercio, de Buin-Municipal de Las Condes; Soñeaba-Bata-Unión Veterana; Malloco Atlético con Gasco y Metalúrgico Faró con Lan-Chile.



CHILECTRA, puntero e invicto en el torneo de Cuarta División, lleva siete triunfos y dos empates, con 16 puntos. Su rival próximo será Arrieta Guindos.

Abiertas inscripciones

Club USACH de carrera en patín eligió directiva

El dirigente Miguel Reyes Fernández fue elegido como Presidente del Club de Carreras en Patines "Usach", al constituirse la nueva directiva que dirigirá los destinos de la organización durante el período 1983-1984.

Los otros integrantes son el vicepresidente, Conrado Del Pino García; secretario, Arnaldo Ibáñez Jerez; tesorero, Jaime Cordero Zúñiga; y director, Nelson González Lillo.

CORREDORES DESTACADOS

El club es uno de los más antiguos en la disciplina de carreras sobre patines y se transformó en la base de formación de otros clubes.

En la actualidad está afiliado a la Asociación de Hockey y Patinaje de la Universidad de Santiago de Chile, a la cual pertenecen también los clubes "Leones Rojos", de San Miguel, y "San Genaro", de Renca.

Entre sus filiales tiene destacados valores como Marcelo López, vicecampeón nacional adulto en 1982 y me-

dallas de plata en los Segundos Juegos Cruz del Sur; Hector Vergara, campeón nacional juvenil 1982 y en estos momentos uno de los 4 mejores corredores adultos del país; Arrieta Jara, vicecampeón nacional adulto y una de las 3 mejores en competencia de este año; Miguel Reyes C., campeón nacional infantil 1982 y el mejor deportista de su categoría en la actualidad. Además, los preseleccionados nacionales Jacqueline Espinoza (adulto), Jovana Riccardi y Ximena González (juveniles), Rodrigo Cordero y Joel González (infantiles).

Según informó el flamante presidente de la organización, los entrenamientos del club continuarán en el mismo horario, que comprende los días sábados, de 15.00 a 17.00 horas, en el Pídnodromo del Parque O'Higgins, a cargo del director técnico Arnaldo Ibáñez J. En este horario destacó el dirigente, también se reciben inscripciones de nuevos corredores. La sede del club está ubicada en calle Regina Humeres N° 350, teléfono 371853, Santiago.

"Teniente Merino" apoyado por Carabineros de Aysen

COYHAIQUE (Valentín Álvarez). — Una importante labor deportiva está cumpliendo el club "Teniente Merino", que apadrina la Primera Comisaría de Carabineros de Coyhaique y que preside Herminio Vargas Angel.

El presidente de la institución señaló "estamos realizando una importante labor y gracias a la valiosa intervención del comisario de Carabineros Sr. Nelson Zamorano y del personal en general, muy pronto contaremos con un estadio de fútbol".

Luego agrega que entre los planes que son numerosos "le hemos dado mayor importancia a la construcción del estadio, ubicado en las inmediaciones del río Coyhaique, adyacente a los terrenos del edificio de Carabineros de Chile; la superficie es de alrededor de 4 has., se han trabajado 240 horas con bulldozer y motoniveladoras de la Dirección Regional de Vialidad en movimientos de tierra y nivelación".

Además, Herminio Vargas, indica: "Hay que destacar la cooperación del director regional de Vialidad ingeniero Antonio Horwarth Kiss, la asesoría técnica del constructor civil Juan Seyler y el conductor de obras de Vialidad Roberto; quienes hicieron el proveyecto y han estado dirigiendo los trabajos de trazado de las vías de acceso y levantamiento topográfico de los terrenos".

Básquetbol

Triunfos de la U y la USACH frente a Brisas y Contraloría

En el día de las Glorias Navales de Chile, la populosa comuna de La Florida se vistió de gala para recibir la visita, en el Gimnasio del Estadio de la Contraloría General, de los elencos de honor de Universidad de Chile, la Universidad de Santiago, Las Brisas y Contraloría General, iniciando el Certamen de Apertura de la Asociación Santiaguina de Básquetbol.

El C. D. Contraloría General, en una emotiva ceremonia, rindió un merecido homenaje a Osvaldo Retamal, D.T. de la Universidad de Chile, y a Pamela Pauchard, D.T. de la Selección Juvenil Nacional, por su abnegada y dilatada labor en favor del baloncesto de Chile, la que ha trascendido en el ámbito internacional.

Resultados: U. de Chile (60) Las Brisas (42). Jugaron y marcaron puntos: U. de Chile, P. Bermúdez, B. Lemus (8), R. González (8), P. Viva (6), A. Fuentes (5), J. Hinrichsen (3), L. Molina (2), M. Arias (2) y J. Alarcón, M. Urdía y C. Marchant, D.T. Osvaldo Retamal.

Las Brisas: M. Díaz (12), J. Pozo (10), L. Espinoza (4), R. Ovando (9), C. Babum (4), E. Pavez (3) y S. Campana, M. Cordero, P. Gerbol y A. Maureira, D.T. Gabriel Mitre.

En el cotejo estelar, Contraloría General, debutaba en este certamen, cumplió un buen desempeño ante el excelente quinteto de la U. de Chile. Luego de igualar a 40 un marcador adverso de 29-17, perdió definitivamente 57-46. Deberá superarse en futuras actuaciones cuando la labor técnica sea más continuada.

U. de Santiago (57), E. Astudillo (17), E. Navarro (7), M. Parra (6), S. Blonelli (6), M. Jiménez (4), J. Díaz (4), R. Lazcano (4), W. Demierre (2), D. Basulto (2), P. Solá (2), A. Serrano (2), A. Seyferi (1) D.T. A. Coloma. Contraloría General (46), M. A. Merino (14), N. Morales (12), V. Sánchez (9), A. Valenzuela (4), M. I. Lemus (4), D. Mateluna (3) y T. Díaz, R. Catalán, R. Elgueta, R. Falcón, G. Merino y L. Oviedo, D.T. Sergio Retamales.

Eliminaron a Real Sociedad y Gijón respectivamente

Barcelona y Real Madrid a la final de Copa del Rey

BARCELONA, (DPA). (Por Antonio González-Calatayud). — El Real Madrid y el Barcelona se clasificaron para jugar el día cuatro de junio, en el estadio zaragozano de la romareda, la final de la Copa del Rey.

El Barcelona venció en el campo de Atocha a la Real Sociedad de San Sebastián por 2-1, lo que unido al 2-0 con que ganó el partido de ida, le da un total de 4-1 en el global de la eliminatoria.

El partido estuvo plagado de incidentes y se le fue de las manos al colegado García de Loza, que a los 25 minutos expulsaba ya a la defensa de la Real, por protestar dejando a los locales con diez hombres. Pese a ello, fue la Real la que se adelantó en el minuto 55 por mediación de Urdal, pero tres minutos después igualaba Marcos y a catorce del final Maradona estableció el definitivo 2-1.

El Real Madrid estuvo en Gijón al borde de la catástrofe y perdió por 4-0 ante el Sporting, aunque éste tuvo ocasiones más que sobradas para igualar el 6-0 del partido de ida e incluso superarlo.

A los 8 minutos Cundi marcó el primer gol y en el diez era Mesa el que estableció el 2-0. Este mismo jugador lograba el 3-0 en el minuto 34 en medio del desconcierto madridista. En la reanudación el argentino Enzo Ferrero, uno de los destacados esa noche, marcó el cuarto gol en el minuto 55 al convertir un penalty. El cuadro de Gijón siguió atacando pero no llegaron más goles.

Para forzar un partido de desempate con Wanderers

Nacional obligado a jugar hoy a Olimpia

MONTEVIDEO, 22 (ANSA). —

Nacional de Uruguay enfrentará mañana aquí a Olimpia de Paraguay, en procura de un triunfo que le permita forzar una final con Wanderers de Montevideo, para definir el grupo eliminatorio cinco de la Copa de Fútbol Libertadores de América.

El cotejo será controlado por una terna de jueces que integran Edison Pérez, César Pagano y Enrique Labó, de Perú.

Las posiciones del grupo son encapadas por Wanderers, que ya cumplió todos sus compromisos, con nueve puntos, dos más que Nacional.

Nacional llega al compromiso de mañana con un cierto favoritismo de la prensa especializada, que se apoya tanto en su ascendente nivel de juego como en las discretas actuaciones que por esta llave del certamen continental cumplió el representante paraguayo.

Un triunfo de Nacional le habilitará a un desempate con Wanderers, en tanto cualquier otro resultado clasificará a este otro equipo uruguayo.

Formaciones probables: Nacional; Rodríguez, Torres, Aguirre, Garay, Moreira, Luzardo, González, Aguilera, Perdomo, Cabrera, Brindisi y Villalán.

Olimpia: Almeida, Benítez, Delgado, Solalinde, Guash, Krausseman, Ortiz, Kiese, Talavera, Bobadilla y Samaniego.

México no perdona a Pelé y Kissinger

Por haber apoyado a EE.UU. en la lucha por la sede del Mundial '86

MEXICO, (UPI). (Por Luis Lim). — La prensa mexicana arrojó en sus ataques contra Pelé y el ex secretario de Estado Henry Kissinger, dando calificado el primero de ellos por un dirigente como "comerciante del fútbol, quien cuando venga a México se llevará una sorpresa."

"Cientos de aficionados mexicanos aporran hoy a ambos personajes, quienes se oponían a que México fuera la sede del Mundial", afirmó el periódico Mediodía.

"Pelé, que en México era visto como un dios hasta hace unos años, ahora es censurado al igual que Kissinger. Su calidad humana quedó atrás del dinero", dijo Ernesto

En una encuesta publicada la tarde de hoy en el diario Mediodía, se mencionó también que "los ataques a Kissinger han sido severos, tras su fracaso para llevarse el Mundial a Estados Unidos".

"Pelé antes fue un deportista, un ejemplo para el mundo, pero ahora se ha convertido en un comerciante del fútbol", aseguró otro entrevistado, Juan Camacho, dirigente de los futbolistas aficionados.

"La calidad humana quedó atrás del dinero", dijeron Aguirre y Camacho, según Mediodía.



Homenaje a una dama símbolo del básquetbol chileno. Ismenia Pauchard recibe un recuerdo del C.D. de la Contraloría General, de parte del Administrador del Estadio Contralor, Jorge Araya, con motivo de su visita al campo deportivo enclavado en la comuna de La Florida en el que se efectuarán los partidos oficiales de la Asociación Santiaguina de Básquetbol.

Ganó a José Higuera: 6-2, 6-7, 6-1 y 6-4

Jimmy Arias se adjudicó torneo abierto de Roma

ROMA, 22 (AP). — El norteamericano Jimmy Arias venció hoy al español José Higuera 6-2, 6-7, 6-1, 6-4 para ganar el torneo abierto de tenis de Italia.

GANÓ SMID

MUNICH, 22 (DPA). — El checoslovaco Tomáš Smid ganó esta vez la final del campeonato internacional de tenis de Baviera al derrotar al suco Joakim Nystrom en cinco sets.

Smid, que el martes cumple 27 años y es la segunda raqueta de su país (después de Iván Lendl), batió al joven sueco (20 años) en una lucha de tres horas y media por 6-0, 4-6, 2-6, 6-4.

En partidos amistosos con selección chilena

Vóleybol argentino ratificó estar en órbita mundialista

Los trasandinos ocuparon la tercera ubicación en el último mundial y se preparan para el S.A. de Río

Una nueva demostración de su capacidad brindó en su incursión por canchas chilenas la selección argentina adulta de vóleybol masculino, que se preparan (al igual que Chile) para participar en el próximo sudamericano del mes de julio en Río y posteriormente los Panamericanos de Caracas.

En las tres presentaciones brindadas (Valparaíso, Santiago y Rancagua) confirmaron que se trata de un cuadro de jerarquía mundial y que reflejan el trabajo de seis años con el entrenador coreano Wang Sohn. Constituyen una mezcla de experimentados, con mucho roce internacional y valores juveniles, a los cuales están "logrando" en estos partidos internacionales amistosos.

JUGARON "A MEDIA MAQUINA"

En el match en el Estadio Chile, al cual concurrió más de un millar de aficionados, la escuadra argentina jugó a "media máquina" y sólo sacó a relucir sus argumentos cuando era exigida, lo que ocurrió en el segundo set cuando Chile, en gran esfuerzo, empató a doce para posteriormente caer 12 x 15.

La base del conjunto está conformada por Daniel Castellani, su capitán, Waldo Kantor, Hugo Conte, Alcides Cumineetti, Raúl Quiroga y John Uriarte. Tiene un promedio de estatura de 1,90 y todos con varias giras a Europa en el cuerpo e incluso varios "mundialistas" que jugaron el tercer lugar en el campeonato mundial del año pasado en Argentina, superados sólo por Unión Soviética y Brasil.

CHILE, ESTANCADO

En relación al cuadro chileno. Lo de siempre. No hay renovación de valores. Los que han emergido son muy nuevos para lides internacionales y el trabajo del técnico Miguel Holz se hace muy difícil porque no se cuenta con los elementos del caso para realizar una labor positiva y que eleve el rendimiento del vóleybol chileno en el

concerto internacional. Varias figuras "claves" en la selección nacional han renunciado, como es el caso de los hermanos Gevert. Problemas de estudios o incompatibilidad con sus respectivos trabajos dificultan entrenamientos y planificación. Si a eso se agrega poca estatura y falta de roce internacional, se llega a la conclusión que el vóleybol varones adulto está "estancado" y el panorama es muy

difícil para el próximo sudamericano en Brasil.

Lo rescataba de los tres partidos con los argentinos es el espíritu de lucha del equipo y la ratificación de condiciones de algunos valores como Ricardo Vorpahl, Jaime Grimalt y la aparición de algunos, como Pollier, Acuña y Aguirre, que bien trabajados pueden llegar a ser piezas importantes en la selección. (Jorge Abufhele).



ARGENTINA 83. — La selección argentina de vóleybol ratificó su potencial en los partidos amistosos con Chile. El cuadro titular lo forman Daniel Castellani, Hugo Conte, Raúl Quiroga, Waldo Kantor, Alcides Cumineetti y John Uriarte.



BUEN BLOQUEO. — Raúl Quiroga y Hugo Conte, dos de los más espigados del cuadro argentino, bloquean un remache de Pollier y logran el punto para su cuadro.

banespa

BANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO S.A.

Gerente General: Benedito dos Santos Neto
Gerente Adjunto: Fernando Alves de Sá
Subgerente Administrativo: Air Rosal de Nascimento

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE ABRIL DE 1983

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 75,08)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 75,08)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		5.391.432,55		Exigible hasta 1 año plazo		126.871.693,30	
Depósitos en el Banco Central		9.757.141,68		Acreedores en cuentas corrientes		88.356.089,65	
Documentos a cargo de otros Bancos (Cajal)		40.236.367,12		Depósitos y captaciones a plazo		21.067.397,78	
Depósitos en Bancos en el país		3.282.529,15		Otros saldos acreedores a plazo		2.344.806,45	
Depósitos en el exterior		18.851.306,07		Cuentas y documentos por pagar			
Total Fondos Disponibles			72.518.776,57	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones			
Hasta 1 año plazo		248.835.212,22		Documentos por pagar			
Deudores en cuentas corrientes				Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Primos, y efectos de comercio adquiridos		90.490.444,22		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		218.640.387,18	
Varios deudores		337.325.656,44		Intermediación de Documentos			
A más de 1 año plazo				Exigible hasta 1 año plazo		115.050.000,00	
Total Colocaciones con recursos propios			337.325.656,44	Exigible a más de 1 año plazo			
Por cuenta, con Recursos o Gira del Banco Central				Total Intermediación de Documentos		115.050.000,00	
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Hipotecarias			
Prestamos				Obligaciones Contingentes			
A más de 1 año plazo				Obligaciones hasta 1 año plazo		909.519,81	
Total Coloc. por cta., rec. o gira del Banco Central			369.609.070,24	Obligaciones a más de 1 año plazo			
Hipotecarias				Total Obligaciones Contingentes		909.519,81	
Contingentes		664.043,09		Préstamos obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo				Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo				Adquirido al Banco Central			
Total Colocaciones contingentes			664.043,09	Adquirido a Bancos y otras Inst. Financieras			
Vendidas				Línea de Crédito para reprogramación de deudas			
Total Colocaciones			369.609.070,24	Exigible a más de 1 año plazo			
Inversiones Financieras				Adquirido al Banco Central			
Valores mobiliarios		20.000.000,00		Adquirido a Bancos y otras Inst. Financieras			
Docu. emitidos por Banco Central		159.190.800,00		Total préstamos obtenidos en el país		211.522,59	
Pagares descontables del Banco Central		198.750.000,00		Exigible a más de 1 año plazo		124.340.206,41	
Otras inversiones financieras		680.074,08		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Pagares del Banco Central por Renegociación de Colocaciones			376.621.474,08	Exigible hasta 1 año plazo			
Total Inversiones Financieras			820.749.320,89	Exigible a más de 1 año plazo			
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE				Total Primos, y otras Oblig. contraídas en el Ext.		459.151.635,99	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			
Saldo con Suc. en el país		7.847.348,83		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Operaciones de Cambio				Saldo con Sucursales en el país		7.895.248,05	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				Operaciones de Cambio		31.494.953,78	
Operaciones Hipotecarias		163.879.152,54		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras			
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		16.379.373,93		Provisión para resgate de Cartera Vendida al Banco Central		162.590.881,13	
Intereses por cobrar		8.307.340,16		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras		4.484.106,15	
Activo Transitorio				Intereses por pagar		25.141.952,22	
Bienes recibidos en pago o adjudicados			196.259.115,46	Regularización Provisional del Capital Propio		13.066.965,86	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			180.014.463,82	Pasivo Transitorio		244.674.007,19	
ACTIVO FIJO				TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Cuentas de Gastos				Capital autorizado			
Gastos de Operación		15.286.215,36		Capital pagado		411.569.671,57	
Gastos Fijos		24.432.611,89		Reserva legal		4.520.340,37	
Otros Gastos		16.508.115,47		Otras reservas		81.350.435,33	
Corrección Monetaria			96.226.942,72	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		497.440.447,27	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS				CUENTAS DE INGRESOS			
PERDIDA DEL EJERCICIO			1.262.249.842,89	Ingresos de Operación		59.320.091,43	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES				Otros Ingresos		1.663.661,01	
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		60.983.752,44	
				UTILIDAD DEL EJERCICIO			
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			1.262.249.842,89

NOTAS ANEXAS

1. GARANTIAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENCIDA
En el rubro Cartera Vencida se demuestran todos aquellos saldos, colocaciones, impagos una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 28,6%.

2. PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES

— Saldo provisiones al 31.12.82 \$ 28.862.336,07
— Cargos efectuados sobre saldo provisiones \$ 458.450,53
— Provisiones constituidas en el ejercicio \$ 3.201.392,35
— Cargos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio \$ 1.130.324,11
— Saldo Provisiones al 30.04.83 \$ 31.494.953,78

DAVID PASCUAL GONZALEZ COLLADO
Contador Registrado N° 18.161 Licencia N° 6.118

BENEDITO DOS SANTOS NETO
Gerente General

Resultados del Club Hípico

1ª CARRERA. — 1.200 metros. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.		
1ª (12) Polina 53, por Torrens y Piora, del Stud "Gomur".		
	Bol.	Pag.
1º (14) Quilleana 52 J. Verdugo	1736	\$ 2.50
2º (17) Tenidad 49 H. Olivares	493	8,80
3º (3) Bramantina 54 E. Guzmán	1253	3,50
4º (7) Fielina 53 M. Aranda	603	7,20
5º (6) English Lady 49 M. Gallardo	179	24,40
6º (13) Potentada 52 G. Sandoval	272	16,00
7º (15) Real Queen 52 P. Vega	222	19,70
8º (4) Cheche 53 F. Díaz	393	11,10
9º (16) Refoia 53 J. Berrios	147	29,70
10º (10) Morcho 51 B. Pérez	116	37,60
11º (1) Aller 53 B. Jacquez	135	32,30
12º (11) Pataleta 53 C. Leighton	152	28,70
13º (8) Formada 53 J. Duarte	27	161,70
14º (5) Chicotea 53 J. Turrieta	80	54,60
15º (9) Lantana 51 O. Muñoz	72	60,60
16º (18) Vero 53 C. Calleguillos	63	69,30
17º (2) Renda 49 G. Pezoa	18	242,60
Total 6.239		

Canadá por 2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.15. Prep. Patricio Baerza. Corrieron todos. Div. \$ 2.50; \$ 1.20; \$ 1.50; \$ 1.40.

2ª CARRERA. — 1.600 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de 3 años no ganadores.		
1ª (9) Pingo Azul 56, por Torrens y Gran Pasión, del Stud "Nittia".		
	Bol.	Pag.
1º (3) Garabato 54 P. Muñoz	1505	\$ 2.60
2º (6) Macumbro 56 A. Poblete	905	5,30
3º (7) Pashway 56 J. Turrieta	367	10,70
4º (8) Pato Malo 56 N. Urrutia	656	6,00
5º (5) Inconclasta 56 C. Donoso	86	45,70
6º (13) Verillón 56 J. Barraza	437	9,00
7º (12) Sikkim 56 E. Guzmán	402	9,80
8º (11) Rindisa 56 M. Aranda	133	23,60
9º (10) Rucopeter 56 O. Escobar	283	13,30
10º (14) Ganador 56 R. Jacquez	149	26,40
11º (1) Apolónico 56 L. Ramos	330	11,90
12º (4) Cirindino 55 J. Verdugo	198	19,80
Total 5.617		

Canadá por 2 1/2 cpo., el 3º a 3/4, el 4º a 3/4, el 5º a 1; El 6º a 1 1/4. Tiempo: 1.39.25. Prep. Pedro Medina. Corrieron todos. Div. \$ 2.60; \$ 1.30; \$ 1.50; \$ 2.20.

3ª CARRERA. — 1.200 metros. Condicional. Para potrillos de 2 años no ganadores.		
1ª (11) Lonquimay 56, por Jayán y La Menita, del Stud "Matancilla".		
	Bol.	Pag.
1º (3) Bold Tango 56, C. Barraza	2.636	\$ 1.50
2º (2) Barno Colorado 54, S. Soto	704	19,50
3º (9) IRN Saud 56, E. Silva	253	15,90
4º (8) Haili 56 F. Guzmán	661	6,10
5º (12) Meli 54, O. Muñoz	96	41,80
6º (17) Timonero 56 A. Poblete	221	18,20
7º (1) Avelud 56 L. Barraza	62	64,80
8º (18) Volantín 56 M. Aranda	85	47,20
9º (10) Justo 56 M. Alvarez	152	26,40
10º (13) Montón 55 G. Sandoval	26	154,40
11º (6) East End 56 J. Turrieta	126	31,90
12º (16) Solo 56 J. Carrasco	10	401,50
13º (15) Solé 56 L. Ramos	39	82,90
14º (14) Sharp King 56 C. Calleguillos	54	74,30
15º (7) Farfallón 55 J. Verdugo	14	268,80
16º (5) Chango López 56 N. Urrutia	401	10,00
Total 5.736		

Canadá, por 5 cpo., el 3º a 1/2, el 4º a 1/4, el 5º a 1/2 cpo., el 6º a cba. TIEMPO: 1.13.35. Prep. Juan Cavieles A. No corrió (4) Contramestre, div. \$ 1.50; \$ 1.30; \$ 1.20 y \$ 2.00. Tercera válida de la apuesta TRIPLE N° 1: A 1º lugar: (11) LONQUIMAY, con 402 votos, Div. \$ 880 cada uno. A 2º lugar: (3) BOLD TANGO, con 101 votos, Div. \$ 880 cada uno.

4ª CARRERA. — 1.300 metros. Índice: 20 al 13.		
1ª (16) DECTON 48, por Sovereign Deck y Tonina, del Stud "Rico".		
	Bol.	Pag.
1º (17) Platón 48 J. Barraza	67	\$ 110,90
2º (11) Platero 48 J. Barraza	594	12,40
3º (9) Jacobo 53 O. P. Castano	1145	6,50
4º (5) Sin Sinto 54 J. Barraza	1144	6,50
5º (8) Agil 53 O. Escobar	816	9,10
6º (6) Tránsito 54 M. Alvarez	1.153	7,00
7º (11) A. Hawker 52 J. Barraza	174	42,70
8º (2) Pernigotti 55 S. Vázquez	1800	4,10
9º (1) Kurdistán 55 C. Leighton	718	10,30
10º (4) El Vichupen 54 O. Muñoz	128	58,00
11º (12) Nejm 52 G. Barraza	1308	5,70
12º (10) Moelito Mayor 54 M. Aranda	295	20,00
13º (13) Calabaca 52 C. Donoso	230	33,80
14º (7) Aerodinámica 53 N. Urrutia	453	16,40
15º (3) Pira 44 C. González	270	27,50
16º (15) Santy 50 M. Santos	456	16,30
Total 10.615		

Canadá por 1 cpo., el 3º a 1, el 4º a 3/4, el 5º a cba., el 6º a 1/2 cpo., el 7º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.19.15. Prep. Hugo Jara. No corrió: (14) Nonito. Div. \$ 110.90; \$ 21.50; \$ 3.50; \$ 2.50.

5ª CARRERA. 1.200 metros. Condicional. Para potrillos de 2 años no ganadores.		
1ª (12) PRINCIPITO 56, por Balconaje y Pompeya, del Stud "Macul".		
	Bol.	Pag.
1º (11) Prato 56 R. Pérez	1993	\$ 3.90
2º (17) Prato 56 R. Pérez	3470	Fav. 2,30
3º (3) Bold Saint 56 M. Santos	908	8,70
4º (6) Damasquinado 56 M. Aranda	678	11,60
5º (16) Viandante 55 J. Verdugo	177	102,30
6º (17) Vicario 55 S. Vázquez	1276	6,30
7º (10) Manaco 56 A. Poblete	293	26,90
8º (18) Zungilo 56 O. Escobar	1137	6,90
9º (8) Karikal 56 C. Donoso	76	103,60
10º (4) Contorno 56 E. Silva	285	27,60
11º (5) Guynhué 56 J. Barraza	108	72,90
12º (13) Bezongo 56 E. Guzmán	156	50,50
13º (1) Kid 56 M. Alvarez	66	119,30
14º (7) Etrusco 56 V. Rojas	43	183,10
15º (14) Tremal Nais 54 N. Vargas	82	96,10
16º (1) Amoroso 56 F. Díaz	340	23,20
17º (2) Balux 56 J. Díaz	284	27,70
Total: 11.251		

Canadá por 2 1/4 cpo., el 3º a 1/2, el 4º a 3/4, el 5º a cba., el 6º a 3/4. Tiempo: 1.13.25. Prep. Juan Cavieles A. No corrió: (15) Varsovia. Div. \$ 3.90; \$ 1.30; \$ 1.30 y \$ 1.50.

6ª CARRERA. 1.200 metros. Índice: 13 al 10.		
1ª (2) BAL EADA 52, por Puyehue y Balita, del Stud "Angachilla".		
	Bol.	Pag.
1º (3) Claudio Donoso	581	\$ 23,00
2º (7) Don Moise 52 N. Vargas	2646	5,00
3º (3) Concepción 53 J. Verdugo	555	24,10
4º (10) Illicita 52 C. Calleguillos	1397	9,60
5º (12) María Olguita 51 M. Aranda	498	26,90
6º (5) Es Pittuca 53 V. Rojas	1869	7,10
7º (13) Rocio Eco 52 J. Berrios	3339	Fav. 4,00
8º (1) Carandía 54 M. Alvarez	348	38,40
9º (18) Tasolinda 51 J. Díaz	1389	9,60
10º (11) Maderero 52 M. Gallardo	315	42,50
11º (17) Morcho 51 B. Pérez	651	20,50
12º (15) Costa 51 M. Olguin	327	40,90
13º (6) Alitrancia 52 P. Plaza	416	32,20
14º (9) Francia 52 C. Leighton	630	21,20
15º (4) Elie 53 A. Pérez	958	14,00
16º (8) El César 52 M. Santos	1786	7,50
17º (16) Jugado 51 L. Menghini	407	32,90
18º (14) Tusubela 52 J. C. Silva	1000	13,40
Total: 19.115		

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 1/2, el 4º a 1/2, el 5º a 1/2, el 6º a 1 1/2. Tiempo: 1.13.2.5. Prep. Luis Severino. Corrieron todos. Div. \$ 2.00; \$ 6.70; \$ 2.80; \$ 6.30.

7ª CARRERA. 1.600 metros. Clásico. Premio: ARMADA DE CHILE. \$ 240.000 al 1º.		
1ª (4) SPOT 55, por Petrarque II y Sainte Trop, del Stud "Victory".		
	Bol.	Pag.
1º (3) Kio 51 C. Barraza	4892	Fav. \$ 2.00
2º (9) Vaquerizo 53 F. Dilhs	2774	3,50
3º (5) Gigolo 53 S. Vázquez	2600	3,70

5º (7) Sayalero 51 J. Díaz	945	10,20
6º (3) Jactanciero 56 M. Santos	559	17,20
7º (2) Criterium 56 A. González	720	13,40
Total: 13.783		

Canadá por 1 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a cba., el 5º a 6 1/4, el 6º a 2. Tiempo: 1.36.4/5. Prep. Alvaro Breque. No corrieron: (1) Navegante (8) Artificio y (10) Solariego. Div. \$ 2.00; \$ 1.70 y \$ 2.60.

8ª CARRERA. 1.300 metros. Índice: 12 al 4.		
1ª (3) RETRAIDA 56, por Rigel II y Safia, del Stud "Blackie".		
	Bol.	Pag.
1º (3) Retraida 56, por Rigel II y Safia	2607	\$ 5.00
2º (10) Pavanca 53 J. Romero	521	27,80
3º (12) Comine 51 C. Leighton	1167	12,40
4º (5) Bastonazo 54 R. Jacquez	1667	8,70
5º (1) Experimental 56 G. Barraza	3232	Fav. 4,50
6º (6) Gnasón 54 N. Urrutia	1286	11,20
7º (11) Positiva Ropa 53 M. Alvarez	802	18,10
8º (13) Toteke 51 L. Ramos	206	70,40
9º (15) Diadora 49 O. Muñoz	242	59,90
10º (14) Halibut 50 J. Díaz	2003	7,20
11º (18) Balato 48 M. Vergara	281	51,60
12º (17) Cantinero 48 L. Menghini	163	89,00
13º (9) Montoya 53 M. Olguin	116	125,10
14º (4) Verqueriza 56 R. Pérez	1431	10,10
15º (2) Master Fool 56 E. Silva	767	18,90
16º (16) Rucopeter 49 J. Berrios	1963	7,40
17º (7) Hapi 54 A. Poblete	1273	11,40
18º (8) Chacarita 53 F. Díaz	691	21,00
Total: 20.728		

Canadá por 1 cpo., el 3º a 1, el 5º a 1/2 cba., el 6º a 1/2 cba. Tiempo: 1.19.4/5. Prep. Juan Cavieles A. Corrieron todos. Div. \$ 5.00; \$ 3.90; \$ 7.50 y \$ 3.70.

9ª CARRERA. 1.800 metros. Índice: 34 al 26.		
1ª (8) PETISERO 50, por Le Petit Navire y Serpiente, del Stud "Norte y Sur".		
	Bol.	Pag.
1º (8) Petisero 50, por Le Petit Navire y Serpiente	2801	\$ 3.50
2º (4) Petisero 53 J. Barraza	1712	5,80
3º (6) Armet 50 M. Santos	3402	Fav. 2,90
4º (9) Profesor 48 J. C. Silva	924	10,70
5º (1) Barco Pirata 56 E. Silva	765	13,30
6º (7) Parco 49 E. Suárez	1329	7,50
7º (3) Bentley 55 J. Berrios	2223	4,50
8º (2) Millaqueen 56 A. González	637	15,60
9º (5) Róvador 51 C. Donoso	399	24,90
Total: 14.192		

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 4, el 4º a 2 1/4, el 5º a 3 1/2, el 6º a 2 1/2. Tiempo: 1.48.1/5. Prep. Sergio Romero. Corrieron todos. Div. \$ 3.50; \$ 2.10 y \$ 2.10.

10ª CARRERA 1.200 metros. Índice 12 al 2.		
1ª (8) MOLESTOSO, 53 por Mediator y Balita, del Sr. Oscar L. Silva S.		
	Bol.	Pag.
1º (8) Molestoso 53, por Mediator y Balita	1423	10,20
2º (13) Sauna 52 J. Duarte	1047	13,80
3º (9) Quedado 53 P. Muñoz	218	6,80
4º (14) Cantalicia 51 C. Calleguillos	244	50,40
5º (12) Tigresa 53 S. Zúñiga	497	4,00
6º (2) Calatrava 55 M. Vergara	444	32,70
7º (18) Calaverza 53 J. Herrera	Descartada	
8º (16) Dame Paz 51 O. Muñoz	866	16,70
9º (11) Tánica 53 E. Guzmán	1248	11,60
10º (10) Sauterón 53 J. C. Silva	336	43,10
11º (3) Don Domingo 55 H. Mena	1122	12,90
12º (7) Legionaria 54 M. Alvarez	1084	13,40
13º (5) Rominada 55 L. Valencia	887	16,30
14º (4) Espiritualista 55 N. Vargas	398	39,40
15º (17) Lindi 51 P. Vega	306	36,60
16º (16) Silent Argo 55 J. Ubbilo	866	16,70
17º (15) Cosquillo 51 C. Sandoval	1943	
18º (1) Chamira 55 D. Vázquez	1410	10,30

Canadá por 1 cpo., el 3º a 1/2, el 4º a 1/2, el 5º a 1/2 cpo., el 6º a cba. Tiempo: 1.14.25. Prep. Oscar L. Silva S. Corrieron todos. Div. \$ 10.20; 2.80; 3.80 y 2.00.

11ª CARRERA 1.200 metros. Índice 11 al 6.		
1ª (16) YERMA 50, por Yoyi, Balita del Stud "Tahu".		
	Bol.	Pag.
1º (16) Yerma 50, por Yoyi	2004	7,50
2º (12) Ritorello 52 M. Alvarez	1858	7,90
3º (14) Cantalicia 51 J. Herrera	322	67,50
4º (7) Reguapa 53 J. Díaz	5092	2,90
5º (5) Montino 53 C. Leighton	1704	8,80
6º (11) Henry Young 52 R. Jacquez	2255	6,60
7º (9) Sifón 53 J. Verdugo	422	35,50
8º (3) Mac Cloud 54 J. C. Silva	854	17,50
9º (8) Reunión 53 M. Aranda	580	25,80
10º (1) Santiamón 55 J. Barraza	1338	11,20
11º (6) Ojos Lindos 51 C. Donoso	1914	7,80
12º (3) Mabird 53 L. Ramos	552	27,20
13º (15) Majadahonda 51 N. Vargas	935	16,00
14º (10) Farolón 52 C. Barraza	77	194,70
15º (4) Maricruz 53 F. Díaz	1478	10,10
16º (14) Karanchi 51 C. Amestelly	93	161,20

Canadá: 3/4 cpo., el 3º a 1 1/2, el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cba., el 6º a 1 1/4. Tiempo: 1.14. Prep. Raúl Serrano. No corrió (17) Carlo. Div. \$ 7.50; 3.00; 3.00 y 12.80.

12ª CARRERA. — 1.200 metros. — Índice 19 al 13.		
1ª (4) NAUTICO 52, por Snow Track y Rosalia, del Stud "Don Rodrigo Carlos".		
	Bol.	Pag.
1º (4) Nautico 52, por Snow Track y Rosalia	1.248	\$ 9,10
2º (10) Yapo 52 J. C. Silva	1.709	6,60
3º (5) Retorno 53 M. Aranda	907	12,50
4º (1) Duendecito 53 R. Pérez	1.565	7,20
5º (15) Medio Camino 51 C. Amestelly	638	17,80
6º (9) Herminia 52 J. Romero	3.305	3,40
7º (12) Denis 51 H. C. Silva	391	29,00
8º (3) Jangaleo 53 M. Alvarez	560	20,00
9º (6) Vallener 53 J. Díaz	2.056	5,50
10º (8) Golden Smile 52 O. Muñoz	189	60,00
11º (2) Giovata 53 R. Andana	788	14,40
12º (13) Donato 51 M. Santos	802	14,10
13º (16) Moncho Max 57 E. Suárez	884	12,80
14º (17) Zammatotas 52 L. Ramos	16.212	Descartada

Canadá por 1 1/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1 1/2 cpo. — Tpo.: 1.13.3/5. — Prep.: Eduardo Zúñiga. — Corrieron todos. — Div.: \$ 9.10; \$ 3.10; \$ 2.30 y \$ 3.70.

13ª CARRERA. — 1.100 metros. — Índice 28 al 21.		
1ª (8) RHEIMS 51, por Tripper y Rosalia, del Stud "La Divisa".		
	Bol.	Pag.
1º (8) Rheims 51, por Tripper y Rosalia	4.873	\$ 15,80
2º (3) Benamón 53 E. Silva	790	2,60
3º (7) Kyoto 54 S. Vázquez	Corral Rheims	
4º (12) Chiripio 52 L. Ramos	788	15,80

GRAFICAS PALMEÑAS

(Por Roberto Guerrero)



1 PRIMERA PASADA: "Lineo", encabeza el pelotón de ocho competidores de la prueba de largo aliento sabatina. A la postre, el vencedor será "Bravito" con un cuerpo de ventaja sobre Raleigh.

2 JAIME DIAZ: Destacada participación le cupo al conducir a la yegua "Rehida", que tuvo algunos tropiezos en los metros postreros. El jockey supo sortearlos con gran habilidad.

3 TAPADITA: Con gran maestría se adjudicó la carrera central del Hipódromo por considerable diferencia de nueve cuerpos y medio. La pupila de Raúl Serrano respondió a su condición de gran favorita.



REHIDA: Con el buen sport de \$ 6.50 se impuso en handicap de 1.200 metros, índice 10 al 7. La pensionista de Victorino Romo relegó por medio cuerpo a Strabur, luego de que éste le cortara la línea de carrera. La buena hija de Rigel II buscó por segunda línea y nuevamente se armó hasta conseguir su objetivo.

1a CARRERA a las 14.00 horas. 1.300 Mts. Ind. 45 al 29 (Ira. TRIPLE N° 1)

1004 J.M. Sánchez	3-3	1 Curaca	64 N.N.	13
1002 J.M. Sánchez	Reap.	2 Indio	59 N.N.	10
1004 J.Silva	8-6-9	3 Artificio	58 R. Jacquez	9
1004 R. Jacquez	1	4 Alcalde	57 L. Ramos	11
1008 E. Fuentes	8	5 P. Rica	56 E. Silva	6
1006 J. Zúñiga	5-2	6 Queen R.	54 G. Barrera	4
1004 P. Bagó	10-6	7 Llamador	53 C. Leighton	5
1008 A. Valdés	4-1	8 Red Fire	53 J. Romero	8
1007 J. Cavieres	12	9 Mural	51 R. Pérez	12
1007 J. Cavieres	Reap.	10 Escudrón	50 J. Díaz	12
1004 W. Robles	9-2	11 Naval	50 M. Santos	11
1008 R. Magg	Reap.	12 Collatazo	48 N.N.	7
1002 D. Alvarez	Reap.	13 Quelindo	48 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13). CORRAL: 1 con 2

2a CARRERA a las 14.25 horas. 1.100 Mts. CONDICIONAL (2da. TRIPLE N° 1) PISTA N° 2 (Reservada para jinetes de primera categoría que no hayan ganado en los últimos 30 días. Y para jinetes aprendices)

1007 H. Espinoza	8-12	1 Chasquado	56 N.N.	13
1008 N. Hadwa	10h	2 Chirlo	56 L. Corvalán	10
1007 H. Espinoza	13-12h	3 Palanquita	53 N.N.	11
1008 R. Serrano	15-10	4 Farellón	56 N.N.	9
1007 O.L. Silva	9-16h	5 Feriado	56 N.N.	11
1007 O.L. Silva	16-11	6 Jango	56 N.N.	3
1007 J. Sánchez	9h-4	7 Molestoso	56 N.N.	5
1007 J. Sánchez	6-7	8 Loquillo	56 M. Alvarez	14
1007 J. Sánchez	4-6	9 Orillero	56 N.N.	8
1007 R. Serrano	7-9v	10 Pequeñito	56 N.N.	12
1007 R. Serrano	16-13	11 Polux	56 R. Toledo	2
1007 R. Serrano	16-13	12 Ensayista	53 N.N.	1
1007 R. Serrano	12-3	13 Moldadura	53 U. Ubillo	7
1007 R. Serrano	7-5-8	14 Teruca	53 M. Cabroler	4

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 14). CORRAL: 2 con 3 y 6 con 7

3a CARRERA a las 14.50 horas. 1.600 Mts. Ind. 24 al 16 (3ra. TRIPLE N° 1) PISTA COMBINADA N° 1 y 2

1004 P. Medina	7-1	1 Pancello	56 J. Barrera	10
1004 P. Medina	5-4-6	2 Motel	55 G. Barrera	9
1004 P. Medina	7	3 Adoptado	54 N.N.	11
1004 P. Medina	6	4 V. un Trago	53 C. Leighton	6
1004 P. Medina	Reap.	5 Eulogio	52 F. Diaz	3
1004 P. Medina	7-6-5	6 Sin Susto	51 J. Díaz	3
1004 P. Medina	Reap.	7 Palenciano	50 M. Cabroler	8
1004 P. Medina	7-10	8 Pastel	50 M. Santos	12
1004 P. Medina	5	9 Forjado	49 M. Santos	12
1004 P. Medina	4-4-3	10 Nejum	49 N.N.	2
1004 P. Medina	5	11 Capinha	48 J.C. Silva	1
1004 P. Medina	11h-7	12 Nonito	48 N.N.	4

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12)

4a CARRERA a las 15.20 horas. 1.600 Mts. Ind. 24 al 16 (3ra. TRIPLE N° 1) PISTA COMBINADA N° 1 y 2

1004 P. Medina	4-3-3	1 Abasto	56 J. Díaz	13
1004 P. Medina	4	2 Atravido	56 R. Jacquez	10
1004 P. Medina	4	3 Control	56 E. Silva	9
1004 P. Medina	10-9	4 Detective	56 L. Ramos	6
1004 P. Medina	8-8h	5 Falconete	56 N.N.	15
1004 P. Medina	18-9	6 G. Fin	56 N.N.	3
1004 P. Medina	13-3	7 Menes	56 J. Barrera	2
1004 P. Medina	6h	8 Montalto	56 E. Guzmán	5
1004 P. Medina	3	9 Peraluenco	56 N.N.	14
1004 P. Medina	3	10 Poniak	56 M. Santos	8

Club Hípico (Miércoles 25 de mayo de 1983)

5a Carrera.— a las 15.50 horas. 1.300 mts. Ind. 16 e Inf. (2ª. Válida 5 y 6).

988 J. Cavieres	6-4	11 Rocky	56 S. Vázquez	12
986 A. Bulleñ M.	5-4-2	12 S. Louis	56 O. Escobar	2
986 E. Cortez	7h-6	13 San Blas	56 M. Aranda	7
987 A. Breque	2	14 T. Of Class	56 R. Pérez	1
988 C. García	10	15 Tripulante	56 N. Vargas	4
986 P. Baeza	6-3	16 Trokitroki	56 N. Urrutia	16

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 16)

6a Carrera.— a las 16.20 hrs. 1.200 mts. Condicional. (3ª. Válida 5 y 6).

981 A. Zamorano	2-2	1 Bronce	58 C. Leighton	13
1027 J. Sánchez	5h-4h	2 Gabacha	58 N.N.	10
985 R. Magg	2-2	3 Papa Mono	57 J. Turrieta	9
985 C. Zúñiga	5	4 Baby Rose	53 O. López	11
570 A. Bulleñ M.	Reap.	5 Rebonito	53 O. Escobar	6
1014 V. Romo	1-12	6 Bolilla	51 E. Suárez	16
1014 H. Espinoza	4-10	7 Cuore	50 N.N.	3
1014 J. C. Pichara	7-14	8 O. Lindos	50 N.N.	5
1007 R. Allen	10-14	9 Peleador	50 O. Jara	14
1007 O. Espinoza	13	10 El Rola	49 N.N.	8
1030 D. López	3-5h	11 Fraile	49 S. Zúñiga	12
983 R. Plombo	13-12	12 Janipia	49 M. Santos	7
985 L. Severino	4-2-2	13 Calavera	48 J. Herrera	1
1007 J. Bravo	12-8	14 Halibut	48 N.N.	4
		15 Tonkin	48 F. López	1

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15)

7a Carrera.— a las 16.45 hrs. 2.000 mts. Clásico. República Argentina.

982 J. Cavieres	1-1	1 Gigolo	55 S. Vázquez	3
982 E. Inda	7-3-7	2 Pirque	51 E. Silva	2
982 J. Cavieres	7-3-3	3 Torremar	49 P. Castillo	1
982 J. Cavieres	1-1-7	4 Lautaro	48 J. Díaz	4

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4)

8a Carrera.— a las 17.15 hrs. 1.300 mts. Ind. 28 al 19 (4ª. Válida 5 y 6).

1017 L. Urbina	2-11	1 Dominiquino	57 A. Jalil	13
780 P. Bagó	Reap.	2 Pisco	57 S. Soto	10
1008 J. Rodríguez	1-5-4	3 Templo	57 O. Jara	9
980 O. Silva	5-3-8	4 Boyace	56 R. Pérez	11
1008 O. Silva	3-1-4	5 Lunar	56 N.N.	6
932 R. Lorea	7-3h	6 Polemis	56 N.N.	15
990 C. Reyes	Reap.	7 Sigros	56 N.N.	3
		8 Cremoso	55 C. González	5

9a Carrera.— a las 17.45 hrs. 2.000 Mts. Índice 25 e Inf. QUINTA DEL 5 y 6. PISTA COMBINADA 1 y 2.

983 L. Severino	1	1 Marisco	56 N.N.	10
992 E. Zúñ	5h-5h	2 Bronido	55 E. Suárez	9
984 A. Valdés	Reap.	3 Zani	55 F. Silva	11
984 A. Zamorano	4-2	4 Ch. Gross	54 M. Santos	6
983 P. Bagó	3-3	5 Pelicano	54 S. Vázquez	3
1008 T. Jacial	6	6 Trompetista	54 A. Poblete	5
983 J. Inda	4	7 Ganamedes	53 F. Diaz	8
1012 J. Zúñiga	10-1	8 Velibit	53 J. Berrios	2
1012 A. Valdés	3-2	9 Particular	48 M. Aravena	7
1012 J. Melero	1-6	10 Sonoro	48 N.N.	1
1012 C. Bagó	2-4	11 Yanacón	48 J.C. Silva	4

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18)

10a Carrera.— a las 16.15 hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. Machos de tres años no ganadores. SEXTA DEL 5 y 6. TRIFECTA EXACTA. PISTA 1.

799 M. Rodríguez	13-9	1 Cazador	56 J. Duarte	13
882 M. Rodríguez	11-2	2 Sabedor	56 C. Sandoval	10
972 C. Miranda H.	17	3 Celoso	56 N.N.	9
972 L. Diaz	15	4 Cono Sur	56 R. Andana	11
1013 P. Medina	10-4	5 Ferandiel	56 M. Alvarez	6
1013 P. Medina	3-10	6 Girondino	56 N.N.	15
1000 A. Donati	9-15	7 Haquin	56 N.N.	3
1013 G. Melei	10-15	8 Llanando	56 N.N.	5
972 A. Broque	2-14	9 M. Boy	56 R. Pérez	14
1013 P. Bagó	2-3	10 Meklenburgo	56 S. Vázquez	18
927 L. Severino	12h	11 New Dandy	56 N.N.	8
P. Polanco	Deb.	12 Presentado	56 D. Vázquez	12
1037 R. Magg	2h	13 Pulento	56 N.N.	17
1037 E. Bécar	6-11h	14 Refulgent	56 N.N.	7
1013 J. Melero	13-5	15 R. Periquita	56 J. C. Silva	1
1013 J. Melero	11-2	16 Sufrido	56 J. Barrera	1
672 E. Inda	12-9	17 Tonleño	56 E. Silva	4
1013 A. Zamorano	8-11	18 Vengativo	56 P. Vega	16

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18)

11a Carrera.— a las 18.45 hrs. 1.500 Mts. Índice 13 al 5. PISTA COMBINADA 1 y 2.

362 A. González	Reap.	1 Chirique	56 R. Pérez	13
1034 M. Baeza G.	Reap.	2 Panchoche	56 N.N.	10
1012 O. L. Silva	8h-3	3 Relevante	56 N.N.	9
996 P. Bagó	1-13h	4 Granerino	55 J.M. Aravena	11
1007 P. Bagó	7-3	5 Pinita	55 C. Leighton	6
913 A. Cavieres	11	6 Retraída	55 S. Vázquez	15
1007 V. C. Pichara	5h-7	7 Rima	55 N.N.	3
1012 O. Espinoza	4h-9	8 Salterio	55 N.N.	14
1007 O. Silva	3-5	9 Topacio	54 N.N.	8
981 E. Inda S.	5-6	10 Guasón	53 N.N.	8
		11 Bastonazo	52 N.N.	12

12a CARRERA. A las 7.15 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 8 al 2 Handicap. 1ª válida Triple N° 2. (Pista N° 1).

979 A. Martínez	15-9	1 Contralta	56 E. Guzmán	13
1014 E. Inda S.	4-5	2 H. Young	56 R. Jacquez	10
1014 E. Cortez	7-8-6	3 Relativa	56 J. Romero	9
272 E. Castro	Reap.	4 Diverso	55 R. Andana	11
1010 P. Baeza	11	5 L. Josefina	55 G. Barrera	6
1005 C. García	11-11	6 Metropoly	55 N. Varga	15
614 L. Severino	Reap.	7 Trópico	55 N.N.	3
858 A. Quiroz	Reap.	8 A. Marilis	54 J. Turrieta	5
974 M. Muñoz	2-11	9 D. Domingo	54 D. Salinas	14
1010 C. Bagó	6-6	10 M. Daniela	54 N.N.	8
1030 J. L. Melero	11h	11 Toboso	54 J. Barrera	12
983 D. Bernal	12-2	12 Legonaria	53 M. Aranda	17
914 V. Romo	10	13 M. Salmón	53 E. Suárez	2
863 R. Serrano	Reap.	14 Tabaco	52 P. Vega	7
1030 J.M. Sánchez	7h-5h	15 T. One	52 N.N.	1
1010 P. Bagó	10-8	16 Voila	52 J. Berrios	4
914 P. Inda C.	7-14	17 Foscarito	50 N.N.	16

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15)

13a CARRERA. A las 19.45 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 8 al 12. 2ª válida Triple N° 2. (Pista N° 1).

255 L. Severino	Reap.	1 Baleda	55 N.N.	13
985 L. Santos	8-14	2 M. Cloud	55 M. Aranda	10
684 J. Segovia	Reap.	3 E. Pituca	55 N.N.	9
811 A. Carreño	Reap.	4 D. Moise	54 J. Barrera	11
985 M. Velarde	9-3	5 Ilicita	54 C. Calleguillo	1
2407 J. Sánchez	Reap.	6 M. Claro	54 N.N.	15
1001 E. Inda S.	Reap.	7 Beware	53 J. Díaz	3
884 O. Espinoza	13	8 P. a. Pelo	53 O. Muñoz	5
985 R. Serrano	8-6	9 Yaskara	53 J.C. Silva	14
1003 A. Carreño	Reap.	10 Zig Zag	53 J. Verdugo	18
613 A. Zamorano	Reap.	11 A. Pura	52 O. Jara	8
987 V. Romo	9-1	12 Bostonia	52 M. Santos	12
1038 C. Bagó	9h-4h	13 Espiganta	52 G. Barrera	17
1016 O. Silva S.	12-9	14 Reunión	52 J. Romero	2
1014 O. L. Silva S.	9-9	15 Sifón	52 N.N.	7
908 O. González	14	16 Zarzalla	52 M. Cabroler	1
1014 L. Herrera	4	17 B. Bird	51 G. Sandoval	4
979 F. Pinochet	1-11	18 Burrita	51 N.N.	16

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18)

14a CARRERA. A las 16.15 Hrs. 1.200 Mts. Ind. 20 al 13. 3ª válida Triple N° 2. (Pista N° 1).

986 P. Baeza	2-3	1 Redondela	56 G. Barrera	13
1040 M. Velarde	6-1h	2 Tebeso	56 S. Soto	10
985 L. Diaz	6-1	3 Castillera	55 O. Jara	9
981 A. Bulleñ M.	9-9	4 D. Diego	54 O. Escobar	11
1015 P. Melero	8-2	5 Alifil	54 J. Barrera	15
1017 R. Serrano	2-3-8	6 Concordia	54 C. Leighton	3
985 A. Quiroz	1h-13	8 Druida	54 J. Turrieta	5
1017 J. Zúñiga	7-6-5	9 Migra	54 J. Romero	14
1017 D. Bernal	15-10	10 Tamón	53 R. Jacquez	18
1016 G. Melei	3-8-1	11 Mesonero	54 J. Díaz	8
281 P. Bagó	Reap.	12 Traro	52 J. Berrios	12
986 L. Santos	2-7	13 Retorno	51 M. Aranda	17
1015 O. Espinoza	10	14 C. Smile	50 N.N.	2
1015 A. Martínez	12-14	15 Zampatorras	50 L. Menghini	7
979 A. Carreño	13-1	16 Zitella	50 M. Santos	1
1015 R. Serrano	1-8	17 Staff	50 J.C. Silva	4
1002 L. Urbina	Reap.	18 Económico	49 J. Monarbez	16

NO VALIDA APUESTA POLLON DE ORO.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: "Sociedad Inversiones Olímpica S.A." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de enero de 1983. Se tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Miguel Romero Holter \$ 257.560,00 Art. 2472 N° 4 C.C. y \$ 1.088.666,00 Art. 2472 N° 7 C.C. hasta 15 ingresos mínimos mensuales. Francisco Riedemann y otros \$ 2.241.858,00 Art. 2472 N° 4 C.C. y \$ 7.354.167,00 Art. 2472 N° 7 C.C. hasta 15 ingresos mínimos mensuales. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Inversiones y Rentas Tarapaca S.A." Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 7 de abril de 1983 concedió traslado solicitud Sindico Quiebra Agustín Rodríguez honorarios 1,5% próximo de quiebra. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Inversiones Santa Berta Ltda." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 23 de enero de 1983 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Pedro Bontempi Marracini \$ 30.245.286,00. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: Cia Frutera Arauco Limitada. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 13 de mayo de 1983, tuvo por presentada la tasación de la propiedad de la fallida ubicada en calle Echeverría 971 al 977. Rol N° 648-9, con un avalúo fiscal de \$ 6.607.298. La que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de tercero día. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: Cia Frutera Arauco Limitada. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 13 de mayo de 1983, tuvo por presentada la tasación de la propiedad de la fallida ubicada en calle Echeverría 971 al 977. Rol N° 648-9, con un avalúo fiscal de \$ 6.607.298. La que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de tercero día. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Inversiones Olímpica S.A." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 4 de marzo de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Pedro Bontempi Marracini \$ 38.240,00. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: Soc. Agrícola Lama Maloff y Cia. Limitada. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 12 de mayo de 1983, tuvo por presentada la tasación de la propiedad de la fallida ubicada en Camino Santa Inés de Calera de Tango, denominado Predio Lo Paulier. Rol N° 24-6, con un avalúo fiscal de \$ 6.602.272. La que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de tercero día. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: Constructora José Villanueva Ltda. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 3 de mayo de 1983. Tuvo fijada fecha cesación pagos para el día 31 de marzo de 1981. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de plazo legal. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: Soc. Industrial y Comercial Kosa Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 13 de mayo de 1983, tuvo por presentada la tasación de la propiedad de la fallida ubicada en calle Fray Andreónico 61 al 63. Rol N° 2771-18, con un avalúo fiscal de \$ 3.177.374. La que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de tercero día. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Constructora José Villanueva Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 3 de mayo de 1983. Tuvo por ampliada la nómina de los créditos reconocidos con los siguientes créditos: Carlos Moccia Núñez \$ 70.468,00 más intereses, preferente, primera clase, art. 2472 N° 4 del Código Civil; Rabab Rochette \$ 9.510.813,27 más intereses y costas que correspondan, valista; ex trabajadores fallida actores del juicio "Insuza y otros con Empresa Constructora Villanueva Ltda." \$ 2.101.292,90 más intereses y reajustes, preferente, primera clase, art. 2472 N° 7 hasta por 15 Ingresos Mínimos Mensuales descontando lo ya pagado administrativamente por el Sindicato, saldo valista. Ex trabajadores, actores del juicio "Salazar y otros con Constructora Villanueva Ltda." \$ 1.272.714,00 más intereses y reajustes, preferente, primera clase, art. 2472 N° 7 hasta por 15 Ingresos Mínimos Mensuales descontando lo ya pagado administrativamente por el Sindicato. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Inversiones Olímpica S.A." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 4 de marzo de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Pedro Bontempi Marracini \$ 38.240,00. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Inversiones Olímpica S.A." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 4 de marzo de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Pedro Bontempi Marracini \$ 38.240,00. Secretaria. 19-20-23

EXTRACTO. — El Juzgado de Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva de la herencia de don Ernesto Moraga Cáceres, a sus hijos legítimos Demira del Carmen, Luis María, Angel Custodio, Irma del Carmen, María Eugenia, María Teresa, Jerónimo de Jesús, Oscar Eliacer, Ernesto del Tránsito todos de apellidos Moraga y a sus hijos legítimos Francisco Javier, Claudia Loreto, Julio Andrés y Cristian Antonio de apellidos Moraga Salazar sin perjuicio de derechos de terceros. María Eliana Salazar Miranda, con beneficio inventario solemne practicado en Secretaria día 25-05-83, 10.00 hrs. — La Secretaria. 19-20-23

OCTAVO Juzgado Civil de Sigo. concedió posesión efectiva de herencia de don Douglas Salazar Astudillo a sus hijos legítimos Mónica Ester del Carmen, Claudia de las Mercedes, Domingo Alfonso y Douglas Roberto Miguel Salazar Díaz, Adema a su hijo natural Douglas Bernabé Salazar Díaz, Dote, sin perjuicio de los derechos que corresponden a su cónyuge sobreviviente Graciela del Carmen Díaz Montecinos. Practicará inventario solemne el día 25 de mayo de 1983, a las 15.00 horas. Secretaria. 19-20-23

VIGESIMO Segundo juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva José Manuel Barreto, a hijos

legítimos Manuel Daniel y Juan Bautista, y a hijo natural José Ramón, todos de apellidos Barreto Bravo. La Secretaria. 19-20-23

TERCER Juzgado Civil San Miguel cita a audiencia de partes de la menor Cecilia Andrea Brown Diaz para el 24 de mayo próximo a las 10 horas en causa Rol 42-83-V sobre rectificación partida nacimiento. Secretaria. 19-20-23

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago presentó a don Sergio Huidobro Corbett representando a Banco Colocadora Nacional de Valores, domiciliados Agustinas 1022, Of. 1028, solicitando demanda ejecutiva y mandamiento de ejecución y embargo por \$ 154.119 contra Bernardino Castillo Castillo, profesión ingeniero, Mac Iver 283, 5° piso. Of. 1028. 1° señala bienes traba embargo y depósito, 2° acompañando documentos y custodia; 3° se tenga presente. Proveyóse 13-7-82. Principal, de quiebra; 2° por acompañando, con citación; demás, téngase presente. Mandamiento 16-7-82. Requirióse a Bernardino Castillo Castillo y a Armando Aquiles Pesce Vargas, en calidad aval, para que paguen a Banco Colocadora Nacional Valores o a quien derechos represente, la suma de \$ 154.119 más intereses y costas. Si no pagaren, embárguese bienes equivalentes, en cantidad suficiente, que quedarán poder deudores en calidad de depositarios provisionales y bajo responsabilidad legal. Foja 6 actor imposibilidad determinar domicilio de Bernardino Castillo Castillo, solicita notificación avisos. Otrosíes, oficio de aprehensión. Cumplidos trámites legales. Proveyóse 21-4-83. Principal, publíquese los avisos diario "La Nación", sin perjuicio del Diario Oficial, dentro de 10 días. Si no piden lo que notifico y requiero a Bernardino Castillo Castillo por \$ 154.119 intereses y costas. Apercibido el fiador domiciliado, dentro de 10 días, urbano asiento tribunal. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 6 de mayo de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: 1. Cantolla y Compañía T Color Ltda. \$ 11.140.008,86 más intereses, valista. 2. Sociedad Representaciones y Distribuciones Redi Ltda. \$ 769.056,05 más intereses, valista. 3. Banco Osorio y La Unión \$ 23.497, más gastos de protesto por \$ 940,00, total \$ 23.437 valista. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Inversiones Santa Berta Ltda." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de septiembre 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: 1. Cantolla y Compañía T Color Ltda. \$ 11.140.008,86 más intereses, valista. 2. Sociedad Representaciones y Distribuciones Redi Ltda. \$ 769.056,05 más intereses, valista. 3. Banco Osorio y La Unión \$ 23.497, más gastos de protesto por \$ 940,00, total \$ 23.437 valista. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Importadora R. Montes y Cia. S.A.C.I." Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución de 9 de mayo de 1983, fijó como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 4 de agosto de 1980. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Compañía de Tejos El Salvador S.A. en liquidación." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 10 de mayo de 1983, tuvo por propuesta por el síndico fecha de cesación de pagos de la fallida el día 6 de junio de 1982. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Inversiones Olímpica S.A." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de enero de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Miguel Romero Holter \$ 257.560,00 y Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A. \$ 9.168,87 Art. 2472 N° 5 C.C. Resolución 18 agosto 1982 tuvo por ampliada nómina con crédito valista Banco Español Chile \$ 71.405.440,00. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Industrias Electromecánicas Arica S.A." Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de enero de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Caja de Compensación Los Andes \$ 2.035.263,81 Art. 2472, N° 5 C.C. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Constructora Alpha Ltda." Noveno Juzgado Civil de Santiago, resolución 11 de mayo de 1983, tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos séntido crédito Banco Español Chile en liquidación. \$ 65.238.843,09 en preferente Art. 2477 C.C. Secretaria. 19-20-23

créditos reconocidos con crédito valista internacional Credit Corporation \$ 7.683.916,58. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Secovich y Cia Ltda." Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 13 de mayo de 1983. Tuvo por rectificada nómina de créditos reconocidos crédito Jaime Roso Bacoovic \$ 181.091,04 y \$ 185.091,04. Crédito Banco de Concepción \$ 1.381.850,00 y por ampliada nómina nómina con créditos Caja Empleados Particulares \$ 2.205.164,85 Art. 2472 N° 5 C.C. y Chacón y otros rol N° 78.946. Décimo Séptimo Juzgado Civil de Santiago \$ 1.875.840 más intereses y costas Art. 2472 N° 4 C.C. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: Calzados Duramil S.A. Décimo Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución de 10 de mayo de 1983. Tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos, con los siguientes acreedores: Zalaquett y Cia. Ltda. \$ 15.490,20; Compañía de Seguros La Republica \$ 334.152,00 más intereses; Dinacofi S.A.C. Distribuidora de Máquinas de Oficina 48.380.431. Cuertoteta Ltda. \$ 325.465,97 más intereses; Radio Minería \$ 151.998. Compañía de Seguro La Republica. \$ 3.380,00; Compañía Chilena Metalográfica de Distribución Eléctrica S.A. Chilctra Metropolitana \$ 212.064,41 más intereses; Acreedores Preferentes Reconocidos: Soc. Com. Financiera Condell S.A. \$ 600.443,00 prenda industrial; Acreedores Valistas Impugnados: Banco Sudamericano \$ 14.416.198,86 más intereses; Banco Empresarial de Fomento \$ 5.371.707,81; Industrias Alpina Ltda. \$ 48.148,70; Lina Refrigeración Industrial Ltda. \$ 93.780,00; Acreedores Preferentes Impugnados: No hay. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 6 de mayo de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: 1. Daniel Rosennberg y Cia. Ltda.; 2. Isabel Valls Avelandea; 3. Abastecedora de Combustibles y Comercial Ltda. 4. Banco de Chile; 5. Banco de Talca; 6. Créditos verificados por maquinarias Maeco S.A.C.I.; 7. Sociedad Comercial Sanyo Chile Ltda. Se agregan intereses que correspondan. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de mayo de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: 1. Daniel Rosennberg y Cia. Ltda.; 2. Isabel Valls Avelandea; 3. Abastecedora de Combustibles y Comercial Ltda. 4. Banco de Chile; 5. Banco de Talca; 6. Créditos verificados por maquinarias Maeco S.A.C.I.; 7. Sociedad Comercial Sanyo Chile Ltda. Se agregan intereses que correspondan. Secretaria. 19-20-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a William Foxley Thomas, para su verificación el pago en el acto de la intima, proceda a trabar embargo sobre el vehículo del demandado individualizado en lo principal de la demanda el que quedará en poder del Síndico de Quiebra como depositario provisional bajo la responsabilidad legal debiendo darse estricto cumplimiento al Art. 450 del Cod. de Proc. Civil. Secretario. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de mayo de 1983, fijó como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 15 de mayo de 1981. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Inversiones Olímpica S.A." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de enero de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Miguel Romero Holter \$ 257.560,00 y Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A. \$ 9.168,87 Art. 2472 N° 5 C.C. Resolución 18 agosto 1982 tuvo por ampliada nómina con crédito valista Banco Español Chile \$ 71.405.440,00. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Industrias Electromecánicas Arica S.A." Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de enero de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Caja de Compensación Los Andes \$ 2.035.263,81 Art. 2472, N° 5 C.C. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Constructora Alpha Ltda." Noveno Juzgado Civil de Santiago, resolución 11 de mayo de 1983, tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos séntido crédito Banco Español Chile en liquidación. \$ 65.238.843,09 en preferente Art. 2477 C.C. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Fábrica de Confecciones Bentes S.A." Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 10 de mayo de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito valista Textil Riba S.A. \$ 4.954.780,35. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Calzados Pumbo S.A.C." Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 5 de abril de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes acreedores: 1. Daniel Rosennberg y Cia. Ltda.; 2. Isabel Valls Avelandea; 3. Abastecedora de Combustibles y Comercial Ltda. 4. Banco de Chile; 5. Banco de Talca; 6. Créditos verificados por maquinarias Maeco S.A.C.I.; 7. Sociedad Comercial Sanyo Chile Ltda. Se agregan intereses que correspondan. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: Distribuidora y Comercializadora Nueva York Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 12 de mayo de 1983, tuvo por acompañada ampliación de inventario bienes muebles ubicado en Iquique. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: Eng. S. de Comercio Exterior. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 17 de mayo de 1983. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: 1. Daniel Rosennberg y Cia. Ltda.; 2. Isabel Valls Avelandea; 3. Abastecedora de Combustibles y Comercial Ltda. 4. Banco de Chile; 5. Banco de Talca; 6. Créditos verificados por maquinarias Maeco S.A.C.I.; 7. Sociedad Comercial Sanyo Chile Ltda. Se agregan intereses que correspondan. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Clara y Vergara Limitada." Tercer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 10 de mayo de 1983, tuvo por propuesta por el síndico fecha de cesación de pagos de la fallida el día 2 de julio de 1982. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Aceros Andes S.A." Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 de marzo de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: 1. Daniel Rosennberg y Cia. Ltda.; 2. Isabel Valls Avelandea; 3. Abastecedora de Combustibles y Comercial Ltda. 4. Banco de Chile; 5. Banco de Talca; 6. Créditos verificados por maquinarias Maeco S.A.C.I.; 7. Sociedad Comercial Sanyo Chile Ltda. Se agregan intereses que correspondan. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de mayo de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: 1. Daniel Rosennberg y Cia. Ltda.; 2. Isabel Valls Avelandea; 3. Abastecedora de Combustibles y Comercial Ltda. 4. Banco de Chile; 5. Banco de Talca; 6. Créditos verificados por maquinarias Maeco S.A.C.I.; 7. Sociedad Comercial Sanyo Chile Ltda. Se agregan intereses que correspondan. Secretaria. 19-20-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a William Foxley Thomas, para su verificación el pago en el acto de la intima, proceda a trabar embargo sobre el vehículo del demandado individualizado en lo principal de la demanda el que quedará en poder del Síndico de Quiebra como depositario provisional bajo la responsabilidad legal debiendo darse estricto cumplimiento al Art. 450 del Cod. de Proc. Civil. Secretario. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de mayo de 1983, fijó como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 15 de mayo de 1981. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Inversiones Olímpica S.A." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de enero de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Miguel Romero Holter \$ 257.560,00 y Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A. \$ 9.168,87 Art. 2472 N° 5 C.C. Resolución 18 agosto 1982 tuvo por ampliada nómina con crédito valista Banco Español Chile \$ 71.405.440,00. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Industrias Electromecánicas Arica S.A." Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de enero de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Caja de Compensación Los Andes \$ 2.035.263,81 Art. 2472, N° 5 C.C. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Constructora Alpha Ltda." Noveno Juzgado Civil de Santiago, resolución 11 de mayo de 1983, tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos séntido crédito Banco Español Chile en liquidación. \$ 65.238.843,09 en preferente Art. 2477 C.C. Secretaria. 19-20-23

1983, quince horas. Notificado a cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario. 19-20-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Emilio Vigoroux Machado solo a Domitila Carrasco García sin perjuicio derechos como cónyuge. 19-20-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Moya Bravo, para Robinson Moya Otonne, sin perjuicio derechos María Otonne del Canto. Practicará secretario inventario solemne veinticinco mayo 1983, quince horas. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

JUICIO CORFO contra don Hipólito Uyarre Maulén. Notificación. Ante este Cuarto Juzgado Civil de Santiago, presentase don Jaime Guerrero Pavez, abogado, domiciliado en Ramón Nieto 920 Of. 736 en representación de la Conservación de Fomento de la Producción ambos del mismo domicilio, entablaron demanda ejecutiva en contra de don Hipólito Uyarre Maulén, transportista, domiciliado en Stgo. Diagonal Santa Elena N° 2805 por la compra de un camion marca Dodge D-300 año 1973 chasis 434 00200F, motor N° 45-A-00, 182, en la suma de US \$ 11.854,62 comprometiendo el deudor a pagar a mi representada en 37 cuotas mensuales de US \$ 326,07 cada una salvo el total adeudado de US \$ 325,93 con vencimiento al 30 de julio de 1987. Última y 30 de julio de 1987, la primera. El demandado debe 10 cuotas la última la pago el 30 de Septiembre de 1979, por tanto asciende el total adeudado a US \$ 2.861,90, que equivale a moneda nacional a \$ 111.614 más intereses corrientes y penales. Providencia Stgo. 31 de octubre de 1980. Despáchese por la suma de \$ 111.614, como equivalente en moneda nacional, de US \$ 2.861,90, más intereses pactados estipulados y costas. Mandamiento: Stgo 5 de Enero de 1981 un ministro de fe requiera a don Hipólito Uyarre Maulén, para que en el acto del requerimiento pague a la Corporación de Fomento de la Producción o a quien sus derechos represente la suma de \$ 111.614 en M. N. como equivalente de US \$ 2.861,90, dólares americanos, más intereses y costas de que son deudores según consta en autos. No verificado el pago en el acto de la intima, proceda a trabar embargo sobre el vehículo del demandado individualizado en lo principal de la demanda el que quedará en poder del Síndico de Quiebra como depositario provisional bajo la responsabilidad legal debiendo darse estricto cumplimiento al Art. 450 del Cod. de Proc. Civil. Secretario. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de mayo de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: 1. Daniel Rosennberg y Cia. Ltda.; 2. Isabel Valls Avelandea; 3. Abastecedora de Combustibles y Comercial Ltda. 4. Banco de Chile; 5. Banco de Talca; 6. Créditos verificados por maquinarias Maeco S.A.C.I.; 7. Sociedad Comercial Sanyo Chile Ltda. Se agregan intereses que correspondan. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de mayo de 1983, fijó como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 15 de mayo de 1981. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de mayo de 1983, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes acreedores: 1. Daniel Rosennberg y Cia. Ltda.; 2. Isabel Valls Avelandea; 3. Abastecedora de Combustibles y Comercial Ltda. 4. Banco de Chile; 5. Banco de Talca; 6. Créditos verificados por maquinarias Maeco S.A.C.I.; 7. Sociedad Comercial Sanyo Chile Ltda. Se agregan intereses que correspondan. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Francisco Planas González" Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 6 de mayo de 1983, fijó como fecha de cesación de pagos de la fallida el día 15 de mayo de 1981. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Inversiones Olímpica S.A." Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de enero de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Miguel Romero Holter \$ 257.560,00 y Administradora de Fondos de Pensiones Summa S.A. \$ 9.168,87 Art. 2472 N° 5 C.C. Resolución 18 agosto 1982 tuvo por ampliada nómina con crédito valista Banco Español Chile \$ 71.405.440,00. — Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Industrias Electromecánicas Arica S.A." Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de enero de 1983, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Caja de Compensación Los Andes \$ 2.035.263,81 Art. 2472, N° 5 C.C. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Constructora Alpha Ltda." Noveno Juzgado Civil de Santiago, resolución 11 de mayo de 1983, tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos séntido crédito Banco Español Chile en liquidación. \$ 65.238.843,09 en preferente Art. 2477 C.C. Secretaria. 19-20-23

6 y 12 meses plazo, contenidos desde fecha subasta, en equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día de pago. Saldo precio devengado: 15%. Los acreedores quedando la propiedad hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretario. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

QUIEBRA: "Sociedad Asesora de Inversiones York Ltda." Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 12 de mayo de 1983, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito: Bené Cuajardo Alarcón \$ 34.170,00 valista. Secretaria. 19-20-23

DECIMO Tercer Juzgado Civil, concedió posesión efectiva a María Pastora Vergara Henríquez a hijos legítimos Ana Silvia, María Eliana, María Victoria, María Eliana, Ramón, Cesario, Enrique, Eglantina del Carmen y Amelia Pastora Fredes Vergara. El Secretario. 19-20-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Lucio Contreras Osorio, Leandro Contreras Cortez, sin perjuicio de rechos cónyuge Rebeca Osorio. Tramitación acciósne artículos 33-37 Ley 16.271. 19-20-23

EN el Segundo Juzgado Civil San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Carlos Enrique Praderes Ortega, a sus hijas legítimas María Soledad y Cecilia Ana, ambas de apellidos Praderes Vargas, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, María Gladys Vargas Farías. La Secretaria. 19-20-23

17 Juzgado concedió posesión efectiva a Juan Francisco Donoso Muñoz a hijos legítimos Elba Isolda, Aida Stella Donoso Barraza, sin perjuicio de rechos cónyuge sobreviviente: Ema Aida Barraza Costa. 19-20-23

QUIEBRA: Industrial y Comercial Zalaquett S.A. Décimo Quinto Juzgado Civil. Resolución 16 de mayo de 1983, tuvo por verificado crédito extraordinario por la suma de \$ 5.176.950 presentados por don Andrés Aninat Solar, en representación de Financiera de Capitales S.A. en Liquidación. La Secretaria. 19-

Próxima reunión de la Sociedad Científica

Con una reunión sobre el tema: "Desafíos económicos y culturales de América Latina", la Soc. Científica de Chile prosigue su ciclo cultural sobre ciencia, tecnología y sus proyecciones continentales, con que conmemora el bicentenario de Bolívar. Participarán como relatores Gabriel Gutiérrez Ojeda, los profesores Pedro Godoy Perrin, Fernando Vilches y otros.

En ese acto se proclamó como candidato chileno al Premio "Simón Bolívar", que establece el gobierno de Venezuela, a Felipe Herrera, actual presidente del Fondo Internacional para la promoción de cultura de UNESCO. Presidió el acto Eduardo Frenk, quien declaró que Herrera había sido elegido en una terna por unanimidad, en virtud de sus dilatados méritos al servicio de la integración cultural y desarrollo económico de América Latina, y que su gestión encarna el espíritu vivo de Bolívar, señalando que el propio Leopoldo Castedo había nominado a Herrera como "el filósofo de la integración".

En ese acto fueron incorporados como miembros titulares de esa anti-sociedad las periodistas científicas Maura Brescia y Magda Faludi, el profesor Enrique Zenteno, el Dr. José Froimovich, y el economista Gabriel Gutiérrez Ojeda, quien disertó — en un animado debate — sobre el momento económico de América. En ese acto el Dr. José Froimovich donó una colección de 18 libros sobre Geografía, escritos por él mismo, para la biblioteca de la Sociedad Científica.

Felipe Herrera, que en la década del 60 fuera nominado como uno de los cuatro grandes de América, viajó a Chile para ser recibido como miembro titular de la Sociedad Científica de Chile, una de las corporaciones más antiguas de América Latina, que cumple 92 años de vida. Herrera, que fue presidente del BID durante 7 años y vinculado a importantes organismos internacionales, es autor de 18 libros que abarcan problemas culturales y económicos de América Latina, se desempeña actualmente como presidente mundial del Fondo Internacional para la Promoción de la Cultura de UNESCO.

En un acto que se realizará en la sede de las Naciones Unidas-CEPAL, de Santiago de Chile, el día 30 de mayo próximo, a las 18.45 horas, Felipe Herrera dará una disertación sobre el tema "Vigencia de Bolívar", en el que espera analice los aspectos más conflictivos que atañen al proceso de integración latinoamericana.

Este acto, al que han sido invitados embajadores de la OEA, personalidades públicas y académicas, será presidido por Eduardo Frenk, presidente de esa entidad. En un reciente acto público realizado en la Sociedad Científica de Chile, para discutir aspectos relacionados con la integración cultural, Leopoldo Castedo, que también es miembro titular de esa corporación, nominó a Felipe Herrera como el "filósofo de la integración iberoamericana".



NUOVO PRESIDENTE DE "CIBER". — Una serie de importantes proyectos tiene en carpeta el recientemente designado presidente de la Comunidad Iberoamericana en Chile, Marcos Huberman. Este programa comprende iniciativas destinadas a crear condiciones y organismos adecuados para el mejor desarrollo de las comunicaciones, educación y cultura entre los pueblos iberoamericanos. Huberman viajó a España con el objeto de presentar su programa ante la secretaria general de la agrupación de Publicistas y Profesionales de los Medios de Comunicación.

LIBROS Y AUTORES

"LAS NOCHES BLANCAS"

Fedor Dostoievski
Editorial Andrés Bello
Televisión Nacional
168 páginas

Editorial Andrés Bello y Televisión Nacional, uniéndose esfuerzos y recursos, han establecido una suerte de alianza para aproximar más a la lectura a sus televidentes y potenciales lectores.

Una serie de publicaciones, todas rigurosamente seleccionadas, han dado paso a un permanente programa en televisión con los títulos más prometedores y de mayor calidad literaria. Uno de ellos, "Las Noches Blancas", de Fedor Dostoievski, merece en este caso nuestra atención.

El literato soviético, nacido en Moscú en 1821, lleva una existencia tan extraña como patética; increíble como real, y apasionada por la vida, los hombres, la muerte y la religión, que lo sitúa entre los escritores de mayor atracción en los asiduos lectores de los grandes maestros.

El escritor poseía una personalidad tan fecunda y compleja, una sensibilidad tan extraordinaria, un don de vibrar en consonancia con todos los acontecimientos de la vida, y un mundo interior con tal diversidad de sentimientos, ideas inesperadas, arrebatos y cuasi locuras geniales, que sería vano pretender encerrarlos todo en un solo comentario.

No obstante, y remitiéndonos expresamente al libro Las Noches Blancas, se puede señalar que en él vierte el artista toda su imaginación y pasiones encerradas. Sus personajes, salidos de la bruma de sus existencias, entrelazan y comienzan a formar una vida paralela, suelta de estridencias semánticas y rica en matices humanos.

El héroe de "Las Noches Blancas" es aquel que más se acerca a su propia personalidad. Pero el mismo Dostoievski lo convierte en un hombre poco común, no estereotipado, cuyas características conviene preguntarse antes de juzgarlo totalmente. Su permanente consulta sobre la soledad, la ansiedad de amor, desesperados gritos y susurros de desaliento humano, son reflejados plenamente en cada una de estas páginas.

En este libro, el escritor comunica al lector, o mejor dicho al auditor, porque emplea un tono directo y se dirige a él como si fuera una persona encontrada en la calle o a quien toda por el brazo para que no se escape, — una sorpresa que puede suscitar, ya sea un levantamiento de hombros o el entusiasmo.



Jorge Tapia Vidal

Todo depende de la definición que se acepte de este hombre solitario que encuentra a Nastenka, en un insólito pero real paso por la vida.

Los hombres que se inclinan ante los hechos no viven una vida verdadera. Los que crean la vida son los actos de la fe. Y en este caso, el protagonista, tan involucrado con el autor, es uno de ellos. Un soñador, utopista, insensato, y que en realidad son videntes, espíritus selectos, verdaderos caudillos de su propia existencia.

Es digno de mencionar que Dostoievski no sólo predicaba la unión de los seres humanos a través de sus no-

velas, sino que además en la esfera de su propia responsabilidad, él, hasta cierto punto realizaba dicha unión.

Esto sigue manifestándose en el libro en cuestión. Hombre profundamente creyente en las virtudes humanas, era al mismo tiempo pensador independiente e inspirado artista. Estas tres modalidades o actividades por excelencia, no quedaban separadas no se excluían mutuamente, sino que formaban un armonioso conjunto en esta obra.

Un libro que no solamente debe leerse, sino más bien aprenderlo como una instancia de reflexión, con respecto y admiración por uno de los genios de la literatura universal.

Hallazgo de antigua pintura "milagrosa"

MILAN (ANSA). — Un importante fresco del siglo XI, que representa a una "Virgen con niño" de estilo bizantino, fue llevado a la luz en el curso de algunos trabajos de restauración en la iglesia San Sotero. Se trata de una obra mencionada en escritos antiguos, que la señalaban como objeto de particular culto, luego de un milagro que le era atribuido. Se pensaba, sin embargo, que había desaparecido. Bajo distintas pinturas practicadas durante los siglos sobre el fresco. En cambio, puliendo lo pintado por encima, la imagen original apareció íntegra. "Una de las pinturas más antiguas y mejor conservadas de Milán", la definió la doctora Sandrina Bandiera Bistoletti, inspectora histórica del arte de la Superintendencia de Bienes Históricos y Artísticos de Milán, que se ocupó de los delicados trabajos de restauración, dirigidos por el superintendente Carlo Bertelli.

SAN SOTERO

La iglesia de San Sotero, que surge en Via Torino, fue edificada en torno a 1480 por Bramante, en una área que comprendía ya una pequeña iglesia, cuya construcción se había iniciado en el siglo IX por disposición del arzobispo Ansperto, que tenía su residencia en ese lugar. Sobre una fachada externa del edificio había sido pintada por un artista ignoto la imagen de la Virgen con el Niño.

MILAGRO

La reconstrucción de lo que ocurrió luego con esta pintura fue realizada en el siglo XVIII por Alessandro Astesani, que a su vez se había basado en un antiguo manuscrito latino titulado "Miracula ad imaginem B.M.V. et D.N.J.C. Mirabile sanguine a vulnere effundente die 25 martii 1242", donde la sigla "B.M.V." está por "Beata Maria Virgo" y la de "D.N.J.C." por "Deus Noster Jesus Christus". Narraba este manuscrito que un tal Malsazio, o Massazio, de Vigonzone, en territorio pavese, había perdido esa noche el 25 de marzo de 1242 todos sus bienes en el juego, en dos famosas hosterías de la zona. Al salir a la calle, se topó con la pintura sagrada, extrajo el puñal y, con un gesto sacrilego, lo plantó en la efigie del Niño, a la altura de la garganta. De la "herida" surgió sangre. El profanador, ante el "milagro", se convirtió y la imagen "milagrosa" pasó a ser objeto de particular culto por parte de toda la población de Milán. Posteriormente se trasladó el fresco a la nueva iglesia de San Sotero, donde siguió siendo objeto de culto.

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Sociedad Comercial Vulcan y Cia C.P.A. Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 29 marzo 1983, por verificado crédito preferente artículo 2472 N° 5 y 8 del Código Civil por \$ 4.800.488,32, correspondiente a Impuesto al Valor Agregado. La Secretaría.

23-24-25

QUIEBRA Bertossi Hnos. Sociedad Limitada. Décimo Sexto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 3 de mayo 1983, tuvo por verificado forma extraordinaria de pago por \$ 77.139,16 en favor de la Compañía de Petróleo de Chile S.A. Secretaría.

23-24-25

DECIMO Sexto Juzgado Civil, por resolución de 16 de noviembre 1982, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito del Banco de Chile, en la suma de \$ 1.636.288, Secretaría.

23-24-25

QUIEBRA Cooperativa Social Limitada. Décimo Sexto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 19 de mayo 1983, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito del Banco de Chile, en la suma de \$ 1.636.288, Secretaría.

23-24-25

QUIEBRA "Zerbi Edwards y Cia. Ltda.", Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 5 de mayo de 1983, ordenó notificar fecha cesación de pago de la fallida propuesta por Síndico, día 11 agosto 1981. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA Empresa Constructora Mario Millán Limitada. Décimo Sexto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 10 de mayo de 1983, tuvo por verificado el inventario de los bienes de la fallida, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

23-24-25

QUIEBRA Constructora José Villanueva Ltda. Notificación Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213. Presentose don Fernando

NOTIFICACION: Por resolución de fecha 13 de mayo de 1983, del Décimo Quinto Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre Quiebra "Pesquera Tagle y Stronge Ltda.", Rol N° 1839-82, se tuvo por verificado el crédito fiscal preferente artículo 2472 N° 5 y 8 del Código Civil por \$ 4.800.488,32, correspondiente a Impuesto al Valor Agregado. La Secretaría.

23-24-25

NOTIFICACION: Por resolución de fecha 15 de marzo de 1983, del Octavo Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre quiebra "Agrícola y Comercial Lonco", rol 840-82, se tuvo por verificado el crédito fiscal preferente artículo 2472 N° 5 y 8 del Código Civil por \$ 748.047,92, correspondiente a Impuesto al Valor Agregado y Renta. La Secretaría.

23-24-25

NOTIFICACION: Por resolución de fecha 5 de mayo de 1983, del Octavo Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre Quiebra "Supermercado Disco", rol N° 1649 se tuvo por verificado el crédito fiscal preferente artículo 2472 N° 5 y 8 del Código Civil por \$ 11.745.029,93, correspondientes Impuestos al Valor Agregado. La Secretaría.

23-24-25

QUIEBRA: "Zerbi Edwards y Cia. Ltda.", Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, resolución de 5 de mayo de 1983, ordenó notificar fecha cesación de pago de la fallida propuesta por Síndico, día 11 agosto 1981. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA Empresa Constructora Mario Millán Limitada. Décimo Sexto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 10 de mayo de 1983, tuvo por verificado el inventario de los bienes de la fallida, el que se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaría.

23-24-25

NOTIFICACION: Ante Séptimo Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213. Presentose don Fernando

Torres Irarrázabal, abogado, en representación "Automotora Costabal y Echeñique S.A.", ambos domiciliados en Dieciocho 620. En lo principal, demanda efectivamente, a don Jorge López, Allende, ignora profesión, domiciliado Rosas 3143. Signo, por no pago deuda ascendente a US\$ 6.175,56 correspondiente a \$ 226.285,73, más intereses, protestos y costas, proveniente de venta camioneta Pick-Up, marca Chevrolet, modelo CMC-10703, carga 500 Kgs. arancel General Motors Chile, color blanco, motor M251A-38798, serie 3943. Deudor dió garantía especie individualizada, según Ley 4702. 1° otros, señala bienes para embargo y depositario, 2° otros, oficio, 3° otros, acompaña documentos y custodia, 4° otros, téngase presente, Juzgado proveo 31 julio de 1979. Por acompañada con citación, a la demanda, de Fs. 17, se provee. A lo principal, despáchese, al 1° y 4° otros, téngase presente, al 2° oficio, al 3° por acompañados para lo principal, las letras y el 3° por citación la copia de escritura pública. Cuantía \$ 226.285,73. Rol 2332. Carmen Carvajal Juez, María Inés Osés Secretaria. Notificación, estado diario, 31 de julio de 1979. No siendo habido demanda, cumplidos trámites legales previos, resolución 3 de enero de 1983, ordenó notificar conforme Art. 54, C. de P.C. extractos publicados diario La Nación y Diario Oficial, demanda que antecede y mandamiento de ejecución y embargo contra deudor ya individualizado y por suma señalada, bajo apercibimiento de renatare prenda dada en garantía. Lo que notifico a Jorge López Allende, Secretario.

23-24-25

EXTRACTO. En la quiebra "Fruzzio y Cia. Ltda.", del Quinto Juzgado Civil de Santiago, tuvo por verificado crédito extraordinario a favor de la Sociedad "Telex Chile Comunicaciones" Telegrafías S.A. por \$ 227.038,68, más intereses devengados. La Secretaría.

23-24-25

QUIEBRA. Constructora José Villanueva Ltda. Notificación Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213. Presentose don Fernando

23-24-25

QUIEBRA. Constructora José Villanueva Ltda. Notificación Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213. Presentose don Fernando

23-24-25

QUIEBRA. Constructora José Villanueva Ltda. Notificación Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213. Presentose don Fernando

23-24-25

QUIEBRA. Constructora José Villanueva Ltda. Notificación Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213. Presentose don Fernando

23-24-25

QUIEBRA. Constructora José Villanueva Ltda. Notificación Juzgado Civil, Santiago, Compañía 1213. Presentose don Fernando

sobre créditos valistas reconocidos. Signo de Quiebras Metropolitanas. 23-24-25

NOTIFICACION: Por resolución de fecha 20 de diciembre de 1982, del Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre Quiebra "Manufacturera de Plástico Elástico S.A.", rol N° 14479, se tuvo por verificado el crédito fiscal preferente artículo 2472 N° 5 y 8 del Código Civil por \$ 13.952.393,94, correspondiente a Impuestos al Valor Agregado y Renta. La Secretaría.

23-24-25

QUIEBRA: Engel y Cia. Soc. Anónima de Comercio Exterior 7° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 17 de mayo de 1983 tuvo por aprobadas bases de remate, si no se objetaren dentro de tercero día, del siguiente inmueble de la fallida: 1.° Se rematan las oficinas N° 229 y 240 y sala de baño en batería 240 del segundo piso del edificio ubicado en la esquina norponiente de calle Huérfanos y Bandera, cuyas entradas principales son Huérfanos 1117 al 1147 y calle Bandera 318 de esta ciudad, de acuerdo al plano agregado al final del registro del mes de julio de 1962, carteles 15 al 22, y dueño además de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión de los otros adquirentes, entre los cuales se encuentra el terreno formado por dos lotes, que deslinda: Primer lote: Norte, antigua casa del Consulado, Sur, calle Huérfanos, Oriente, calle Bandera; y Poniente, con predios de don Pedro Felipe Jiménez y don Manuel Ortiz, Segundo Lote: Norte, en línea quebrada en dieciséis como sesenta metros y veintiséis como noventa y ocho metros con Paludía de los Tribunales de Justicia; Sur, en línea quebrada de veintitrés como doce metros con línea oficial de edificación de la calle Huérfanos y en veintidós como cuarenta y cinco metros con edificio de la Compañía de Seguros La Nacional; al Oriente, en línea quebrada, en cincuenta y una como ochenta y un metros con inmueble de propiedad de la Caja Na-

23-24-25

QUIEBRA: Engel y Cia. Soc. Anónima de Comercio Exterior 7° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 17 de mayo de 1983 tuvo por aprobadas las bases de remates no se objetaren dentro de tercero día, del siguiente inmueble de la fallida: 1.° Se rematan las oficinas N° 229 y 240 y sala de baño en batería 240 del segundo piso del edificio ubicado en la esquina norponiente de calle Huérfanos y Bandera, cuyas entradas principales son Huérfanos 1117 al 1147 y calle Bandera 318 de esta ciudad, de acuerdo al plano agregado al final del registro del mes de julio de 1962, carteles 15 al 22, y dueño además de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión de los otros adquirentes, entre los cuales se encuentra el terreno formado por dos lotes, que deslinda: Norte, antigua casa del Consulado, Sur, calle Huérfanos, Oriente, calle Bandera; y Poniente, con predios de don Pedro Felipe Jiménez y don Manuel Ortiz, Segundo Lote: Norte, en línea quebrada en dieciséis como sesenta metros y veintiséis como noventa y ocho metros con Paludía de los Tribunales de Justicia; Sur, en línea quebrada de veintitrés como doce metros con línea oficial de edificación de la calle Huérfanos y en veintidós como cuarenta y cinco metros con edificio de la Compañía de Seguros La Nacional; al Oriente, en línea quebrada, en cincuenta y una como ochenta y un metros con inmueble de propiedad de la Caja Na-

23-24-25

QUIEBRA: Engel y Cia. Soc. Anónima de Comercio Exterior 7° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 17 de mayo de 1983 tuvo por aprobadas las bases de remates no se objetaren dentro de tercero día, del siguiente inmueble de la fallida: 1.° Se rematan las oficinas N° 229 y 240 y sala de baño en batería 240 del segundo piso del edificio ubicado en la esquina norponiente de calle Huérfanos y Bandera, cuyas entradas principales son Huérfanos 1117 al 1147 y calle Bandera 318 de esta ciudad, de acuerdo al plano agregado al final del registro del mes de julio de 1962, carteles 15 al 22, y dueño además de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión de los otros adquirentes, entre los cuales se encuentra el terreno formado por dos lotes, que deslinda: Norte, antigua casa del Consulado, Sur, calle Huérfanos, Oriente, calle Bandera; y Poniente, con predios de don Pedro Felipe Jiménez y don Manuel Ortiz, Segundo Lote: Norte, en línea quebrada en dieciséis como sesenta metros y veintiséis como noventa y ocho metros con Paludía de los Tribunales de Justicia; Sur, en línea quebrada de veintitrés como doce metros con línea oficial de edificación de la calle Huérfanos y en veintidós como cuarenta y cinco metros con edificio de la Compañía de Seguros La Nacional; al Oriente, en línea quebrada, en cincuenta y una como ochenta y un metros con inmueble de propiedad de la Caja Na-

23-24-25

QUIEBRA: Engel y Cia. Soc. Anónima de Comercio Exterior 7° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 17 de mayo de 1983 tuvo por aprobadas las bases de remates no se objetaren dentro de tercero día, del siguiente inmueble de la fallida: 1.° Se rematan las oficinas N° 229 y 240 y sala de baño en batería 240 del segundo piso del edificio ubicado en la esquina norponiente de calle Huérfanos y Bandera, cuyas entradas principales son Huérfanos 1117 al 1147 y calle Bandera 318 de esta ciudad, de acuerdo al plano agregado al final del registro del mes de julio de 1962, carteles 15 al 22, y dueño además de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión de los otros adquirentes, entre los cuales se encuentra el terreno formado por dos lotes, que deslinda: Norte, antigua casa del Consulado, Sur, calle Huérfanos, Oriente, calle Bandera; y Poniente, con predios de don Pedro Felipe Jiménez y don Manuel Ortiz, Segundo Lote: Norte, en línea quebrada en dieciséis como sesenta metros y veintiséis como noventa y ocho metros con Paludía de los Tribunales de Justicia; Sur, en línea quebrada de veintitrés como doce metros con línea oficial de edificación de la calle Huérfanos y en veintidós como cuarenta y cinco metros con edificio de la Compañía de Seguros La Nacional; al Oriente, en línea quebrada, en cincuenta y una como ochenta y un metros con inmueble de propiedad de la Caja Na-

23-24-25

QUIEBRA: Engel y Cia. Soc. Anónima de Comercio Exterior 7° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 17 de mayo de 1983 tuvo por aprobadas las bases de remates no se objetaren dentro de tercero día, del siguiente inmueble de la fallida: 1.° Se rematan las oficinas N° 229 y 240 y sala de baño en batería 240 del segundo piso del edificio ubicado en la esquina norponiente de calle Huérfanos y Bandera, cuyas entradas principales son Huérfanos 1117 al 1147 y calle Bandera 318 de esta ciudad, de acuerdo al plano agregado al final del registro del mes de julio de 1962, carteles 15 al 22, y dueño además de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión de los otros adquirentes, entre los cuales se encuentra el terreno formado por dos lotes, que deslinda: Norte, antigua casa del Consulado, Sur, calle Huérfanos, Oriente, calle Bandera; y Poniente, con predios de don Pedro Felipe Jiménez y don Manuel Ortiz, Segundo Lote: Norte, en línea quebrada en dieciséis como sesenta metros y veintiséis como noventa y ocho metros con Paludía de los Tribunales de Justicia; Sur, en línea quebrada de veintitrés como doce metros con línea oficial de edificación de la calle Huérfanos y en veintidós como cuarenta y cinco metros con edificio de la Compañía de Seguros La Nacional; al Oriente, en línea quebrada, en cincuenta y una como ochenta y un metros con inmueble de propiedad de la Caja Na-

23-24-25

QUIEBRA: Engel y Cia. Soc. Anónima de Comercio Exterior 7° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 17 de mayo de 1983 tuvo por aprobadas las bases de remates no se objetaren dentro de tercero día, del siguiente inmueble de la fallida: 1.° Se rematan las oficinas N° 229 y 240 y sala de baño en batería 240 del segundo piso del edificio ubicado en la esquina norponiente de calle Huérfanos y Bandera, cuyas entradas principales son Huérfanos 1117 al 1147 y calle Bandera 318 de esta ciudad, de acuerdo al plano agregado al final del registro del mes de julio de 1962, carteles 15 al 22, y dueño además de derechos en proporción al valor de lo adquirido en unión de los otros adquirentes, entre los cuales se encuentra el terreno formado por dos lotes, que deslinda: Norte, antigua casa del Consulado, Sur, calle Huérfanos, Oriente, calle Bandera; y Poniente, con predios de don Pedro Felipe Jiménez y don Manuel Ortiz, Segundo Lote: Norte, en línea quebrada en dieciséis como sesenta metros y veintiséis como noventa y ocho metros con Paludía de los Tribunales de Justicia; Sur, en línea quebrada de veintitrés como doce metros con línea oficial de edificación de la calle Huérfanos y en veintidós como cuarenta y cinco metros con edificio de la Compañía de Seguros La Nacional; al Oriente, en línea quebrada, en cincuenta y una como ochenta y un metros con inmueble de propiedad de la Caja Na-

12 meses plazo, contados desde fecha subasta en equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día del pago efectivo. Saldo precio devengará 13% interés anual quedando propiedad hipotecada para responder saldo, intereses y costas. 4.° Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleto consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Se tendrán por aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA: Equipos y Accesorios Nauticos y Terrestres S.A. Nautico 5° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1983. Tuvo por acompañada nómina de créditos verificados con los siguientes créditos. Créditos Valistas: Julio Luna y Cia. Ltda. \$ 32.400,00 más intereses legales; Octavio Roa Delgado \$ 369.482,00; Jorge Avaria Castro \$ 398.780,00; Banco Sudamericano \$ 16.254.094,00 más intereses que correspondan; Luisa Guzmán Hurtado de Gandarillas \$ 187.992,88; Gabriel Armas Fernández \$ 1.350.000,00 más intereses correspondiente y gastos de protesto; Instituto Profesional de Osorno \$ 114.816; Jorge H. Flores Mendoza e Hijos Ltda. \$ 10.620,00 Créditos Preferentes: Severo Valderrama Castro \$ 180.019,82 1° clase Art. 2.472 N° 4 C. Civil; Servicio de Seguro Social \$ 20.264,21. Pref. 1° clase Art. 2.472 N° 5 C. Civil. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA: Equipos y Accesorios Nauticos y Terrestres S.A. Nautico 5° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1983. Tuvo por acompañada nómina de créditos verificados con los siguientes créditos. Créditos Valistas: Julio Luna y Cia. Ltda. \$ 32.400,00 más intereses legales; Octavio Roa Delgado \$ 369.482,00; Jorge Avaria Castro \$ 398.780,00; Banco Sudamericano \$ 16.254.094,00 más intereses que correspondan; Luisa Guzmán Hurtado de Gandarillas \$ 187.992,88; Gabriel Armas Fernández \$ 1.350.000,00 más intereses correspondiente y gastos de protesto; Instituto Profesional de Osorno \$ 114.816; Jorge H. Flores Mendoza e Hijos Ltda. \$ 10.620,00 Créditos Preferentes: Severo Valderrama Castro \$ 180.019,82 1° clase Art. 2.472 N° 4 C. Civil; Servicio de Seguro Social \$ 20.264,21. Pref. 1° clase Art. 2.472 N° 5 C. Civil. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA: Equipos y Accesorios Nauticos y Terrestres S.A. Nautico 5° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1983. Tuvo por acompañada nómina de créditos verificados con los siguientes créditos. Créditos Valistas: Julio Luna y Cia. Ltda. \$ 32.400,00 más intereses legales; Octavio Roa Delgado \$ 369.482,00; Jorge Avaria Castro \$ 398.780,00; Banco Sudamericano \$ 16.254.094,00 más intereses que correspondan; Luisa Guzmán Hurtado de Gandarillas \$ 187.992,88; Gabriel Armas Fernández \$ 1.350.000,00 más intereses correspondiente y gastos de protesto; Instituto Profesional de Osorno \$ 114.816; Jorge H. Flores Mendoza e Hijos Ltda. \$ 10.620,00 Créditos Preferentes: Severo Valderrama Castro \$ 180.019,82 1° clase Art. 2.472 N° 4 C. Civil; Servicio de Seguro Social \$ 20.264,21. Pref. 1° clase Art. 2.472 N° 5 C. Civil. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA: Equipos y Accesorios Nauticos y Terrestres S.A. Nautico 5° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1983. Tuvo por acompañada nómina de créditos verificados con los siguientes créditos. Créditos Valistas: Julio Luna y Cia. Ltda. \$ 32.400,00 más intereses legales; Octavio Roa Delgado \$ 369.482,00; Jorge Avaria Castro \$ 398.780,00; Banco Sudamericano \$ 16.254.094,00 más intereses que correspondan; Luisa Guzmán Hurtado de Gandarillas \$ 187.992,88; Gabriel Armas Fernández \$ 1.350.000,00 más intereses correspondiente y gastos de protesto; Instituto Profesional de Osorno \$ 114.816; Jorge H. Flores Mendoza e Hijos Ltda. \$ 10.620,00 Créditos Preferentes: Severo Valderrama Castro \$ 180.019,82 1° clase Art. 2.472 N° 4 C. Civil; Servicio de Seguro Social \$ 20.264,21. Pref. 1° clase Art. 2.472 N° 5 C. Civil. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA: Equipos y Accesorios Nauticos y Terrestres S.A. Nautico 5° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1983. Tuvo por acompañada nómina de créditos verificados con los siguientes créditos. Créditos Valistas: Julio Luna y Cia. Ltda. \$ 32.400,00 más intereses legales; Octavio Roa Delgado \$ 369.482,00; Jorge Avaria Castro \$ 398.780,00; Banco Sudamericano \$ 16.254.094,00 más intereses que correspondan; Luisa Guzmán Hurtado de Gandarillas \$ 187.992,88; Gabriel Armas Fernández \$ 1.350.000,00 más intereses correspondiente y gastos de protesto; Instituto Profesional de Osorno \$ 114.816; Jorge H. Flores Mendoza e Hijos Ltda. \$ 10.620,00 Créditos Preferentes: Severo Valderrama Castro \$ 180.019,82 1° clase Art. 2.472 N° 4 C. Civil; Servicio de Seguro Social \$ 20.264,21. Pref. 1° clase Art. 2.472 N° 5 C. Civil. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA: Equipos y Accesorios Nauticos y Terrestres S.A. Nautico 5° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1983. Tuvo por acompañada nómina de créditos verificados con los siguientes créditos. Créditos Valistas: Julio Luna y Cia. Ltda. \$ 32.400,00 más intereses legales; Octavio Roa Delgado \$ 369.482,00; Jorge Avaria Castro \$ 398.780,00; Banco Sudamericano \$ 16.254.094,00 más intereses que correspondan; Luisa Guzmán Hurtado de Gandarillas \$ 187.992,88; Gabriel Armas Fernández \$ 1.350.000,00 más intereses correspondiente y gastos de protesto; Instituto Profesional de Osorno \$ 114.816; Jorge H. Flores Mendoza e Hijos Ltda. \$ 10.620,00 Créditos Preferentes: Severo Valderrama Castro \$ 180.019,82 1° clase Art. 2.472 N° 4 C. Civil; Servicio de Seguro Social \$ 20.264,21. Pref. 1° clase Art. 2.472 N° 5 C. Civil. Secretario.

23-24-25

QUIEBRA: Equipos y Accesorios Nauticos y Terrestres S.A. Nautico 5° Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 14 de abril de 1983. Tuvo por acompañada nómina de créditos verificados con los siguientes créditos. Créditos Valistas: Julio Luna y Cia. Ltda. \$ 32.400,00 más intereses legales; Octavio Roa Delgado \$ 369.482,00; Jorge Avaria Castro \$ 398.780,00; Banco Sudamericano \$ 16.254.094,00 más intereses que correspondan; Luisa Guzmán Hurtado de Gandarillas \$ 187.992,88; Gabriel Armas Fernández \$ 1.350.000,00 más intereses correspondiente y gastos de protesto; Instituto Profesional de Osorno \$ 114.816; Jorge H. Flores Mendoza e Hijos Ltda

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 12.35 CARTA DE AJUSTE.
- 13.05 DON CATO Y SU PANDILLA. Dibujos animados.
- 13.30 AL MORZANDO EN EL 13. Con Claudio Sánchez.
- 14.30 TELEFARDE. Noticias.
- 14.45 VISIONES. Microprograma preparado por la periodista María Teresa Serrano. Hoy: "Alacena tallada en cedro y jacarandá" (Museo Histórico Nacional).
- 14.50 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra.
- 15.40 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana, protagonizada por Jacqueline Anderer y Ernesto Alonso.
- 16.05 COLONIA DEL VALLE. Comedia de aventuras, protagonizada por Barbara Eden. Hoy: "La función debe continuar".
- 16.25 LAS AVENTURAS DE B.J. Serie con las aventuras de un camionero. Protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear. Hoy: "Stunt".
- 17.15 CINE EN SU CASA.
- 19.00 VISIONES. Microprograma realizado por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Virgen de la anunciación" (Museo de San Francisco).
- 19.05 AVANCE NOTICIOSO. Preparado por el Departamento de Prensa.
- 19.10 CONDOTITO. Con el simpático personaje de Pepo. Dibujos animados chilenos.
- 19.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELEFARDE. Noticias.
- 21.25 CONDOTITO.
- 21.30 DINASTIA. Serie protagonizada por John Forsythe, Al Corley, Linda Evans, Pamela Sue Martin, Joan Collins, John James, Pamela Bellwood, James Farentino, Blake llega a Roma para entrevistarse con Ahmed, pero en cambio se encuentra con Alexis que lo ha ido a esperar al aeropuerto. Juntos van a la villa del árabe y allí mientras ambos están disfrutando de la piscina, un fotógrafo les toma una foto comprometedor. Kristle, mientras tanto para recuperarse de la pérdida de su hijo a ver al psiquiatra Nick Toscani y mientras espera ser atendida, se ve en una revista la foto de su esposo con Alexis junto a la piscina.
- 22.55 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile. Locución: Javier Miranda. Hoy: "Puerta de la Sacristía" (Museo de San Francisco).
- 23.00 STARKY Y HUTCH. Serie de suspense policial, protagonizada por Paul Michael Glaser y David Soul. Hoy: "Asesinato en el foro 17". Para averiguar una serie de accidentes mortales que han ocurrido durante el rodaje de una película, Starky y Hutch son contratados como extras por el actor principal que se ha atorado cómo la muerte lo señala como su próxima víctima.
- 24.00 TELENOCHIE. Noticias.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
- 07.00 NOTICIAS con Pamela Holar.
- 08.00 AL DESPERTAR. Cinematografía con Karina Mertens. Medicina con José Domínguez. La cámara de Pepe Gutiérrez. Cocina con Mónica. Conduce: Jorge Benítez.
- 09.00 CIERRE.
- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 OCHO SON SUFICIENTES. (Comedia).
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Hoy: Sinfonía N° 5 en Mi Menor, de Tchaikovsky, dirigida por el maestro Zen Ohara y con la Orquesta Sinfónica.
- 20.00 THE MUPPETS SHOW. Hoy con el famoso actor de cine Roger Moore.
- 20.30 NOTICIAS.
- 21.05 MICROPROGRAMA del departamento de documentales de la Universidad de Chile.
- 21.15 CASIMIRO. El "monstruo" amigo de los niños les invita a dormir.
- 22.00 ONCEDEPORTE.
- 22.20 LOS INICUANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros inmigrantes a Brasil. Realización de la Red Los Bandeirantes de São Paulo. Premio a la mejor producción de televisión 1983.
- 23.15 NOTICIAS.
- 23.30 CIERRE.

CANAL 7



- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 MATINAL INFANTIL. Entretenimiento para los niños del hogar.
- 12.00 USTED ¿O HA PEDIDO. Interesantes reportajes preparados especialmente para usted.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Esta semana con la presencia de Fernando Jiménez, Miriam, Pichy Salgado, Wendy, Oscar Andrade. Concursos, premios, humor y mucho más.
- 14.20 EDICION UNO. Avance informativo entregado por Eduardo Cruz y Ana María Salinas.
- 14.30 FUE SIN QUERER. Teleserie protagonizada por Sandro y Gladys Rodríguez.
- 15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.15 VANESSA.
- 16.00 CHIPS. PATRULLA MOTORIZADA.
- 17.00 LA HECHIZADA. Las simpáticas aventuras de una brujita muy traviesa.
- 17.30 TARDOS DE CINE. Hoy, el western "Conjura del diablo".
- 19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie protagonizada por Anita Klesky, Violeta Vidaurte, Marcela Medel, Pilar Cox, Consuelo Holzaprer, Ana María Bamos y un gran elenco femenino.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
- 21.24 T.V. TIEMPO.
- 22.30 KOJAK.
- 22.30 QUINCY. Interesantes historias de un médico forense que ayuda a resolver casos difíciles a la policía. Hoy veremos "La luz que se extingue".
- 23.30 EDICION DOS.
- 23.45 VECINOS Y AMIGOS.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 5



- 20.45 CARTA DE AJUSTE.
- 21.00 PANORAMA ITALIANO. Noticiario misceláneo de Italia.
- 21.15 TELEVISION. Resumen de las actividades académicas y estudiantiles de la Universidad Católica de Valparaíso.
- 21.30 ALEMANIA HOY. Programa especial en el Día de la Constitución del año 1949.
- 22.00 LA PESCA.
- 22.30 EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa o para deducir las consecuencias de un hecho. Hoy: Las habitaciones y la casa. Conducción de Iván Arenas.
- 22.35 CHINA DE HOY. Noticias, magazine y curiosidades. Hoy: La escultura, la cocina, las mujeres y la pintura digital. Presentación de magia.
- 22.45 CONVERSANDO. Con el padre Pienso. Hoy: "Si quieres ser feliz, obedeece los Mandamientos de Dios".

Telenorte



- 14.30 AL MORZANDO EN EL 13.
- 15.25 VISIONES. Microprograma preparado por la periodista María Teresa Serrano. Hoy: "Estrébo".
- 15.30 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra.
- 16.15 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana, protagonizada por Jacqueline Anderer y Ernesto Alonso.
- 16.40 COLONIA DEL VALLE. Comedia de aventuras, protagonizada por Barbara Eden.
- 17.00 LAS AVENTURAS DE B.J. Serie con las aventuras de un camionero. Protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear. Hoy: "B.J. y las siete camioneras".
- 18.00 CINE EN SU CASA.
- 19.30 VISIONES. Microprograma realizado por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Textiles de Iduga".
- 19.35 AVANCE NOTICIOSO. Preparado por el Departamento de Prensa.
- 19.40 CONDOTITO. Con el simpático personaje de Pepo. Dibujos animados chilenos.
- 19.45 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena.
- 21.00 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 21.05 NOTICIAS.
- 21.25 CONDOTITO. Dibujos animados chilenos.
- 21.30 DINASTIA. Serie protagonizada por John Forsythe, Al Corley, Linda Evans, Pamela Sue Martin, Joan Collins, John James, Pamela Bellwood, James Farentino.
- 22.25 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile con locución de Javier Miranda. Hoy: "Cristo de la Caña".
- 22.30 STARKY Y HUTCH. Serie de suspense policial protagonizada por Paul Michael Glaser y David Soul. Hoy: "Unas clases de ballet demasiado caras".
- 23.30 TELENOCHIE.

La Nación

ESPECTACULOS

10B



En Nueva York

Sofía Loren abrirá "Desfile de Colón"

NUEVA YORK. Aunque todavía no es seguro, fuentes de la industria cinematográfica aseguran que Sofía Loren será la "gran marescialla" del próximo desfile de Colón. Como se sabe, se trata de una demostración que se celebra en la Quinta Avenida de Nueva York todos los años en pleno otoño norteamericano para celebrar el descubrimiento de América el 12 de octubre.

Las acciones de Loren se encuentran en tanto alicaidas últimamente ya que sus filmes no han podido entrar desde hace muchos años en el mercado anglosa-

jón y la diva —o ex diva— está en un estado de creciente ansiedad con respecto a su futuro, en especial ahora que ya se encuentra en una delicada edad. La noticia fue lanzada por el "New York Post", pero el diario añadió: "El sex-symbol italiano no recibirá dinero alguno por comenzar el desfile, debido a que se trata de un trabajo sumamente divertido para la actriz, quien lo considera un honor". Como se recordará, para abrir el desfile, se llama siempre a una personalidad italiana o italoamericana: el año pasado le tocó al tenor Luciano Pavarotti.

Extraoficialmente se sabe que la actriz italiana, Sofía Loren, será la gran atracción del próximo desfile de Colón que se celebra en la Quinta Avenida de Nueva York todos los años en otoño.

Desórdenes provocan fans de "Menudo" en San Salvador

SAN SALVADOR. Mayo (ANSA). La segunda presentación del grupo puertorriqueño "Menudo" fue suspendida cuando el público sobrepasó el límite de lo esperado en el hotel "El Salvador Sheraton".

El conjunto tenía programadas dos presentaciones, la primera se realizó en medio de algunos incidentes como quebras de sillas y puertas de vidrio. La multitud invadió el hotel y penetró por varios lados, a pesar de la intensa vigilancia policial.

Ante la dificultad de mantener el control del público los organizadores anunciaron que se suspendía la segunda presentación prometiendo la devolución del dinero para hoy.

Está anunciada otra presentación del conjunto "Menudo" en el estadio "Cuscatlan". Desde tempranas horas de la mañana miles de seguidores de los artistas visitantes estaban concentradas en las inmediaciones del centro deportivo.

VIENA. La tradicional aversión de directores y músicos por las muje-

res en la orquesta fue corroborada con una serie de ejemplos, de los cuales, ul-



VON KARAJAN fue uno de los directores atrevidos al querer destacar a una mujer dentro de su orquesta sinfónica. Es tradicional que éstas sólo sean conformadas por varones.

timo y célebre es el de Von Karajan, quien corrió el riesgo de ver paralizado su orquesta al querer imponer como primer violín a una joven.

Las dos principales orquestas vienesas, la Filarmónica y la Sinfónica, no poseen ningún elemento femenino. Esta es la razón por la cual la creación y el debut de una orquesta de cámara formada exclusivamente por mujeres fue recibida con gran escepticismo, feroces sarcasmos y una frialdad a la que le hizo eco la reprobación nevada que cayó justamente el día de la presentación del grupo en Viena.

La sala del Palacio del Congreso, elegida por la orquesta femenina para su debut, estaba colmada casi exclusivamente por hombres. Todo hacía esperar la peor de las recepciones. Sin embargo, al concluir el concierto fue tal el entusiasmo, que fueron repetidas la mayor parte de las piezas.

Entusiasmadas por el resultado, las integrantes de la Orquesta de Mujeres Vienesas volvieron a repetir su concierto el 8 de marzo, justamente Día de la Mujer. Los ecos de entusiasmo exitoso llegaron hasta la presidencia de la República y fueron invitados a ejecutar un concierto en honor del cuerpo diplomático.

¿Cómo nació la idea de esta orquesta y quiénes son estas agguerridas certistas?

Los miembros de la orquesta son treinta mujeres procedentes de todas partes del mundo. Continuamente reciben pedidos de admisión y un comité —formado exclusivamente por mujeres— se ocupa de estudiar a las postulantes.

El proyecto, ahora, es formar una orquesta sinfónica. En una entrevista al "Herald Tribune", una de las fundadoras de la orquesta, Brigitta Ratz, declaró que no se trataba de una iniciativa completamente nueva, ya que en la década del 30 se habían realizado intentos del mismo tipo para la formación de orquestas femeninas, que decayeron con la llegada de Hitler al poder.

Hablando de su experiencia como integrante de la orquesta, una violinista dice: "Un músico es siempre un músico, el sexo no tiene ninguna importancia. Las mujeres están en condiciones de ejecutar música igual que los hombres".

Más de 10 millones de japoneses han visto "E.T."

formado a las fuerzas productivas y culturales del cine italiano, en este caso, las fuerzas del sector no han sido mínimamente informadas sobre el programa. Por lo tanto, hasta que no haya un programa preciso y el nuevo

director Gian Luigi Rondi no confronte con nosotros, no me queda más que subrayar la acostumbrada mala manera de actuar y la consecuente confusión. Tenemos una actitud de profunda sospecha".



La película "E.T.", el extraterrestre, sigue ganando adeptos en todo el mundo. Ahora son los japoneses los que están batiendo record de taquilla.

NINGUNA DECISION POR FILME DE FELLINI EN VENECIA

El presidente de la Gaumont, Italia, Renzo Rossellini dijo que por el momento no ha sido tomada ninguna decisión respecto de la participación del filme de Federico Fellini "E la nave va" en la muestra del Festival de Venecia.

"Contrariamente a las noticias publicadas por varios periódicos, precisó Rossellini, nuestra participación en la muestra del cine en Venecia no podemos ni confirmarla ni desmentirla porque no tenemos ninguna noticia ni garantía sobre el proyecto de la manifestación. Ninguno ha requerido el filme de Fellini se le explicó cuál será la manera de estructurar la muestra. Sabemos sólo que, a diferencia de cuanto ocurrió con Carlo Lizzani que había, preventivamente, in-

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril



Bueno para decidir reparaciones en su hogar que aumenten el valor de su patrimonio. Los suyos estarán más dispuestos a respaldarle en alguna decisión económica. Éxito en viajes largos, actividades de comercio mayorista y en actividades culturales. Favorable para gestionar arriendos y compraventa de propiedades.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio



Las actitudes flexibles serán muy útiles para tratar con subordinados y colegas. En grata reunión con amistades íntimas se verá realizada su personalidad. Tendrá más agudeza de juicio para acercarse al cumplimiento de algún anhelo. Están favorecidos los acercamientos románticos y las relaciones con los hijos.



LIBRA

23 de Septiembre al 23 de Octubre



Amistades de su profesión o actividad social pueden ayudarle en una de sus gestiones económicas. Buen día para mostrar a los superiores ideas que tiene para solucionar problemas de urgencia inmediata. Expectativas amorosas se agrandan. Éxito para comunicadores, técnicos y por negocios de comercio minorista.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 18 de Enero



Favorable para que los matrimonios con hijos compartan sus horas libres en actividades de esparcimiento. Bueno para acciones de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o pensiones. Su cónyuge o socios favorecerán alguno de los anhelos que acarria en secreto.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo



Los viajes cortos servirán para promover los negocios del matrimonio o sociedades comerciales. Bienestar anímico por situaciones producidas en las relaciones con parientes cercanos o vecinos. Bueno para invertir en valores capitalizables y gestionar herencias. Favorable para cobrar dinero que le adeuden.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto



Bueno para actividades de beneficencia y relaciones con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Contactos sociales le permitirán acercarse al cumplimiento de uno de sus anhelos. Si no tiene pareja realice algo distinto porque el día favorece el comienzo de un romance. Bueno para hacer trabajos creativos aisladamente.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre



En viajes largos y contactos con personas que vienen de lejos tendrá la oportunidad de promover negocio individuales. Su cónyuge o socios tendrán buenas ideas para impulsar sus planes de largo plazo. Éxito para los intelectuales que trabajen con público y auditorios. Favorable para los acercamientos románticos.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero



Sorpresas agradables en las reuniones con amistades íntimas. Bueno para gestionar arriendos, compraventa de propiedades y la refacción de su casa. Mayor entendimiento con subordinados y colegas. Podrá encontrar apoyo en personas que no pensaba le podrían ser favorables. Propicio para cumplir pequeños deseos.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio



Su cónyuge o socios tendrán buenas ideas para incrementar o distribuir mejor sus ingresos. Éxitos para profesionales liberales y trabajadores independientes. Sorpresas agradables en las actividades con público y auditorios. Oportunidades para lograr ventajas sobre competidores y enemistades declaradas.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre



Puede recibir noticias de amistades que no ve desde hace un tiempo. Sorpresas agradables en la esfera doméstica. Éxito en viajes largos, estudios superiores y actividades culturales. Los parientes políticos y los suyos serán muy favorables para acercarse al cumplimiento de algún propósito. Actúe con flexibilidad.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre



Personas de menor categoría social serán muy benéficas en sus negocios. Puede tener ocurrencias que serán muy útiles para mejorar o distribuir mejor los ingresos comunes al matrimonio o sociedades comerciales. Entendimiento en los trabajos de equipo. Termina un periodo de agotamiento nervioso que le venía afectando.



PISCIS

19 de Febrero al 18 de Marzo



Los viajes por razones de placer y románticos están muy propiciados. Éxitos para deportistas, gente del espectáculo y jugadores. Sorpresas agradables en las actividades. Su creatividad estará bastante estimulada. Sorpresas agradables en las reuniones sociales. No profesional y en las reuniones sociales. Noticias muy estimulantes.

Mañana se estrena "Pali-Palatroque"

La obra pertenece al chileno
Manuel Gallegos y será
presentada por el grupo
"Caleuche"

El Área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación de la Región Metropolitana ofrecerá el estreno de la obra infantil "Pali-Palatroque", de Manuel Gallegos, a un público de profesores y niños interesados especialmente, mañana a las 19.30 horas, en el Teatro América Vargas, Moneda 920.

La obra del autor chileno será representada por la nueva compañía teatral "Caleuche" y muestra, a través de una historia mágica, coreografías y canciones para invitar a los pequeños al libre juego de la imaginación.

"Su argumento no puede contarse porque forma parte de las sorpresas del espectáculo", señala Manuel Gallegos, quien además realizó la asistencia de dirección en el montaje de "Nuestro Pueblo" de Thornton Wilder, que presenta el Teatro Itinerante.

En la puesta en escena de "Pali-Palatroque", dirigida también por Gallegos, participaron las actrices Carmen Felissier, María Cristina Arias, Patricio Andrade y Raúl Castro. Además, la música está a cargo del grupo "Huairacocha" y la iluminación es de Eduardo Vargas.

En Sala Matra

Inauguran una muestra de grabados chilenos

Una interesante muestra de grabados chilenos será inaugurada mañana en la Sala Matra del Museo Nacional de Bellas Artes.

Se trata de una muestra con 99 grabados, propiedad del Museo, que fueron realizados por artistas nacionales de tanto renombre como: Antonio Antez, Enrique Zañarri, Santos Chávez, Carmen García, María Mohor, Eduardo Martínez y otros 20 figuras de las artes plásticas.

Es importante destacar que nunca habían sido expuestas estas obras y permanecerán a la vista del público por espacio de aproximadamente 20 días.



Dirigido por Ramón Hurtado Jorquera, el conjunto de percusión "Rythmus", que posee una buena cantidad de obras famosas adaptadas a su novedoso instrumental.

Grupo de percusión "Rythmus" ofrece concierto en La Reina

Siguiendo con el programa para este año, "Momentos Windsor" presenta el viernes, a las 19.00 horas, en el Centro Cultural de La Reina, al conjunto de percusión Rythmus, que ofrecerá un variado repertorio de obras de destacados autores.

Este conjunto fue creado en 1968 por su director profesor, Ramón Hurtado Jorquera. Desde un principio incorporó en él a los percusionistas más aventajados del Departamento de Música de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile. En sus comienzos "Rythmus" incorporó en su repertorio obras en las que la presencia de instrumentos de teclado de teclado eran predominantes. Sin embargo, a partir del año 1975 adopta su actual característica mediante la incorporación masiva de instrumentos de teclado de percusión. Al no existir música escrita para este tipo de conjunto, que es único en Latinoamérica, el profesor Hurtado se vio en la necesidad de realizar arreglos de trozos y obras de autores diversos y es así como es posible escuchar autores clásicos, barrocos, impresionistas, etc., en combinaciones de instrumentos como juego de timbres, vibráfonos, marimbas, xilofón, xilórimba y timbales con resultados sorprendentes.

En la actualidad "Rythmus" posee una gran cantidad de grandes obras adaptadas a su instrumental, como, por ejemplo, la Suite en Si menor de J. S. Bach, Serenata nocturna de W. A. Mozart, Concierto de Renmen de Bach, Preludios y "Un Americano en París" de Gershwin y otros.

"Rythmus" exhibe una dilatada actuación a través de Chile y permanentemente realiza presentaciones de tipo educativo y para todo público.

En 1981 este conjunto hizo su primera gira al exterior, actuando en Sao Paulo, Rio de Janeiro y Brasilia con gran éxito de público y de crítica.

Este año aparecerá su primera grabación, un long play, atendiendo a múltiples solicitudes en tal sentido.

El programa contempla Fuga de Bach, Allegro de Mozart, Danza de Debussy, Villancico de Calderón, Un Americano en París, de Gershwin, Marinera de A. Sánchez Málaga, muchas más.

Los integrantes del grupo son Elena Corvalán, Eugenio Bueno, Ricardo Venegas, Pablo Pañella, Alvaro Yáñez, Ramón Narea, Angel Araos, René Calderón e Iván Ahumada.

Película alemana en Cine-Arte del D.A.R.



Klaus Kinski en una versión moderna de "Nosferatu, el vampiro", obra realizada en 1922 por Frederic Murnau.

Considerada como una de las mejores obras de Frederick W. Murnau, "El Último Hombre" plantea el drama de la condición humana, la pérdida de ilusiones y el amor propio herido. Este filme realizado por uno de los más prestigiosos creadores de cine alemán, se exhibe mañana, a las 19.00 horas, en la Sala Isidora Zegers, Compañía 1264.

De esta manera continúa el Ciclo de Cine Mudo organizado por la Facultad de Artes para el presente mes.

"El Último Hombre" representa la transición del expresionismo al realismo social, pero su lenguaje cinematográfico está poblado de reminiscencias expresionistas. Su mayor aporte técnico es la función activa que adquiere la cámara la que se desplaza en "travellings subjetivos" atada al pecho del operador. Esta liberación de la cámara causó gran impacto mundial.

Murnau fue uno de los más destacados representantes del expresionismo y en 1922 realizó uno de los clásicos del cine alemán "Nosferatu, el vampiro", magistral introducción de elementos reales en una historia fantástica.

Mañana

Parte ciclo de "Conciertos de Mediodía" en el Municipal

- Comprende 20 presentaciones con los mejores conjuntos nacionales, a un precio de sólo 100 pesos
- El público podrá consumir un sandwich y café por 25, 40 y 50 pesos

Con un repertorio que incluye obras de Vivaldi, Corelli, Pachelbel y Haendel, la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica de Chile inicia, mañana a las 13.15 horas en el Teatro Municipal, el ciclo denominado "Conciertos de Mediodía", que se ofrecerán todos los martes a un precio de tan sólo cien pesos, y que dará al público la posibilidad de adquirir, en cada ocasión, un sandwich y café al módico precio de 25, 40 y 50 pesos.

Esta original iniciativa está destinada a abrir el Teatro a un público nuevo y a difundir la música clásica a sectores más amplios de la población. Contará con la participación de los más destacados intérpretes y conjuntos nacionales.

Por primera vez se presentarán en un mismo escenario, el del Teatro Municipal, casi todos los músicos y agrupaciones musicales de Chile, en un proyecto común de difusión. Entre otros actuarán la Agrupación Vivaldi, el Trio Arte, Quinteto Hindemith y muchos más.

La Orquesta de Cámara de la UC, que abrirá el martes 24 este ciclo de "Conciertos al Mediodía" está integrada por 13 músicos estables y tiene 18 años de existencia. Es vastamente conocida en el medio cultural y artístico chileno. Su prestigio ha trascendido las fronteras nacionales, siendo aplaudida en casi todos los países latinoamericanos, Estados Unidos y Europa. La mayoría de sus miembros son profesores del Instituto de Música de la Universidad Católica, su repertorio es amplio y cubre desde el barroco hasta la música contemporánea.

Varias obras latinoamericanas de vanguardia han sido compuestas especialmente para este conjunto. La Orquesta de Cámara de la UC, es guiada por su concertino conductor, Sergio Prieto, quien también integra el Trio Arte de la Universidad Católica.

El programa que ofrecerá el martes 24 de mayo, en el Teatro Municipal como parte de los "Conciertos de Mediodía", incluirá la Sinfonía N° 3 en Sol Mayor de A. Vivaldi; el Concierto Grosso Op. 6 N° 3 en Do Menor de A. Corelli; "Kanon" para Orquesta de Cuerdas de J. Pachelbel y



"Ofreceremos en estos 'Conciertos de Mediodía' en el Teatro Municipal, obras con armonías muy básicas y agradables de oír, pero creo que el público tiene sensibilidad para disfrutar de toda la buena música", dice Sergio Prieto, concertino de la Orquesta de Cámara de la UC.

Concierto Grosso 6 N° 1 en Sol Mayor de G. F. Haendel.

GRAN ACOGIDA DE LOS MÚSICOS

A juicio de Sergio Prieto, concertino de la Orquesta de Cámara de la UC, la iniciativa de realizar en este horario tan especial, a las 13.15 horas, los "Conciertos de Mediodía" ha contado con la mejor acogida por parte de los músicos chilenos.

"Confieso que los integrantes de la Orquesta de Cámara de la UC están felices con la posibilidad que se les ha dado de participar en un ciclo de difusión musical de tanto interés", opinó Sergio Prieto.

—¿Cree Ud. que este es un buen primer paso para acercar al público a la música clásica?

—Desde luego que sí. La idea de estos "Conciertos de Mediodía" desde el primer momento, me pareció interesante. Lo positivo que tiene, además del horario, es que la música se ofrecerá, en cada ocasión, en cuarenta minutos "continuos". Esto, a mi modo de ver contribuye a enseñar.

—¿Qué repertorio recomendaría para este ciclo de "Conciertos de Mediodía"?

"Pienso que no debe ser música complicada, sino que obras 'oreja', como decimos los músicos. Pero creo que no tienen tanta importancia las obras, pues el público, aunque no conozca las autorías, siempre tiene sensibilidad de apreciar la buena música. En todo caso para la representación del martes 24 hemos escogido obras con armonías muy básicas y agradables de oír."

—¿Cuál diría Ud. es la característica de la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica?

"El nuestro es un conjunto que trabaja en forma muy seria, ofrece constantemente numerosos conciertos y cuenta con músicos de gran preparación. Trabajamos a diario y en forma individual y colectiva, corregimos cuidadosamente cada detalle. Yo empleo un sistema de trabajo que aprendí en Europa y que me ha dado excelentes resultados. Nuestras presentaciones las hacemos en la sala de la Universidad Católica en Irarrázaval y tienen una muy buena acogida."



PRESENTAN "LA REMOLIENDA" EN ANTOFAGASTA. — La obra "La Remolienda", de Alejandro Sieveking, se exhibe en estos momentos en varias unidades vecinales de Antofagasta con gran éxito. La puesta en escena es del grupo "Magisterio" y organiza el ciclo la Secretaría de Relaciones Culturales de la II Región, con el afán de difundir el arte teatral en los centros poblacionales de la ciudad.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (30276). Martes: "Redolores fúnebres para los vivos y cordones", de J. Radrigán. Con Gloria Koenig, César Abu Eid, Ibe Alami.

OFITEATRO LO CASTILLO. Pza. Lo Castillo (240345). Martes: "Los chinos", de Murray Shagel. Con Eliana Videla, Soledad Pérez, Tomás Videla, Miguel A. Bravo.

CARLOS CAROLLA. San Diego 246 (30255). Martes: "Estés de Suárez", de L. Jato de León, María A. Espina, Patricio Andrade.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apokindo 3364 (2384030). Jueves: "Cantando historias", con Alicia Quiroga y José M. Langlais.

LA FERIA. Gracero Exeter 0250 (37373). Martes: "El Tíjalar", con Andrea Gaste, Soledad Alonso, Rodrigo Bastidas, Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Jaime Vadel.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Salón Filarmónico. Ciclo películas de Operas 19 Hrs. "Cosi Fan Tutte". Entrada libre (de W. A. Mozart).

MUNICIPAL DE LAS CONDES

Se efectuará en Arica

Santiago ya tiene su pareja para el campeonato de cueca

Raúl Pinto y Rosa Valdebenito se titularon campeones de cueca al ganar la competencia regional de la Zona Metropolitana efectuada el sábado en la Casa de la Cultura del Cerro San Cristóbal. La pareja de esta forma se ganó la oportunidad de representar a Santiago en el Campeonato Nacional de Cueca que se efectuará en junio en la ciudad de Arica.

El segundo lugar lo obtuvieron Walter Chacón y María Teresa Carrasco, representantes de Maipú. El tercer puesto fue asignado a Pedro Labbé y Gloria Vilches, de Nuñoa, quienes también pusieron su corazón y chilendidad en esta singular competencia sobre quién baila mejor nuestra danza nacional.

El próximo sábado 28, la pareja ganadora, los "Campeones de la Región Metropolitana", recibirán un homenaje, durante el Festival Folklórico 83, presentado por Federación Nacional de la Cueca, FENAC, en el Instituto Cultural de La Reina a las 19.00 horas. Dentro de los grupos artísticos figuran el "Conjunto LAN-Chile", que presentará danzas del norte de Chile, el grupo Pahueldún, dando a conocer un cuadro chilote y el conjunto Coelemu, que ha preparado canciones y danzas de la zona central huasa y campesina.

JURADOS

Quiénes tuvieron la responsabilidad de calificar a las 20 parejas de finalistas fueron Jaime Rojas, fundador del conjunto Cuncumén y jefe del Departamento Técnico de FENAC; Alejandro Angeloni, folclorista y ex integrante del conjunto Los Provincianos; Germán González F., presidente del Club de Cueca; Los de Graneros; Claudio Basualto, coordinador general del encuentro; Diego Portales de Graneros; Arturo Gática, folclorista, cantante y del comité ejecutivo Regional Metropolitano; Alberto Rey, folclorista y artista invitado por el comité ejecutivo de FENAC; Ofelia Ruy Pérez, folclorista y directora del programa "Mañanitas campesinas"; y Fernando Valenzuela, periodista de espectáculos y presidente del Comité Región Metropolitana.



El entusiasmo y la chilendidad reinaron en la competencia metropolitana de cueca para seleccionar la pareja representativa de Santiago ante el Campeonato Nacional de nuestra danza, que se efectúa en Arica el próximo mes.

Organizan "1er. Festival Leonístico de la Voz"

El 10 y 11 de junio en el Estadio Ecuador de la Quinta Normal se llevará a efecto el Primer Festival Leonístico de la Voz, que organiza el Club de Leones de esa comuna con la finalidad de reunir fondos para sus obras sociales y de incentivar el quehacer musical de los jóvenes y adultos.

Según se estipula en las bases, los interesados pueden inscribir temas populares e inéditos y participar todas las personas con inquietudes artísticas mayores de 13 años. Las inscripciones se encuentran abiertas y se realizan personalmente en la secretaría del Club de Leones, ubicada en Salvador Gutiérrez 4371, Quinta Normal, o por correo certificado a la casilla 12034, correo 5.

Se establece que cada participante deberá inscribir dos canciones, tanto folklóricas o internacionales, pudiendo clasificar sólo una. La inscripción vence imposterigablemente el 30 de mayo a las 19.00 horas y por correo aquellas cartas cuyo matasello indique como fecha de recepción el día 30 de mayo.

La preselección la llevará a efecto un jurado idóneo siendo su fallo inapelable. Nueve serán los temas por género que se clasifiquen, siendo éstos elegidos el miércoles 1º de junio. Deberán allí concurrir todos los inscritos pues su preselección será en forma oral. El resultado de los clasificados podrá conocerse el mismo día a partir de las 20.00 horas.

En cuanto a los artistas el show, se mencionan los nombres de Mónica de Calixto, Koke Patricio, Héctor Molina, Carlos Helo, Juan Carlos Duque y el sonido musical del grupo "Hecho en Chile".

El comité organizador del "Primer Festival Leonístico de Quinta Normal", evento que se encuentra patrocinado por la Ilustre Municipalidad y la Corporación de Desarrollo Comunal, bajo la organización del Club de Leones de Qta. Normal, invita a la juventud, comunidad y al público a inscribirse y participar en esa cruzada leonística cuyo objetivo es el bienestar de la comunidad.



"TUMULTO" ACAPARO EL ENTUSIASMO JUVENIL.— El grupo de rock criollo "Tumulto" causó furor juvenil en su actuación del sábado pasado en el gimnasio Manuel Plaza, correspondiente a "Los Conciertos de Otoño", que organiza la promotora PRODIM. Unas cuatro mil personas presenciaron el recital titulado "La Historia de Tumulto". En él se presentó un bien seleccionado repertorio de canciones que caracterizaron al grupo musical en sus diferentes etapas artísticas. La animación correspondió a Pato Rodríguez, un joven talento del micrófono que con simpatía supo entusiasmar a los jóvenes para el cálido recibimiento brindado.

La Nación Espectáculos

12B

Santiago de Chile,
Lunes 23 de Mayo de 1983



Soledad Pérez, quien actúa en la teleserie "La Noche del Cobarde" y en la obra "Los Chinos", negó que hubiera alguna posibilidad de que ella incursionara en el campo recitil.

Soledad Pérez

"No me interesa ser vedette"

"No me interesa ser vedette, yo soy actriz y ya hay muchas figuras revisteriles y muy buenas", señaló a LA NACIÓN Soledad Pérez, quien se destaca por los dos roles que realiza en la obra "Los Chinos" y por el rol de "la mala" en la teleserie "La noche del cobarde".

La artista reconoció que había recibido el ofrecimiento del director artístico de "En las Vegas está la cosa", Sergio Riesenbergh, en el sentido de incluirla en el elenco de estrellas frías que están participando en la mencionada revista que se ofrece de martes a domingos en el Teatro Casino Las Vegas.

—A mí me interesa perfeccionarme como actriz y ese es mi compromiso actual. Pienso que habría sido una buena experiencia, interesante como cualquier otra... yo bailo y creo que podría desarrollar esa labor porque un actor debe explorar en todos los campos, pero en estos momentos me interesa el teatro y solucionar definitivamente las consecuencias del accidente automovilístico que sufrí el año pasado.

¿Esto quiere decir que deberás operarte nuevamente?

—Sí, me queda la última operación y esta se concretará cuando termine mis compromisos televisivos en la telenovela "La noche del cobarde", aproximadamente en julio próximo.

¿Cómo ha sido para ti hacer el personaje de mala en la teleserie?

—Esta es la primera vez que caracterizo un personaje de este tipo. Ha sido difícil porque cuesta adaptarse y por la reacción del público. Te hacen sentir un poco culpable... pero una actriz debe ser capaz de hacer de todo ¿no?

Tu actuación en la obra "Los Chinos" recibió elogiosos comentarios de la crítica y tu fotografía encar-

nando a la sexy gringa Gladys apareció en varias portadas...

—Yo sabía que el trabajo era serio, pero no me imaginé que iba a recibir tan buenas críticas... y en cuanto a las portadas, ellos son los que exigen, yo les agradezco el apoyo a la obra.

Al parecer te quedan bien los roles de comedias...

—Tal vez en el plano de la risa tengo cosas que aportar. Al parecer es una veta que me viene y acomoda, sin embargo me encantaría hacer un papel dramático en teatro. La verdad es que yo tengo mucho sentido del humor, me encantó que la gente se ría.

¿Qué proyectos reales tienes en estos momentos?

—Bueno, a corto plazo, la operación.

¿Hay alguna posibilidad de actuar nuevamente en alguna telenovela?

—Si me llaman, claro que iré. Otro de mis planes es y ha sido irme a Europa por un tiempo para especializarme en lo mío, para experimentar nuevas cosas, aprender y ampliar mis conocimientos.

¿Qué te dejó la experiencia de haber integrado varios años el elenco del Teatro Nacional de la Universidad de Chile?

—El teatro clásico es muy importante para la formación de un actor por lo tanto considero que esa fue una etapa enriquecedora. También lo fue el haber participado en el montaje de "Parejas de Trapo", con el Teatro de la Universidad Católica.

Soledad Pérez seguirá en el elenco de "Los Chinos", obra que sigue ofreciendo con éxito la compañía de Tomás Vidiella en el Anfiteatro Lo Castillo.

Comentario de Cine

"Ciclo de cine australiano"

□Semana del 23 al 28 de mayo

Desde hoy hasta el fin de semana, se presentará en el Cine Arte Normandie la segunda semana del ciclo de Cine Australiano en funciones continuas, con diferentes títulos cada día. Esto, al margen de significar un buen aporte a la cartelera nacional, permite al espectador amante del buen cine, adentrarse en uno de los más interesantes y ricos fenómenos cinematográficos de las últimas décadas en este nuevo y vigoroso continente. Muchos de los títulos que aquí se presentan han sido exhibidos en diversos centros artísticos del mundo y en todos ellos, han recibido una rigurosa pero bien merecida calificación. Un nivel poco usual se da en cada filme. Así también es como han sido acogidos con beneplácito por los críticos y el público.

A juicio de este comentario, el filme "Mi brillante carrera", del realizador Gill Armstrong, se puede convertir en una de las mejores realizaciones de este ciclo. Su director, formado en la pantalla chica de su país, y representante en el año 1974 en Grenoble para su país, obtiene excelentes opiniones con el título "Gretel" (un corto cinematográfico), para luego ganar la máxima distinción en un festival de Sidney con la cinta "El cantante y la Ballarina".

"Mi brillante carrera", basada en la obra de Miles Franklin, escrita en Edimburgo en 1901, llegó hasta los lectores australianos a mediados de la década del 60. En 1965 el director la conoce y luego de muchos años de trabajo decide ponerla en las pantallas del mundo.

Ambientada en los últimos años del siglo XIX en los parajes rurales de Gales del Sur, la película posee, entre muchas, la cualidad de recrear bellamente toda la esencia del campo y las fincas de esa época.

Su protagonista, Sybilla Melvyn, es una joven que sufre los problemas

de una vida pobre en una más pobre granja con sus padres. Ellos la envían a vivir con su abuela y desde aquí se inicia la trama principal, donde la muchacha, a través de la música y la buena literatura, comienza a conocer más allá de las fronteras del campo en que habita.

La protagonista no quiere ser solamente madre, esposa y nodriza; necesita saber más de la vida, cultivarse y convertirse en escritora.

Al margen de ello, dos hombres entran en su vida y ella deberá tomar la decisión: su independencia o el amor. En este entorno social y emocional, Sybilla debe asumir una postura final para orientar su vida futura.

Este filme, premiado en el Festival de Cannes de 1979 y luego por la crítica de Estados Unidos como la Mejor Película Extranjera, trae consigo una amplia variedad de recursos, tanto de actuación como técnicos: excelente fotografía, acertado montaje y una banda sonora de especial selección.

La producción australiana cobra vida en los últimos años de la pasada década del 70. La nueva década encuentra a los realizadores nuevamente encabezando algunas excelentes producciones, y otras meritorias presentaciones en festivales de jerarquía.

Es así como en el último Festival de Cannes, Peter Weir, australiano, realizador de La Última Ola y Gallipoli, presenta su último filme (el quinto en su trayectoria), titulado "The year of living dangerously". Aún cuando no recibe premio alguno, la aprobación de la prensa especializada no se dejó esperar. Confiamos tenerla muy pronto en la Sala Normandie para salir finalmente de la duda sobre su calidad, ya que los cables provenientes de Cannes pueden tener algunos errores.

Finalmente, es preciso señalar que esta modalidad de dar cada día una cinta diferente, le permite al espectador ir configurándose un espectro amplio sobre el estilo, los objetivos, la técnica y el grado de perfeccionamiento a que ha llegado el cine australiano. Cada filme es una pequeña obra de arte y por lo tanto, es necesario saber apreciarla en toda su magnitud.

Julio Bernardo Euson incursiona como showman

Julio Bernardo Euson posee dos facetas artísticas. La del cantante de televisión, calmado y romántico, y la del showman capaz de provocar euforia interpretando temas rítmicos y hasta rock and rolleros, dejando de manifiesto los vastos recursos con que cuenta.

Son dos facetas totalmente diferentes, según apreciación de este cronista, pero resulta difícil señalar cuál es mejor. En su show de casi 30 minutos en el restaurante Bali-Hai, lo vimos desplegar una simpatía y carisma difícil de explicar. Los cantantes afirman que la actuación más difícil es donde la gente tiene lo artístico por secundario y la comida como principal interés. Con Euson tal realidad se invierte.

Desde que es presentado, su fuerte personalidad se impone para dar paso a un repertorio totalmente en inglés. Pareciera que la corriente de interpretar temas en castellano no ha tocado al artista de color. Sin embargo, logra una llegada casi sorprendente que le permite dirigirse a las mesas con la certeza de ser escuchado con relevante atención.

Canta canciones basadas en el jazz, rock and roll y tropical para concluir su show con la inmortel "Julie", que le permitió en Chile ganar el Festival de Viena del Mar y alcanzar la popularidad que mantiene, pese a sus pocas apariciones en televisión. Pero dentro de su show llama la atención la interpretación de las canciones "I am, I see" y "Angelina", donde el cantante hace gala de sus cuerdas vocales y capacidad tonal.

Aunque Julio Bernardo Euson recientemente sacó a la venta un disco, cuyo título principal es "Rio" (dedicado a Rio de Janeiro) éste no lo interpreta. Según la explicación del artista, no lo ha podido ensayar con el conjunto musical que lo acompaña, pero tampoco adelantó si lo incluirá dentro de su espectáculo.

(J.P.R.)



JULIO BERNARDO EUSON presenta un show de casi 30 minutos, donde incursiona con éxito en varios estilos musicales, prevaleciendo siempre el diálogo y la simpatía con el público.

Jorge Tapia Vidal

aprendamos jugando

Tema: **Acerquémonos
al mar**



MUEBLES ESCOLARES



SILLA UNIVERSITARIA

PUPITRE BIPERSONAL APILABLE

SILLA ESCOLAR APILABLE

SILLA PARVULO APILABLE

PUPITRE UNIPERSONAL APILABLE

LINEA COMPLETA DE MUEBLES PARA COLEGIOS, CASAS Y EL HOGAR

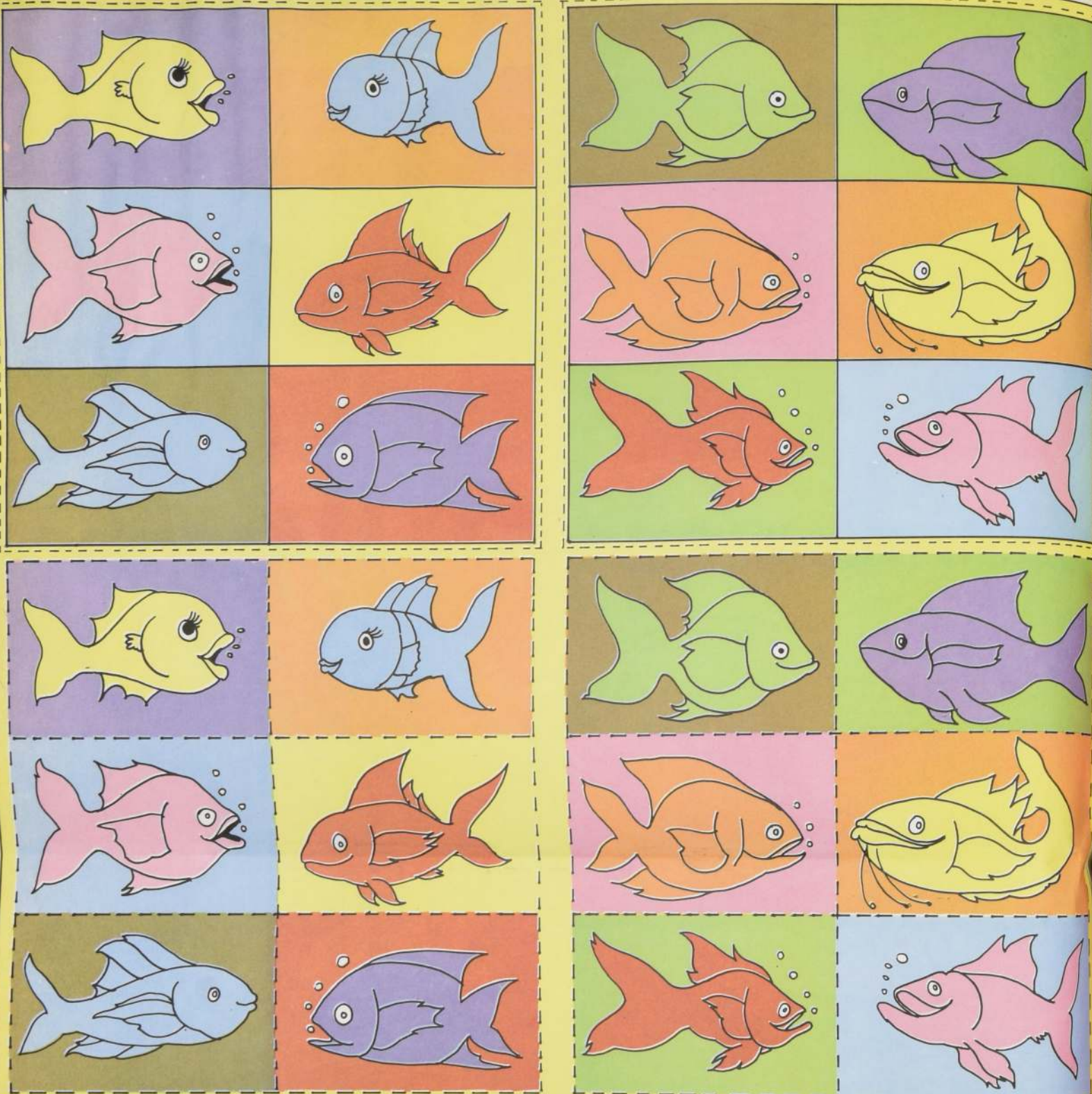
TUBOS DE ACERO DE 1,5 mm DE ESPESOR DE PARED
CUBIERTAS ENCHAPADAS EN PRENSA CON FORMALITA

MUEBLES FUNCIONALES GACITUA

SAN DIEGO 1758 — FONO 567336

Próximo tema
lunes 30 de mayo
"Viajemos por el mar"

Suplemento
gratuito con su
diario "La Nación"

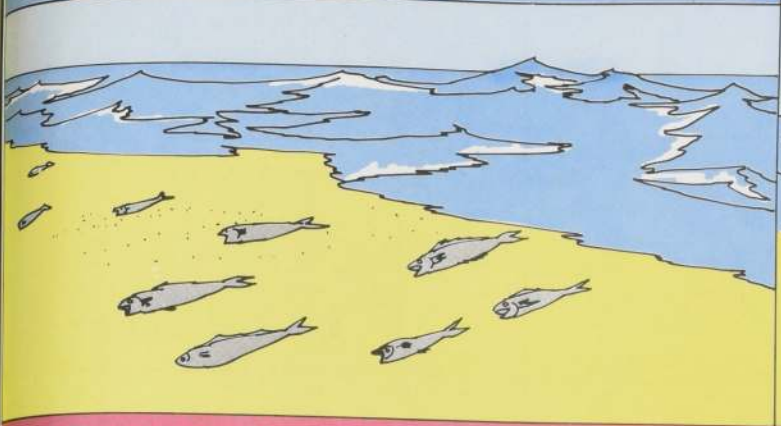


Pega los cartones y tarjetas en cartulina. Recorta los cartones y las 12 tarjetas y así podrás jugar a la lotería.

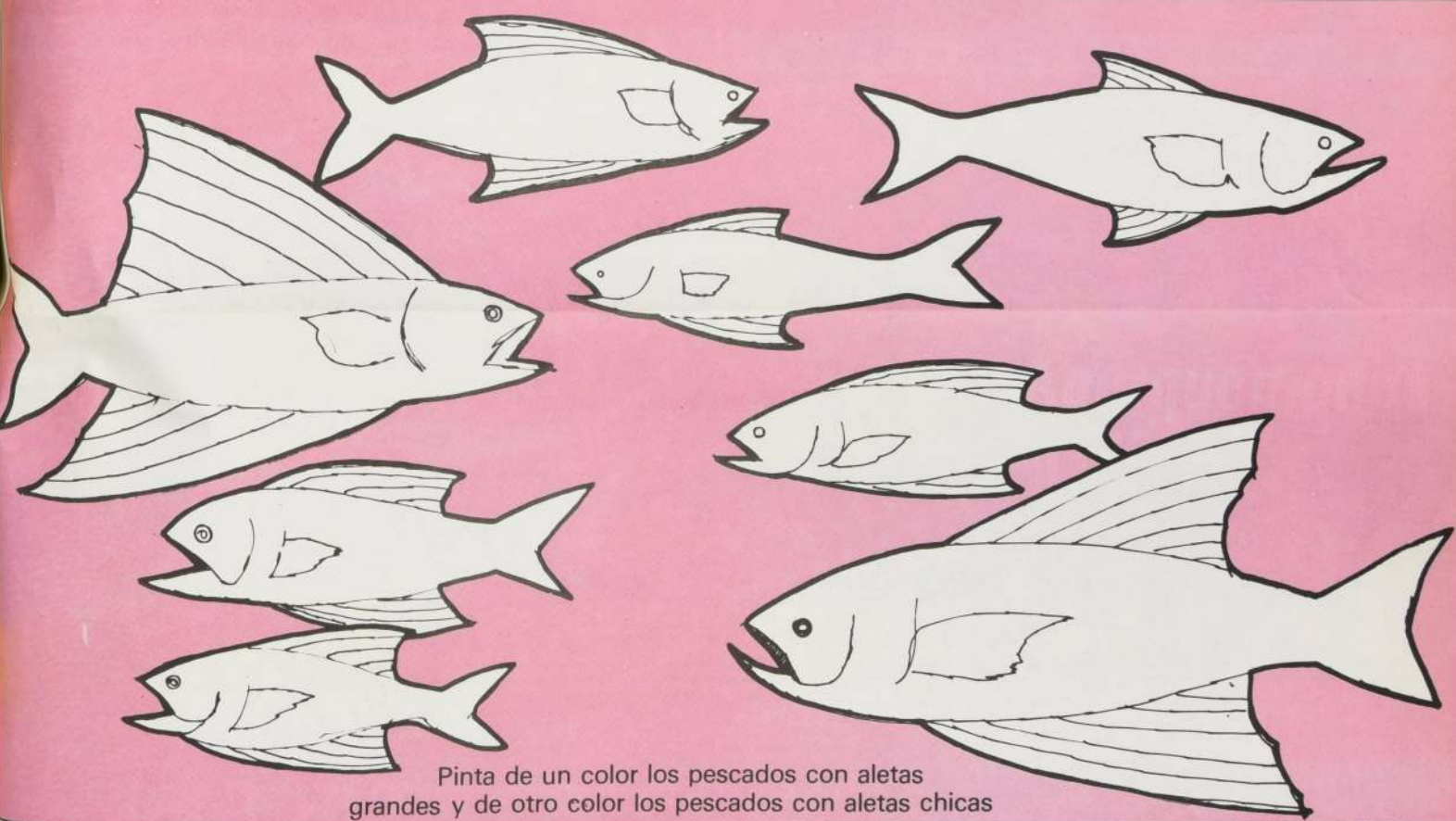


Para los papás:

Enseña a tus hijos a cuidar
las riquezas naturales.



Observa estas láminas. Comenta lo que sucede en ellas. ¿Cómo puedes tú ayudar para que esto no suceda?



Pinta de un color los pescados con aletas grandes y de otro color los pescados con aletas chicas



Marca con una cruz el barco que está más lejos.

Marca con una cruz la roca que está más cerca.

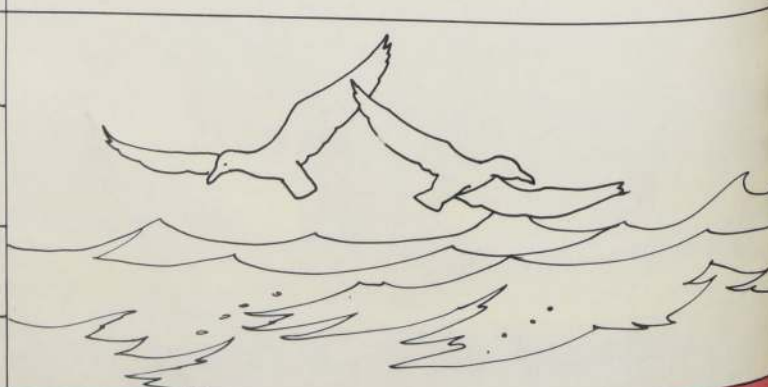
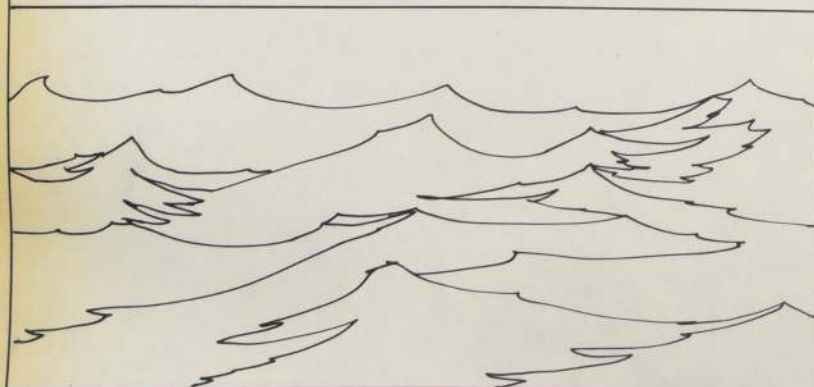
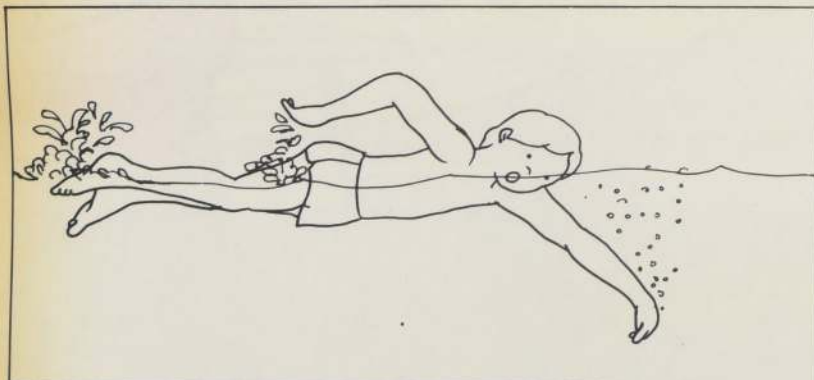
Aprende esta poesía.
Dibuja en este espacio
lo que dice la poesía.

De madrugada
los pescadores,
dejan su cama
dejan su hogar,
llevan al hombro
su gruesa malla,
para tirarla
hacia la mar

Autora: Ana I. Jerez B.



Agrupar las conchitas. Encierra todas las que son iguales.



Observa estas láminas. Imita los movimientos que te sugieren. Coloréalas.